

Segovia necesita un Palacio de Congresos

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

559 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SEGOVIA / 17

Seis centros de Secundaria de la provincia participarán en la V Olimpiada del Conocimiento

FÚTBOL SALA / 33

El Caja Segovia visita esta tarde al Triman Navarra con toda la plantilla a disposición del técnico



INSTALACIONES / 34

Ayer se inauguró el nuevo campo de fútbol siete situado en el barrio de Nueva Segovia

► SOCIEDAD

Las Ciudades Patrimonio reclaman una normativa común en materia de accesibilidad

► Expertos y representantes de asociaciones de discapacitados del Grupo ponen en común en Segovia las fortalezas y debilidades del acceso a los entornos históricos ► La aplicación de las nuevas tecnologías y la racionalización de los criterios normativos, claves para el desarrollo

SEGOVIA 6Y7

► EDUCACIÓN

La Junta invierte 1,4 millones más en el Campus

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León ha aprobado una inversión adicional de 1.415.037 euros para la primera fase de las obras de construcción del Campus de la Universidad de Valladolid en Segovia, que concluirán el año que viene.

SEGOVIA 8

► PROVINCIA

Riaza recibirá otros dos millones para mejorar sus infraestructuras

El municipio de Riaza recibirá otros dos millones de euros de la Junta de Castilla y León para el Proyecto Integral de Adecuación de Infraestructuras Rurales, del que se beneficiarán los pequeños núcleos agregados a la localidad.

SEGOVIA 23



Concepción, reelegido para presidir el Tribunal Superior de Justicia. El magistrado segoviano José Luis Concepción fue reelegido ayer por el Consejo General del Poder Judicial para un nuevo mandato al frente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León. En la fotografía, Concepción, a la izquierda, ayer en Burgos, junto al ministro de Justicia, Francisco Caamaño, y otras autoridades, durante la presentación de la nueva Oficina Judicial. / ICAI

SEGOVIA 9

OPTICA
dominión
Audio Center Plus

Especialistas en adaptación de lentes progresivas Varilux

Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70

Varilux
una lente osilior

Vía Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49

Varilux
especialista

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León
La asamblea de España-Duero respalda el regreso de Evaristo Del Canto

Especial Todos Los Santos
Págs. interiores

La mejor alternativa sin cirugía al tratamiento del dolor lumbar o cervical
Centro vax-D
C/ Dr. Tapia, 2 - Segovia (Frente cuartel de la Guardia Civil)
Tel. 921432140
www.centrovax-d.com
E-mail: vax-d@centrovax-d.com

Susi delicias del gourmet
DEGUSTACIÓN DE NUESTROS PRODUCTOS
29 y 30 de OCTUBRE
EROSKI C.C. LUZ CASTILLA - SEGOVIA
VIERNES | de 18:30 a 21:30 H.
SÁBADO | de 11:30 a 14:30 H. / 18:30 a 21:30 H.
www.casqueriasusi.es
CALLOS Y MOLLEJAS A LA ZAMORANA, CARNE GUISADA, LENGUA, MORRO CON PIMIENTO Y TOMATES...

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1936.- Guerra Civil Española: Fusilamiento en Aravaca (Madrid) de una treintena de personas sacadas de la cárcel de Las Ventas, entre las que se encontraban Ramiro de Maeztu y Ramiro Ledesma Ramos.
1947.- Fundación en Bruselas de la unión aduanera entre Bélgica, Holanda y Luxemburgo.
1956.- Fuerzas israelíes cruzan la frontera egipcia y llegan a 30 kilómetros del Canal de Suez.
1982.- Disuelto el Consejo de la Revolución Portuguesa, que es sustituido por el Consejo de Estado, el Tribunal Constitucional y el Consejo Superior de Defensa.
1989.- Tercer triunfo consecutivo del PSOE en elecciones legislativas. Obtiene mayoría absoluta con 176 escaños.
1992.- El Congreso español ratifica el Tratado de Maastricht para la Unión Europea.

[NACIMIENTOS]

1656.- Edmund Halley, astrónomo y matemático inglés.
1879.- Franz von Papen, militar y político alemán.
1882.- Jean Giraudoux, escritor francés.
1897.- Joseph Paul Goebbels, dirigente nazi alemán.
1927.- Pablo Antoñana, escritor español.
1929.- Yevgueni Maksimovich Primakov, ex primer ministro ruso.
1930.- Basilio Martín Patino, cineasta español.
.- Omara Portuondo, cantante cubana.
1932.- Alex Soler Roig, piloto automovilista español.

[DEFUNCIONES]

1783.- Jean le Rond d'Alembert, matemático y filósofo francés.
1885.- Juan Bautista Topete, marino español.
1911.- Joseph Pulitzer, editor estadounidense.
1981.- Georges Brassens, poeta, músico y cantante francés.
1950.- Gustavo V, rey de Suecia.
1995.- Rubén Lena, poeta y compositor uruguayo.
1999.- Michel Regnier "Greg", dibujante belga.
2006.- Román Alís, compositor y pedagogo español.
2007.- Cristian d'Oriola, campeón olímpico de esgrima francés.

[TRIBUNA] PADRES Y MADRES DEL AMPA DE NAVAFRÍA, GALLEGOS, PEDRAZA Y ALDEALENGUA DE PEDRAZA

En respuesta al director provincial de Educación y al AMPA de Prádena

TRAS UN MES DE ESPERA, en el que nos ha movido la prudencia y el sosiego ante la cantidad de despropósitos que se han vertido sobre nosotros por parte del AMPA de Prádena y del director provincial de Educación de Segovia, Antonio Rodríguez, nos vemos obligados a hacer uso del derecho de réplica ante la situación, de punto muerto, en que se encuentran nuestras reivindicaciones.

Queremos dejar claro que lo que subyace, en toda esta historia, no es una rivalidad mal entendida entre pueblos. En ningún momento hemos puesto en cuestión la apertura del CEO de Prádena, ni hemos dicho a los alumnos del CRA "La Sierra" que no se matriculen allí. El propagar esta idea a la opinión pública no es digno de alguien que, en Segovia, representa a la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León. Los de Navafría estamos emparentados con los de Prádena, nuestros hijos juegan con los de Prádena, los dos Ayuntamientos son del mismo signo político (Partido Popular). ¿De qué enfrentamiento habla Antonio Rodríguez?

Si oír y leer esto es duro, aún lo es más escuchar que los padres de Navafría y Gallegos estamos haciendo teatro (otra insigne frase del director provincial de Educación) para presionar. No estamos utilizando a nuestros hijos para nada que no sea su bienestar y una educación digna de los tiempos que corren.

Lo único que pretendemos es que la Consejería nos permita la doble adscripción al CEO de Prádena y a los Institutos de La Granja y Cantalejo. Tan sencillo como esto. No pedimos la luna. Pedimos que se nos trate con el mismo rasero con el que se ha tratado a otros pueblos de la provincia que estaban en nuestra misma situación.

No se puede mentir a la opinión pública argumentando que no dejan utilizar la ruta escolar del IES "Peñalara" a tres niños de Navafría y Gallegos porque no se pueden hacer excepciones y crearía precedente. Las hay y muchas: Muñozpedro, Navas de San Antonio, Zarzuela del Monte...

Como un ejemplo entre muchos, Zarzuela del Monte, argumentando las mismas cosas que nosotros, pidió mantener la adscripción al IES "La Albuera" de Segovia (que está a 25 kilómetros) como venía haciendo siempre antes de la construcción del CEO de Villacastín, y se aceptó su propuesta. Hoy los alumnos del CEIP de Zarzuela que debían incorporarse al CEO de Villacastín (a sólo ocho kilómetros del pueblo) no lo hacen, con la aquiescencia de la Dirección Provincial, y siguen yendo a Segovia.

Nos hemos reunido con un montón de instituciones y medios de comunicación recabando ayuda. En todas estas reuniones hemos argumentado que nos mueve el deseo de que nuestros hijos tengan la mejor enseñanza y que, respetando lo que hagan los padres de Prádena, el CEO no cumple nuestras expectativas, entre otras, por tres razones básicas: no tienen enseñanzas post-obligatorias, algo

que tienen La Granja y Cantalejo (esto obligaría a nuestros hijos a volverse a mover al acabar 4º de ESO), queremos que nuestros hijos socialicen y se relacionen con un número abundante de compañeros (el CEO de Prádena tiene grupos de 4 y 5 alumnos) y, por último, queremos profesores especialistas en cada materia, algo normal en La Granja y Cantalejo, y que no se cumple en Prádena (aquí, por ejemplo, el profesor de Inglés imparte también Francés).

En conclusión. Dejen de utilizar a nuestros hijos. Apelamos a la cordura y al diálogo. Son sólo tres niños de 1º de ESO que están yendo a La Granja en taxi, con el tremendo coste que eso supone, cuando compañeros del mismo pueblo van en la ruta escolar a La Granja y en la que hay plazas libres. ¿Alguien entiende esto?

Sean generosos y no intenten dejar pudrir el asunto. Nosotros no vamos a dejarlo pudrir. Pedimos soluciones. Este año son tres niños. El año próximo el conflicto, sin duda, se agravará con los alumnos de sexto de Pedraza, cuyos padres también han manifestado su rechazo a enviar a sus hijos a Prádena.

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

Hombre solo en la noche de Halloween



DIRÁN ESTUVO AQUÍ, se sentó en esta silla alta con travesaños firmes para plantar los pies cruzados a modo de reposo contingente y con el culo al alza como una puta insigne de las letras periódicas sin parar de pensar. ¿Y a mí, qué?

Dirán escribió mucho y lo hacía de prisa y con toda su alma como si un daimon raro le empujara la pluma; era un gran monosabio, era un gran manosbolí; se le veía siempre con la cabeza a pájaros y apenas saludaba a los que entraban en

el bar (de jubilados, claro), aunque él nunca se viera jubilado de nada ni por nadie, inmerso en su tarea cotidiana. ¿Y a mí, qué?

Resultaba ya tarde conversar con sus sueños de poeta enclaustrado al fondo de sí mismo y al fondo de los otros. No le entendieron nunca; tampoco falta hizo en un mundo superfluo que el rábano cogía por las hojas, pues la vida corriente le sentaba fatal, le aburría un montón. ¿Y a mí, qué? ¿Y a mí qué, si soy yo el que estoy retratando y tú ni lo imaginas?

Él estaba muy hecho a las meditaciones trascendentes del tiempo, y ni Dios le sacaba de sus casillas cáusticas, de sus celdas de abeja ensimismada, de sus paneles de papel, jugando a que los signos de las palabras fueran más allá de los ojos del lector o el hablante. ¿Y a mí, qué?

Dejó descrito el mapa de las Humanidades, nos hizo como somos, nos esbozó a conciencia, línea a línea, sabiendo más de nosotros que nosotros mismos, y al

fin descansó exhausto, desvivido de carne, pero transfigurado en el espíritu que era, plasmado en cada página. ¿Y a mí, qué? A mí qué, repetís y repito, ignorando que en él os sustentabais todos.

¿Es esto un testamento? Pues tampoco. Él no testó, él sigue abierto, él está en su alta silla del bar hecho una estatua para la eternidad, pues solo le importaba reciclarse hacia dentro, dilucidarse en claro y trazar un camino. Seguidle, por favor. Yo acabé mi poema, cuando él me dejó solo.

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL





[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Expectación absorta

SATURADAS como las plantas de los pies con las que los peregrinos llegan a Santiago de Compostela reventando el cuenta kilómetros que ha medido intemperies, amaneceres perezosos y cuestas solo de subida, las noticias que alimentan los llamados medios de comunicación, se quitan los calcetines y las botas para dejar paso a otras informaciones que consigan mantener la temperatura de la que se alimentan.

Atrás quedó el premio Nóbel con el que el idioma español pudo ponerse de puntillas para que fuera reconocido el calibre que puede proporcionar el hábil manejo del mismo, cuando el talento lo alimenta.

Rezagado del mismo modo, se ha visto el aniversario del nacimiento de John Lennon, que inspiró una canción convertida en himno a favor de la Paz, que los torturadores de Irak no osaron ni siquiera tararear mientras sus instintos más primitivos copiaban las directrices de un adiestramiento copiado de los diarios que los sicópatas redactan en el espacio vacío de sus conciencias.

Los titulares abandonan las portadas de los periódicos, con la misma premura con la que un cura pasa las cuentas del rosario cuando le espera una boda, y los invitados se ponen nerviosos, pensando que se les pase el arroz que, en sus bolsillos, espera ser arrojado a la salida del templo. El Código Civil aguanta más en las manos de un concejal, pero sin que le asalte el temor de que el artículo a leer, sea manipulado cual si sentencia del Tribunal Constitucional se tratase.

Ahora le ha llegado el turno al cambio de ministros. Las fotos se multiplican orladas por comentarios de todas las cilindradas que el modelo de moda puede proporcionar, para que el coche, con cambio automático, pero sin ruedas, pueda ser admirado por todos los parados que hacen cola para que les ahoguen en impresos o les enseñen a conducir sin necesidad de conocer las señales de tráfico. El paro es una carretera desnuda de expectativas. Ni siquiera el tan conocido cartel de "A Adanero", se vislumbra, a pesar de dar las luces largas.

Uno voluntariamente, se ha aposentado en ese lugar donde, convertido en espectador, no aspira ni a visitar ese lugar de La Mancha del que los que, por razones diversas, algunos, sin caballerosidad alguna, no quieren ni acordarse.

Lo más serenamente posible, servidor, deja que sus ojos se pasen por entre un escenario en el que saturado de efectos especiales, se desarrolla el libreto de una ópera bufa en la que la música, al estar los concertistas a la greña, no consigue más que desafinar, sin que a nadie se le ocurra otra cosa que el aumentar el precio de las localidades.

El oficio de espectador es quizás uno de los oficios más difíciles que existe. Requiere saber medir las distancias y no permitir que sus pulsaciones le aboquen ni al aplauso ni a fomentar la bronca.

¿Qué opina usted de este nuevo gabinete, me pregunta un lector? No opino nada porque para mí es como si nada pasara.

Picasso decía que él cuando pintaba no se vendía nada. En este cuadro, que se nos presenta con calidad de dominguero y realizado a golpe de teléfono, se ha vendido todo. Hasta al que gestionaba el tenderete le han cambiado el mandil para que la mercancía parezca que cambia, pero sin que solo cambie la colocación de los productos a vender y la persona que pueda convencer de que los tomates son del día y tienen más poder nutritivo sin que afecte al colesterol.

Rubalcaba, apoyado por el esqueleto del partido al que pertenece desde la última glaciación, dispuesto a que este no termine en la sala de anatomía de una facultad de medicina, se ha subido al estrado empujado por los forzados atlantes del socialismo, pensando todos, que con solo dos productos se puede salvar el mercado de votos. Acabar con el terrorismo y poner a la oposición, mirando para Alicante mostrando sus vergüenzas.

Rubalcaba, que como algunos antibióticos es de amplio espectro, solo puede ser comprendido sabiendo que él no contempla la química orgánica nada más que para constituir enlaces como los que se producen en el opus nigrum alquímico. El resto de los órganos necesarios para un recto gobierno se le han quedado incrustados en un rostro que no se sabe si duerme, está despierto o sobrepasa la velocidad de la luz que, por supuesto, no es equiparable a la del engaño, que siempre acaba con las patas tronchadas y la mirada vidriosa y desenfocada.

EDITORIAL



Derecho a la belleza

LA PSIQUIATRÍA define el "síndrome de Stendhal" como una alteración de origen psicossomático que sufren aquellas personas sensibles a la belleza de monumentos y obras de arte, cuya contemplación les genera problemas cardíacos e incluso alucinaciones en aquellos casos de mayor gravedad. A buen seguro, una persona propensa a este trastorno tendría graves dificultades en ciudades tan hermosas como Segovia, con una elevada concentración de belleza en sus calles y plazas, o en cualquiera de las 13 ciudades declaradas por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad... con la excepción de los discapacitados físicos, a los que las especiales características orográficas y urbanísticas de estas capitales les impide poder disfrutar del derecho a contemplar el hermoso patrimonio histórico que atesoran.

Calles estrechas, monumentos de difícil acceso, escasa o nula señalización específica para personas con deficiencia visual o auditiva, son algunos de los problemas que convierten a las personas con discapacidad en ciudadanos de segunda categoría, al no poder disfrutar en las mismas condiciones de los magníficos entornos históricos de las ciudades en las que viven y en

las que cumplen sus obligaciones como cualquiera.

Conscientes de este problema, el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad busca este fin de semana en Segovia soluciones comunes en las jornadas convocadas a tal fin, donde expertos y representantes de colectivos y asociaciones de minusválidos ponen en común las fortalezas y debilidades de la accesibilidad en estas emblemáticas capitales. Sin duda, una de las propuestas más atractivas emanadas del trabajo de estas jornadas es la de crear un corpus normativo común para garantizar la accesibilidad en todas las capitales, de manera que las ordenanzas y normas de todas las administraciones en materia de patrimonio y accesibilidad tengan la necesaria homogeneidad para desarrollar proyectos comunes.

El trabajo es duro y difícil, pero los resultados son tangibles y merecen la pena. Si nos acercamos a la vecina Ávila, los minusválidos pueden disfrutar de un hermoso recorrido por el adarve de su muralla medieval gracias al esfuerzo conjunto de las administraciones, que han contado con el apoyo y el asesoramiento de las asociaciones de discapacitados para garantizar el éxito de este proyecto. Este ejemplo demuestra que garantizar el derecho a la belleza para todos es solamente cuestión de voluntad.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Las hojas del otoño

Muchas y muy hermosas páginas se han escrito en la poesía y en la literatura sobre el otoño, cuyo símbolo más característico es la hoja que cae exangüe de la rama del árbol para poblar el suelo junto al resto de sus compañeras, recreando así la fugacidad de la vida. A buen seguro, no todos tienen la misma visión poética y literaria de este hecho, sobre todo aquellos cuyo trabajo consiste en limpiar parques y jardines de hojas, a los que seguro que su contemplación no les sugiere versos ni frases hiperbólicas... ¿o sí?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





LA ALHÓNDIGA



LA ALHÓNDIGA. SEGOVIA

Fotografías de José Manuel Navia

La muestra de fotografías itinerante ‘Trece joyas de España’, de José Manuel Navia, puede verse hasta el día 10 de noviembre en el centro cultural La Alhondiga. (Foto: Juan Martín).



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy viernes, día 29, festejan a San Miguel en la localidad de Languilla. Ya en el mes de noviembre, el día 5 festejan a Ntra. Sra. del Rosario en la población de Encinas. Y honran a San Martín el día 6 en Membribre de la Hoz y el 11 en Alconada de Maderuelo, Aldealcorvo y Prádena.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN



DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN (todos los días de la semana)

CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

29 octubre de 2010

Faltan 64 días

Santoral

Santos: Narciso, Lucio, Jacinto y Feliciano.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Iñaki Herrero

Hasta el día 31 de octubre exposición de dibujos de Iñaki Herrero.

BAR SANTANA

Jóvenes solidarios 2009

La exposición fotográfica “Revelando el género Jóvenes solidarios 2009” puede visitarse hasta hoy, día 29, en Bar La Botería.

BAR LA BOTERÍA

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.

CAFÉ-BAR LA ZARZAMORA

Consumo y publicidad

‘Consume hasta morir’ es el título de la muestra que puede verse en la Casa Joven hasta el día 29 de octubre. Utiliza la contrapublicidad como herramienta para difundir problemáticas sociales e invita a reflexionar sobre la sociedad de consumo. Hasta hoy, 29 de octubre.

CASA JOVEN

Teodosio y el imperio romano

La exposición titulada “Roma Non Aeterna: Teodosio y el final del Imperio Romano en Hispania” permanece abierta al público, inicialmente, hasta el 4 de noviembre en la sede del centro asociado de la UNED, calle Colmenares, 1.

CENTRO ASOCIADO DE LA UNED

Gabriel Zuloaga y E.V. Rodado

‘Insontis’, muestra fotográfica de Gabriel Zuloaga, y ‘...algunos lugares’, fotografía digital de E.V. Rodado. Ambas hasta hoy, día 29.

CENTRO LOGOS (CRTA. VILLACASTÍN, 11)

José Antonio Postigo

Muestra fotográfica ‘Segovia nemorosa’, de Jo-

sé Antonio Postigo, en el centro Los Molinos, en San Lorenzo. Puede visitarse hasta el día 30 de octubre.

CENTRO LOS MOLINOS

Estuardo Álvarez y Laura Cantero

‘Cuando los sueños crecen’, exposición de pinturas de Estuardo Álvarez y fotografías de Laura Cantero en el Centro Senior Corpus hasta el 1 de noviembre. (c/ Juan Bravo, 2).

CENTRO SENIOR CORPUS

Modibo Van Sissoko

Muestra pictórica ‘La familia africana’, de Modibo Van Sissoko (Mali, 1975). Hasta el 30 de octubre.

GALERÍA ÁFRICA

Juan Carlos Monroy

Exposición ‘Collages’, de Juan Carlos Monroy. Hasta el 31 de octubre.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

José Manuel Navia

Muestra fotográfica itinerante ‘Trece joyas de España’, de José Manuel Navia. Proyecto de la Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Hasta el 10 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

‘Bula de Rodrigo de Borja’

Tras su restauración, este documento histórico se expondrá hasta el 5 de noviembre en el Museo de la Catedral segoviana.

MUSEO CATEDRALICIO

Dibujos de Esteban Vicente

Muestra ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’. Ampliada hasta el 14 de noviembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el 30 de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Concha Jiménez Puente

Colecciones de la pintora madrileña Concha Jiménez Puente. Hasta el día 30 de octubre.

PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

‘Siglo XIX en Segovia’, Cameno, Cidoncha y José Luis de Antonio

Exposición ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre.

‘Naturalezas vivas’, de Rafael Cidoncha.

Muestra ‘Colores del alma’, de José Luis de Antonio. Hasta el día 21 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Pintura de Angel Luis Úbeda

La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba

‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Javier de Luna

Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’, de Javier de Luna, en el centro ‘Cronista Herrera’ de Cuéllar. Hasta el día 2 de noviembre.

CUÉLLAR, CENTRO ‘CRONISTA HERRERA’

Triartes

IV Muestra del concurso-exposición ‘Triartes’ por la igualdad en el centro Canónigos. Hasta el día 31 de octubre: hoy, de 17.00 a 20.00 h.; mañana, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.; y el domingo, de 12.00 a 14.00 h.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO C. CANÓNICOS

Patricia Gadea

Exposición ‘Dinamita perfumada’, de Patricia Gadea. Hasta el día 10 de noviembre.

REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO



El encanto de la naturaleza y el buen hacer de nuestra experiencia

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 4 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Gru mi villano favorito (97 m.)

Viernes 18.00 y 20.00 h.; sábado, domingo y lunes, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de martes a jueves, 18.00 y 20.00 h. (3D).

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Héroes (102 min)

Viernes, 22.00 y 00.00 h.; sábado y domingo, 16.20, 22.00 y 00.00 h.; lunes, 16.20 y 22.00 h.; y de martes a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los ojos de Julia (111 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado y domingo, 15.50, 18.00, 20.-10,

22.20 y 00.30 h.; lunes, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de martes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los seductores (105 min)

Viernes, 18.30 y 22.30 h.; sábado, domingo y lunes, 16.30, 18.30 y 22.30 h.; y de martes a jueves, 18.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paranormal activity 2 (93 min)

Viernes, sábado y domingo, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; y de lunes a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga’Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D)

Todos los días, 18.00 y 20.00 h., viernes y sábados, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Concierto de Alejandro Sanz (3 D)

Todos los días, 22.00 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS



Programación hasta el 4 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Rumores y mentiras (96 min)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; lunes, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de martes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ga’Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.)

Viernes, 18.10 y 20.10 h.; sábado, domingo y lunes, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de martes a jueves, 18.10 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Todo lo que quieras (101 min)

Los ojos de Julia

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

The Town - Ciudad de ladrones

Todos los días, 19.00 h y 21.45 h. viernes y sábado, 00.20 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La red social

Todos los días a las 17.55, 20.10 y 22.30

Viernes, sábado y domingo, 22.10 y 00.10 h.; y de lunes a jueves, 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La red social (122 min)

Viernes, 18.00, 20.15 y 00.30 h.; sábado y domingo, 15.45, 18.00, 20.15 y 00.30 h.; lunes, 15.45, 18.00 y 20.15 h.; y de martes a jueves, 18.00 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Vivir para siempre (95 min)

Viernes, sábado y domingo, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

h.; viernes y sábado 00.50 h.; y sábado y domingo 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Híncame el diente

Sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Wall Street, el dinero nunca duerme

Todos los días a las 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábados, 00.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**FARMACIAS DE GUARDIA**

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Pérez-Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).
MAÑANA: **Día y noche:** Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a Casa de los Picos).
El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de C/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:
Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Sepúlveda y Navafria.
De 10,00 a 22,00 horas, Fuentidueña, Escalona, Coca y Sangarcía.
De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de la localidad de Villacastín.

**Restaurante**
Edulis

Consulte presupuesto para su celebración
921 49 31 23 • ENCINILLAS

**Markku Salo**
Muestra 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio
'Historia de dos ciudades', organizada con motivo de la celebración del bicentenario del Real Sitio como municipio. Hasta el 31 de octubre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

Ana Carvalho
Muestra 'La mujer y la máscara', de Ana Carvalho en La Galería del Rancho. De miércoles a domingo, de 11.00 a 20.00 h. Hasta el 30 de octubre.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

**TEATRO**
Festival Paladio Arte
Quinta edición del Festival Paladio Arte organizado por esta compañía. Hoy, doble sesión. A las 11.30 h., sesión escolar a cargo de Mimo Jomi (Alemania) en el centro cultural de San Cristóbal; y a las 20.30 h., Habaneras de concierto con Roser Ferrer-Morató, soprano, y Cecilio Tiele al piano en la iglesia de San Juan de los Caballeros.
SAN CRISTÓBAL Y SEGOVIA (SAN JUAN DE LOS CABALLEROS)

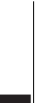
**CINE**
Cine forum
Ciclo 'El Real Sitio en el objetivo'. Hoy viernes, a las 20.00 h., proyección de la película 'Conan el bárbaro' en el salón de actos del Ayuntamiento.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. AYUNTAMIENTO

**MÚSICA**
Gala de la Juventud
Esta tarde, a las 20.00 h., I Gala de la Juventud organizada por el Casino de La Unión con motivo de su 175 aniversario en la Sala Joplin. Los no socios podrán asistir acompañados por algún socio de la entidad.
SEGOVIA. SALA JOPLIN

Concierto gratuito
El City of Bristol Choir (Coro de Adultos de Bristol) ofrece hoy un concierto a las 20.30 h. en la iglesia de San Millán. Dirigidos por David Ogden, les acompaña el organista Richard Johnson.
SEGOVIA. IGLESIA DE SAN MILLÁN

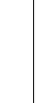
Ciclo Clásicos
Mañana día 30, a las 20.30 h., presentación del espectáculo 'Pilar Jurado. Una voz de cine', con la soprano Pilar Jurado acompañada al piano de Horario Icasto y la guitarra de Tony Carmona. Precios, 20, 18 y 16 euros.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Música pop
Mañana sábado, a medianoche, actuación del

**OTRAS ACTIVIDADES**
Envejecimiento
Esta tarde, a las 18.00 h., dentro del ciclo 'Charla entre amigos', conferencia de Antonio Marazuela Llorente sobre 'Envejecer con un corazón joven'.
SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Semana Evangélica
Actividades de la VI Semana Cultural Evangélica. Hoy viernes, a las 19.30 h., charla sobre 'Diseño inteligente', a cargo de Antonio Martínez, en el Palacio de Mansilla, entrada por San Nicolás.
SEGOVIA. PALACIO DE MANSILLA

Bibliobús
El servicio de bibliobús de la Diputación de Segovia visitará hoy, 29 de octubre, las localidades de Escobar de Polendos, Frumales, Moraleja de Cuéllar, Olombrada, Otones de Benjumea, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Torrecilla del Pinar, Fuentepiñel, Hontabilla, Sanchonuño, Dehesa Mayor y Adrados.
VARIAS LOCALIDADES

**Actividades en las Casas Parque de la provincia**
Visitas a exposiciones y juegos hasta el día 31 en la Casa del Parque de las Hoces del Río Duratón. Todos los días de 10 a 19 h.: 'Naturaleza en distancia corta', 'La vida secreta de los buitres', 'El enigma de la iglesia de Santiago' y el Ábside de San Frutos.
SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE DE LAS HOCES DEL DURATÓN

**GASTRONOMÍA**
Jornadas del arroz
El hotel Los Arcos desarrolla hasta el día 31 de octubre sus Jornadas Gastronómicas del Arroz, que permitirán degustar cinco exquisitos platos centrados en el cereal más consumido del mundo.
SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

XI Festival Gastronómico Cocina Joven
Venta Magullo acoge hasta el día 7 de noviembre la XI edición de su Festival Gastronómico en el que este año participan Óscar Velasco (restaurante Santceloni), Rafa Soler (restaurante Bistronomic Joel) y Óscar Calle (Venga Magullo).
LA LASTRILLA. VENTA MAGULLO

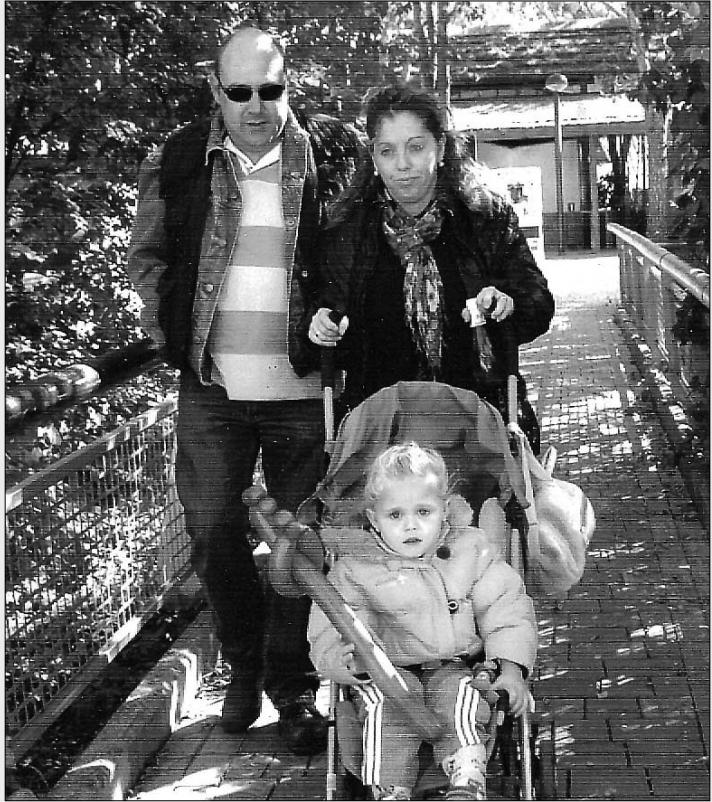
X Jornadas Gastronómicas de las Setas
El restaurante El Portón de Javier, de Marugán, está celebrando, hasta el 14 de noviembre, la décima edición de sus Jornadas Gastronómicas de las Setas.
MARUGÁN. PORTÓN DE JAVIER

Cata de productos segovianos
Como colofón de los actos organizados por la festividad de San Frutos, el Centro Segoviano de Madrid (c/ Alburquerque, 14) ofrece hoy una cata de productos gastronómicos de Segovia.
MADRID. CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

**AGENDA SOCIAL**

**Cumpleaños.** Feliz cumpleaños, **Samuel!!!** de parte de los 'abus' Pedro y Charo y de tus tías Andrea y Esther. Queremos que cumplas un montón de años más y que sigas con esa cara de bueno, aunque a veces seas un pillín. Te queremos mucho, muchos, muuuucho...

**Cumpleaños.** Muchas felicidades de parte de tus padres y tu hermana Lucía en tu octavo cumpleaños.

**Cumpleaños.** Muchas felicidades **Lorena** en tu 18 cumpleaños. Que celebres como nunca el haber alcanzado la mayoría de edad, esperamos que este día sea tan inolvidable para tí como te mereces; no cambies nunca. Te lo deseamos con todo cariño tus padres y hermano.

Felicitación. Ayer cumpliste años y por eso queremos felicitarte y desearte que cumplas muchos más y sigas siendo tan feliz. Muchas felicidades de parte de toda la familia y en especial de tu esposa e hija.

**AQUUEDUCTO®**
restauración segoviana
Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aquueducto.com



Bodas
Celebraciones familiares
Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...



► EDUCACIÓN



Hacia un patrimonio accesible

La complejidad orográfica y urbanística de las ciudades monumentales como Segovia dificulta enormemente el acceso y el tránsito por sus calles y plazas. / JUAN MARTÍN

Reflexión y autocrítica. Las Ciudades Patrimonio analizan y ponen en común las fortalezas y debilidades de la accesibilidad de sus entornos históricos y artísticos.

M.GALINDO / SEGOVIA

Escuchar para actuar. Este es el propósito de los representantes y expertos en materia de accesibilidad del Grupo de Ciudades Patrimonio Históricode España (GCPHE) que desde ayer se reúnen en Segovia para participar en un encuentro marcado por la reflexión y la autocrítica sobre los logros y las carencias en materia de accesibilidad en los monumentos y entornos históricos y artísticos de sus capitales.

Los salones del Hotel Eurostars Plaza Acueducto fueron el marco elegido por la Comisión de Accesibilidad del GCPHE para poner en común las distintas iniciativas en esta materia desarrolladas por las ciudades del grupo, así como presentar sobre la mesa los problemas más acuciantes que impiden a los discapacitados poder disfrutar de monumentos, restaurantes o lugares patrimoniales de excepcional valor histórico.

El representante de la comisión de accesibilidad del Ayuntamiento de Córdoba, Juan Aljama Morilla fue el encargado de trazar

ante los participantes la situación real de la accesibilidad en las Ciudades Patrimonio, que definió gráficamente como “de mal a regular pero tirando a mejor”.

Aljama aseguró que el problema de la accesibilidad “no tiene soluciones milagrosas”, pero si problemas comunes en capitales que comparten entornos urbanísticos singulares heredados de su pasado medieval.

Escasa información, dificultades en el acceso al transporte público y a los negocios hosteleros y comerciales o problemas relacionados con el pavimento y el mobiliario urbano son algunos de los asuntos que alejan a los discapacitados del acceso a los entornos monumentales y artísticos, y que fueron puesto sde manifiesto en la exposición del representante cordobés.

La proliferación de normas y ordenanzas en esta materia que van desde lo transnacional a lo municipal es otro de los inconvenientes que detectaron ayer las Ciudades Patrimonio, que abogan por el establecimiento de criterios



Las jornadas organizadas por el GCPHE contaron con una notable participación de expertos. / JUAN MARTÍN

comunes que sean homologables con independencia de la administración que dicte o promulgue las normas.

Además, el GCPHE defiende la creación de un órgano colegiado de asesoramiento técnico en los ayuntamientos, dirigido por una persona “que sepa de accesibilidad y que lleve a cabo un trata-

miento transversal de los criterios en esta materia en todos los departamentos que tengan alguna competencia”, con el objetivo final de crear “un caldo de cultivo que permitagenerar y crear ciudades más accesibles”.

Del mismo modo, Aljama manifestó la necesidad de que en las comisiones de Patrimonio de las

administraciones autonómicas “se oiga la voz de la accesibilidad, que ahora no está representada y que puede resultar muy útil para conocer la opinión de las personas directamente afectadas.

DIFÍCIL BINOMIO En la inauguración de las jornadas intervinieron la concejala de Turismo de Sego-



HOTEL ****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



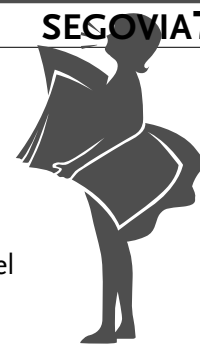
Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

AL DÍA | SEGOVIA EN LA V OLIMPIADA DEL CONOCIMIENTO

230 alumnos repartidos en 23 equipos procedentes de otros tantos centros de secundaria de Castilla y León, entre ellos seis de la provincia de Segovia, participarán la próxima semana en la quinta edición de la

Olimpiada del Conocimiento que se celebrará en el campus universitario de Santa Cruz la Real. Los centros segovianos que han presentado equipos para esta competición, organizada por la Fundación Universidades e

IE Universidad, son el IES Peñalara (Real Sitio de San Ildefonso), IES Giner de los Ríos, IES Andrés Laguna, IES Ezequiel González, IES Vega de Pirón (Carbonero el Mayor) y Colegio Padre Claret.



Soluciones y propuestas novedosas

En las jornadas se presentaron proyectos novedosos y promovidos por empresas especializadas, como las 'Audio-signo guías' que permiten realizar visitas turísticas guiadas de forma autónoma, incluyendo a personas sordas o ciegas. Estos pueden facilitarse a través de portales web o bien descargarse en dispositivos móviles. El ingeniero José Antonio Juncá Ubierna, asesor del Real Patronato sobre Discapacidad, propone "incorporar la accesibilidad de forma coherente" y lamentó la escasez de buenas prácticas y escasos recursos en investigación en el campo de la accesibilidad al patrimonio. En este sentido, relató algunos casos europeos, como en Francia, donde existe una Ley para la Igualdad de Derechos y Oportunidades que desde 2005 obliga a mejorar la accesibilidad con soluciones tradicionales o recreaciones en 3D.

via, Claudia de Santos; la concejala de Accesibilidad de Ávila, Noelia Cuenca Galán; y el concejal de Servicios Sociales de Segovia, Andrés Torquemada. Todos ellos coincidieron en la necesidad de hacer compatible la accesibilidad a los monumentos con el mantenimiento y conservación, sin alterar su estructura y fisonomía.

Para Claudia de Santos, el "difícil binomio" requiere de imaginación y de poner en común experiencias viables que sirvan para exportar a otras ciudades. La edil abulense puso de manifiesto el éxito que algunas ciudades han instaurado ya y abogó por aprovechar las nuevas tecnologías aplicándolas a los recursos que cada caso requiere, bien sean restos arqueológicos, murallas o edificios. Además, señaló que la disponibilidad económica no resulta viable si no existen ideas e intención de llevar a cabo actuaciones que permitan el acceso de todas las personas a los edificios..

Una ciudad libre de obstáculos

Los discapacitados lamentan que las dificultades de acceso en los recintos históricos les sitúen como "ciudadanos de segunda categoría"

M.G. / SEGOVIA

En muchas ocasiones, más de las necesarias, las personas con discapacidades físicas solamente pueden contemplar la belleza de los monumentos de su propia ciudad a través de videos o fotografías, ya que las dificultades de acceso les impiden disfrutar de su contemplación de igual forma que el resto de ciudadanos.

La voz de las asociaciones y colectivos de discapacitados también se pudo escuchar en las Jornadas sobre Patrimonio y Discapacidad, que expusieron su autorizado punto de vista sobre los problemas de accesibilidad que les aquejan.

María José del Río, en representación de FRATER Segovia, puso el acento en lo general más que en lo específico al asegurar que para hablar de patrimonio accesible "hay que hablar de una ciudad accesible que nos permita acercarnos a los monumentos".

En este sentido, aseguró que en Segovia "tenemos el Acueducto, que podemos recorrer, la Catedral a la que podemos acceder con algunos problemas en determinadas zonas y el Alcázar al que podemos entrar en casi todas sus dependencias, así como el Museo Provincial o las valiosas iglesias

románicas, pero antes de llegar tenemos un acceso vial complicado, con calles estrechas, tramos de adoquín y piedra muy incómodos, aceras mal enlosadas o rebajes excesivamente elevados". Además, señaló que en algunos establecimientos hosteleros "aun es difícil entrar porque no tienen las medidas de acceso necesarias para los minusválidos, por lo que antes de salir de casa, tenemos que hacer una previsión sobre los lugares en los que podemos ir a comer o a tomar un café".

"Haay que ser optimistas y pensar que en un futuro habrá una ciudad libre de impedimentos, donde los discapacitados puedan tener acceso a todos y a todo y en la que no nos consideremos ciudadanos de segunda categoría", concluyó Del Río.

Por su parte, Antonio Tomás, técnico de rehabilitación de la ONCE, abogó por que la accesibilidad sea un concepto "universal", ya que la discapacidad puede llegar a todos



Representantes de los discapacitados asistieron también a las jornadas. / J. MARTÍN

Ciudadano @delantado



Opine sobre este problema en la dirección web: www.eladelantado.com

LA TECNOLOGÍA, AL SERVICIO DE LA ACCESIBILIDAD.

Monumentos, restaurantes y rutas turísticas, a un sólo "click" en la PDA

• **Proyecto PATRAC.** Las jornadas sobre accesibilidad albergaron también la presentación del trabajo de un grupo de investigadores de la Universidad de Valladolid (UVA); que ha creado un sistema informático orientado a facilitar la movilidad por las calles y monumentos de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad a las personas con discapacidad física o problemas de movilidad.

El desarrollo de este sistema



se enmarca dentro del proyecto PATRAC (Patrimonio Accesible),

liderado por la empresa Geocisa y promovido por la Plataforma Tecnológica Española de la Construcción y financiado a través del Ministerio de Ciencia e Innovación y los fondos Feder de la Unión Europea, en el que colaboran las Ciudades Patrimonio. El coordinador de este proyecto, Javier Finat, explicó que el objetivo del sistema es "facilitar el disfrute de los entornos patrimoniales de las Ciudades Patrimonio empleando las tecnologías de la información y

de la comunicación más frecuentes como los localizadores GPS, las redes Wifi y las tecnologías 3G".

En este sentido, el grupo Modelado, Biomecánica, Visualización Avanzada y Patrimonio (MOBIVAP) de la UVA ha diseñado una colección de servicios relacionados con el entorno patrimonial que permite a través del acceso a una página web tener acceso a contenidos como información sobre rutas turísticas, hoteles, comercios o servicios.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► EDUCACIÓN

El comité de Educación, molesto por no haberse publicado la nueva RPT

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El comité de empresa de personal laboral de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León de la provincia de Segovia ha manifestado su malestar por la no publicación de la nueva relación de puestos de trabajo (RPT) de personal laboral de la Consejería.

En un comunicado de prensa explican que en el año 2000 se transfirieron las competencias en materia educativa del Ministerio de Educación y Cultura a la Junta. "Desde entonces se han producido nuevas necesidades de personal laboral en los centros educativos", añaden.

"Esta nueva RPT, —precisan— que ya ha sido negociada por las principales centrales sindicales mayoritarias y la Consejería, es muy importante para nuestro colectivo, ya que posibilita el mejor funcionamiento de los centros educativos que tienen la plantilla de nuestro personal muy ajustada".

Ante esta situación, el comité de empresa anuncia que ha acordado por unanimidad en pleno extraordinario, realizar conjuntamente con el resto de comités de la Comunidad actuaciones en protesta por esta situación, perjudicial para muchos profesores.

• NOTA DE LA REDACCIÓN.

El pasado día 23 de octubre el PSOE de Segovia remitió una nota de prensa en relación a la reunión mantenida por la Agrupación Municipal de Segovia. Entre los puntos tratados se hacía comentario a la incorporación de dos militantes a la Ejecutiva Municipal. Por error, según aclaran desde el grupo socialista, se incluyó a Tomás Urrialde de Andrés en lugar de Fidel Urrialde de Andrés.

La Junta invertirá 1,4 millones más en las obras del Campus de Segovia

Se trata de una cantidad económica adicional para la primera fase del proyecto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer una inversión adicional de 1.415.037 euros para las obras de construcción del Campus de la Universidad de Valladolid en Segovia, lo que supondrá que la primera fase de las obras de esta infraestructura universitaria alcance una inversión de 16.204.793 euros.

La primera fase de las obras de construcción del Campus de la Universidad de Valladolid en Segovia fue adjudicada en febrero de 2009 por un importe total de 14.789.756 euros, distribuido en tres anualidades: 4.403.583 (2009); 6.610.000 (2010) y 3.776.172 en el año 2011.

A petición de la Universidad de Valladolid se han planteado cambios en la distribución de las aulas y otros espacios en esta primera fase, acordes con la nueva concepción de las enseñanzas en el nuevo Espacio Europeo de Educación Superior. La versatilidad de los espacios supone también la adaptación de la electricidad e iluminación, calefacción, climatización, protección contra incendios y la sustitución de determinados pavimentos para facilitar la reposición y mantenimiento en los cambios de distribución. En este sentido, la Universidad de Valladolid propone también la sustitución del cableado telefónico tradicional por fibra óptica y plantea el aumento del número de tomas eléctricas en las aulas para que los alumnos puedan conectar el portátil durante el desarrollo de las clases.

Junto a estos cambios, también es preciso proceder a la gestión de los residuos de construcción que aparecieron durante el vaciado del solar tras la demolición de los antiguos cuarteles y que, al no estar contemplada en el proyecto, se acopiaron en la parcela correspondiente a la fase II del Campus. Asimismo y como consecuencia de los excesos de medición que han ido apareciendo durante el



Está previsto que la primera fase de las obras concluya el próximo año 2011. /ALBERTO BENAVENTE

normal desarrollo de las obras, se ha producido un redimensionado de la cimentación, lo que ha originado un descenso de la medición en cimentación y un cambio de la estructura. Por ello, se aconseja modificar el sistema para el sostenimiento de las losas de las torres de la biblioteca por sistemas basados en ingeniería civil.

A la vista de todo ello, es necesario modificar el contrato de obra que obedece a causas imprevistas que han surgido con posterioridad a la redacción, la supervisión del proyecto y el inicio del expediente de tramitación de la obra. Además, estos cambios producirán un aumento del plazo de ejecución en 2 meses y 15 días, proporcional y ajustado al aumento económico.

NUEVO CAMPUS En marzo de

2007 la Junta de Castilla y León y la Universidad de Valladolid suscribieron un acuerdo de colaboración para construir el nuevo Campus Universitario de Segovia. Contratada por la Universidad de Valladolid la redacción del proyecto de ejecución de la primera y segunda fase, así como de los estudios de seguridad y salud y la dirección de las obras a los dos arquitectos ganadores del concurso, Ignacio Linazasoro Rodríguez y Ricardo Sánchez, la Consejería de Educación inició en 2008 las obras de construcción de la primera fase de este campus, cuya finalización está prevista para 2011.

Esta primera fase, ya iniciada, abarca una superficie útil de 18.042,9 metros cuadrados. Consiste, principalmente, en la construcción de 54 aulas, biblioteca,

depósito, cuatro salas de ordenadores, cafetería, cocina, delegación de alumnos, salas de trabajo, aparcamiento para unos 150 vehículos, salas de instalaciones, almacenes, así como las modificaciones anteriormente descritas.

Una vez finalizada la primera fase, dará comienzo la segunda con una superficie útil de 13.281,4 metros cuadrados, en la que se ubicará el vicerrectorado, salón de actos, sala de grados, aulas complementarias y las facultades de Ciencias Sociales y Jurídicas y de la Comunicación, Escuela Universitaria de informática y Escuela Universitaria de Magisterio. Dichas facultades dispondrán de secretaría, dirección, aulas y laboratorios específicos, despachos, seminarios, salas de reunión y salas de instalaciones, entre otros espacios.



restaurant
el portón de javier

X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurant@elportondejavier.com

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

► JUSTICIA

El Consejo del Poder Judicial reelige a José Luis Concepción como presidente del TSJ

El magistrado segoviano obtuvo el respaldo de veinte vocales del órgano de gobierno autónomo de los tribunales de justicia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, el segoviano José Luis Concepción, fue reeligido ayer para continuar en el cargo por el pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

A la presidencia del TSJCYL había presentado también su candidatura la magistrada palentina María José Renedo y ambos explicaron sus objetivos para desarrollar esta tarea ante la comisión de Calificación del citado Consejo el pasado 20 de septiembre. Sin embargo, fue Concepción quien recibió el respaldo mayoritario de los vocales, al recibir el apoyo de veinte, según fuentes del tribunal regional.

Tras conocer su nombramiento, el presidente del TSJCYL, recordó que hace cinco años recibió "un tribunal de papel" y ahora "está en vías de su digitalización", lo que, a su juicio, supone el "corolario" de un proceso de modernización, según recoge Efe.

Concepción, quien ayer acom-

pañó en Burgos al ministro de Justicia, Francisco Camaño, durante la visita de las instalaciones de la nueva Oficina Judicial, subrayó también que seguirá trabajando para la modernización de la Justicia en la Comunidad Autónoma.

En este sentido, aseveró que el TSJ colaborará con esta nueva Oficina Judicial, que ha de servir de soporte al trabajo de jueces y magistrados.

Asimismo, Concepción aprovechó la visita del ministro a la Comunidad para volver a recordarle las reivindicaciones de mejora de la Administración de Justicia en Castilla y León, refiriéndose, entre otros asuntos, a la necesidad de que la sede del Tribunal Superior no albergue también, como está previsto, la de la Audiencia Provincial de Burgos, porque ello generará "problemas de espacio desde el primer día".

FELICITACIONES Entre otras felicitaciones, Concepción recibió ayer la del Gobierno regional. El portavoz de la Junta y consejero



Concepción, ayer en Burgos en un acto sobre la oficina judicial. / EFE

de Presidencia, José Antonio de Santiago Suárez, afirmó "ha sido reeligido porque ha sido un magnífico presidente".

Así mismo, el Consejo de la Abogacía de Castilla y León señaló poco después de conocer-

se la noticia que el nombramiento supone el respaldo al trabajo realizado por Concepción en beneficio de la Justicia de esta Comunidad, al tiempo que desean al presidente del TSJ "el mayor de los éxitos" en su nuevo mandato.

PERFIL

Presume de segoviano

José Luis Concepción, reeligido para afrontar la tarea de presidir el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, es magistrado, doctor en Derecho, profesor y escritor, y está unido desde su nacimiento a la región ya que nació un 16 de septiembre en Segovia, un origen que lleva a gala y del que presume.

Eso sí, su vocación por lo jurídico le ha llevado a recorrer muchas otras tierras, en Europa y en América, después de licenciarse en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid en 1984 y doctorarse en la de Oviedo con una tesis sobre la tutela jurídica de la vida privada.

Su primer destino fue el juzgado de Grado (Asturias). Ascendió a magistrado en 1992, desempeñando su cargo en Badalona primero para pasar posteriormente a la Sección 15 de la Audiencia Provincial de Barcelona, tierra que quiere de manera especial, entre otros motivos porque allí nació su esposa, Dolores, con la que tiene tres hijos.

La docencia —ha sido profesor de Derecho Civil en la Universidad de Barcelona— ha acaparado también gran parte de su actividad profesional. Además es autor de varios libros de Derecho.

CAMPEONES 2010

El pasado mes de julio, la Selección Española convirtió en realidad el sueño de todos los españoles ganando la final del Mundial de Sudáfrica y alzando la Copa del Mundo.

Como testimonio de este inolvidable hecho histórico, la Real Casa de la Moneda - Fábrica Nacional de Moneda y Timbre acuña una nueva y cuidada moneda de plata de 20 euros.

MONEDA DE PLATA DE LEY
PRECIO 20 €



PLATA 925 ‰ DIÁMETRO 33 mm
PESO 18 g TIRADA MÁXIMA 2.000.000 de unds.

¡Resérvela ya!
En su entidad financiera por sólo 20 euros.



Real Casa de la Moneda
Fábrica Nacional
de Moneda y Timbre

► SOCIEDAD

Preparado el dispositivo de tráfico del puente de Todos los Santos

La operación especial comenzará a las tres de esta tarde y finalizará a las 24.00 h. del día 1

• La subdelegada del Gobierno en Segovia recomienda a los conductores "prudencia y respeto a las normas de tráfico con el fin de evitar accidentes y desgracias en las carreteras".

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Subdelegación del Gobierno tiene totalmente preparado el dispositivo de tráfico para la operación especial del puente de "Todos los Santos", que comenzará hoy, 29 de octubre, a las 15 horas, y se cerrará a las 24 horas del próximo lunes, 1 de noviembre.

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, aconseja a los conductores "prudencia y respeto a las normas de tráfico, para evitar accidentes, muertos y desgracias en las carreteras".

Pidió también un "especial cuidado a los desplazamientos cortos, que por ser habitualmente conocidos no son menos peligrosos". "Lo importante es llegar al destino sanos y salvos, no llegar antes, por lo que al frente del volante hay que tener precaución y paciencia", remarcó.

Los días y horas en las que se prevé una mayor intensidad en el tráfico en las carreteras AP-6, AP-61, A-6, A-1, N-VI, N-603 y A-601 son: hoy viernes, de 16.00 a 22.00 horas; mañana sábado, de 11.00 a 15.00 horas; domingo, de 16.00 a 22.00 horas; y lunes 1 de noviembre, de 16.00 a 24.00 horas.

PUNTOS CONFLICTIVOS Y ALTERNATIVAS

La Subdelegación del Gobierno ha informado de los siguientes puntos conflictivos: AP-51: hacia AP-6 P.K. 80,800 de la AP-6 en sentido Madrid, término municipal de Villacastín; N-VI: P.K. 62,500 (Travesía de San Rafael); y A-1: P.K. 99,000, término municipal de Santo Tomé del Puerto.

Como itinerarios alternativos,



Imagen de archivo de la autopista a Madrid, con un tráfico muy intenso. / JUAN MARTÍN

la Subdelegación propone éstos: en la A-1: desde el P.k. 99,300 por la N-110 hasta Torrecaballeros (P.k.181) y por la SG-P-6121 hasta la Granja de San Ildefonso y CL-601 a Madrid; en N-VI y A-6 (son alternativas una de la otra). Alternativas de ambas: bien Villacastín -N-110 Segovia-CL-601, o San Rafael N-603 ó AP-61, Segovia-CL-601.

Por otro lado y con el fin de evitar mayores problemas durante estos días, las obras permanecerán paradas desde las 13 horas

de hoy viernes hasta las 24 horas del lunes 1 de noviembre, aunque hay tramos de diferentes vías en los que los conductores pueden encontrarse debidamente señalizada la situación de las mismas.

Igualmente, tienen restringida la circulación los camiones de transporte de mercancías peligrosas y los de más de 7.500 kg.

CONSEJOS Entre los consejos que la subdelegada, M^a Teresa Rodrigo, ha dado a los conductores, se encuentra el recordar que con

llovía, nieve, hielo, niebla y viento, conducir es sinónimo de precaución y atención; por lo tanto, hay que reducir la velocidad de su vehículo y aumentar la distancia de seguridad. Igualmente, hay que tener cuidado con las distracciones al volante, no utilizar el teléfono móvil, no beber ni una sola gota de alcohol si va a conducir y ponerse el cinturón todos los viajeros del vehículo. Por ello, en cualquier desplazamiento, ya sea de corto o largo recorrido, deben utilizarse los sistemas de seguridad adecuados: cinturón, casco o sillas infantiles pueden salvarnos la vida.

La conducción debe ser sosegada, realizando descansos cada dos horas aproximadamente y sin prisas puesto que la velocidad debe ser la adecuada a las circunstancias y a la vía por la que circulamos y, por supuesto, respetar las velocidades máximas establecidas para cada tipo de vía.

Control de transporte escolar

Un total de 18 vehículos han recibido la correspondiente denuncia en la campaña de control de transporte escolar que ha realizado la Guardia Civil y en la que ha controlado 40 vehículos durante los siete días en los que se extendió aquella, concretamente del 18 al 24 de octubre pasados. La mayor parte de las denuncias, quince, estuvieron motivadas por la falta de autorización especial para el transporte escolar, un procedimiento administrativo que depende de la Junta de Castilla y León.

Otras dos denuncias se debieron al exceso de velocidad y otra por la señalización del transporte escolar.

► SUCESOS

Un muerto al chocar su coche contra un camión en Escobar de Polendos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un hombre de 61 años, cuya identidad responde a las iniciales F.F.H.M., falleció ayer en un accidente de tráfico ocurrido en la provincia de Segovia al colisionar un turismo y un camión.

El suceso se produjo sobre las 10.54 horas de la mañana en la carretera CL-603 (Aranda de Duero-Segovia), en el término municipal de Escobar de Polendos, km. 79,600, donde colisionaron frontalmente un turismo y un camión por causas que está investigando la Guardia Civil de Tráfico. Al parecer, el Seat León 2678-BKZ invandió el sentido contrario y chocó contra el camión Volvo 3185 FLP, cuyo conductor, identificado como C.E.B., de 35 años, resultó herido leve.

Una llamada en el Servicio Castilla y León 112 informaba de la colisión en la que estaban implicados un camión y un turismo, en cuyo interior había una persona atrapada. Se dio aviso a la Guardia Civil, a los Bomberos de Segovia y a Emergencias Sanitarias -Sacyl-, que desplazó una ambulancia de soporte vital básico y un equipo médico del Centro de Salud de Carbonero el Mayor. En el lugar de los hechos, los facultativos de Sacyl confirmaron el fallecimiento de un varón.

Tras ordenar el juez el levantamiento del cadáver, éste fue trasladado al Tanatorio para practicarle la autopsia.

ROBO EN CUÉLLAR Por otra parte, el colegio Campo de Cuéllar, en la villa, ha sufrido un robo que, al parecer, se produjo el miércoles por la noche. Según nos informa Nuria Pascual y a falta de los resultados de la investigación, los ladrones se han llevado del centro varios equipos informáticos, un televisor, un radio-cassette y diverso material.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR CANTALEJO SORIA ÁVILA ARENAS DE SAN PEDRO

☎ 921 14 26 06 ☎ 921 52 18 26 ☎ 975 22 09 98 ☎ 920 22 53 00 ☎ 920 37 23 90

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

CONFECCIÓN DE TODO TIPO DE LATIGUILLOS

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com suministros@transcose.com

VIVE EL CONCIERTO GIRA PARAISO 3D DE ALEJANDRO SANZ

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Informate en taquilla o en www.cinebox.es

CANAL+ ESTÁ EN DIGITAL+ WARNER MUSIC CANAL+ 3D

► AYUNTAMIENTO

El PP se interesa por el paradero y el estado de los frescos del Cervantes

Los populares también pedirán en el pleno de hoy que se mejore la calidad del agua en Revenga y que se inste al Ministerio de Industria a que mantenga su implicación en el CAT

• Beatriz Escudero expuso que el autobús eléctrico, de nuevo averiado, sólo ha funcionado durante unos cuatro meses de los diez que llevamos de año 2010.

A.S.R. / SEGOVIA

El grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia presentará una pregunta en el pleno de hoy interesándose por el paradero y el estado de los frescos de Lope Tablada Maeso que fueron retirados del Teatro Cervantes antes del comienzo de las obras, así como de otros elementos ornamentales que formaban parte de la sala.

El edil popular Ángel Román, que ayer compareció en una conferencia de prensa junto a la portavoz del PP, Beatriz Escudero, aseguró que no tienen dudas sobre que los frescos y otros elementos, como los palcos, están correctamente conservados, aunque explicó que, en su intención de velar por el patrimonio histórico-artístico segoviano, solicitarán poder ver personalmente esos elementos.

En cuanto a los trabajos de rehabilitación, Román citó al alcalde, Pedro Arahuetes "quien anunció que el Cervantes se convertiría en un espacio cultural importante para la ciudad, que, "si se cumplen los plazos previstos, podría estar terminado a finales del 2010"; esto lo decía el señor alcalde y se escribía negro sobre blanco el 13 de junio de 2009", unos plazos que no van a cumplirse.

En otro orden de asuntos, Beatriz Escudero explicó que su grupo, que presenta hoy un total de siete mociones, pedirá al Ayuntamiento que inste al Ministerio de Industria a que mantenga su compromiso con el Círculo de las Ar-



Imagen del Teatro Cervantes antes de comenzar las obras, en las que puede verse el fresco del techo. / JUAN MARTÍN

tes y la Tecnología (CAT), así como que se busque el apoyo económico de otras instituciones.

Escudero recordó que el Ministerio de Industria aportó una partida inicial para el CAT, de 9,5 millones de euros, que ya se ha gastado, y que "es sólo el cuatro por ciento del presupuesto total estimado, que está por encima de los 200 millones". La portavoz del PP añadió que, hace un par de meses, el Ayuntamiento ha pedido un crédito de diez millones de euros, "pero es un proyecto muy ambicioso, muy grande, y el Ayuntamiento no puede hacerlo en solitario", recalcó.

AGUA DE CALIDAD Otra de las mociones anunciadas ayer por Beatriz Escudero se refiere a la cali-

dad del agua que reciben los vecinos de Revenga, que arrastra restos de lodo y obliga a los vecinos a consumir agua embotellada. "Se trata de una zona al pie de la Sierra, junto a la presa de Puente Alta, que antes tenía un agua de calidad a través de la antigua cacaera, y que recibe un agua peor desde que se bombea", mantuvo la portavoz del PP.

En otro ámbito, Escudero aprovechó su comparecencia pública para "felicitarse a los 132 segovianos que accedieron ayer [por el miércoles] a las viviendas de protección oficial que se sortearon", aunque sobre este asunto la portavoz popular aclaró que "llevamos ocho años de gobierno de Pedro Arahuetes y las viviendas están aún sin empezar a construir. Tras

ocho años de mandato habla de un proyecto de viviendas protegidas para dentro de tres años, sin un atisbo de autocritica".

Otro de los asuntos que comentó la portavoz del PP fue la nueva avería del minibús eléctrico. "Ha costado 25.000 euros, nos está costando su mantenimiento 6.000 euros al mes, y de los diez meses que llevamos de este año, ha funcionado cuatro; creo que sobran los comentarios", expuso.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las mociones que hoy presentará el PP en www.eladelantado.com

► TRANSPORTES

Los usuarios del AVE trasladan sus quejas y reclamaciones al Partido Popular

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dentro del programa de actividades de la Vicesecretaría de Acción Sectorial y Social del Partido Popular, se ha celebrado un encuentro con la Asociación de Usuarios del AVE, en la que además de Enrique Jiménez y Ángel Román, de dicha Vicesecretaría, participó el Grupo Municipal del Partido Popular de Segovia en el Ayuntamiento de la capital, encabezado por su portavoz y también senadora, Beatriz Escudero, y la diputada nacional, Sara Dueñas.

Los usuarios trasladaron a los populares sus reivindicaciones desde que se puso en servicio la línea Madrid-Segovia-Valladolid y se abrió la Estación Segovia-Guio-mar. Entre ellas destaca la escasez de frecuencia de trenes, el mal acoplamiento de los horarios, un aparcamiento que además de ser de pago no cubre la demanda existente y la nefasta combinación del transporte urbano desde la capital hasta la estación.

Una vez más, los populares recogieron estas demandas para trasladarlas como iniciativas en las diferentes instituciones. Pero además, les dieron cuenta de la actividad, que en este sentido, tanto el Grupo Municipal del PP, como los parlamentarios nacionales han llevado a cabo. Los primeros realizando diferentes mociones y preguntas en el Ayuntamiento de Segovia, y los segundos, con diversas iniciativas en el Congreso de los Diputados y en el Senado.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas
EL ADELANTADO.com



OLIMPIADA DEL CONOCIMIENTO DE CASTILLA Y LEÓN

Campus de Santa Cruz La Real - Segovia
3 de noviembre

► CULTURA

MUCES potencia su vertiente formativa con cuatro talleres

Carmen Buró, de Mucho más que cine, dirigirá unas sesiones destinadas a profesores

• Las técnicas cinematográficas ocuparán dos de los talleres, mientras otro está destinado a chavales de Secundaria, con asistencia de alumnos del Andrés Laguna.

A.S.R. / SEGOVIA

La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia MUCES, que se desarrollará entre el 17 y el 23 de noviembre, potenciará su vertiente formativa con cuatro talleres, incluyendo una novedosa propuesta para profesores, con el objetivo de que puedan incorporar las películas como una herramienta educativa en su actividad cotidiana.

El director de MUCES, Eliseo de Pablos, presentó ayer los cursos acompañado por los directores de los mismos, el realizador Ja-

vier Caballero; Isabel González, de la Escuela Superior de Imagen y Sonido; y Carmen Buró, directora de la revista Mucho más que cine; así como el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes; y la concejala de Cultura, Clara Luquero, ya que el Ayuntamiento es el principal patrocinador del festival.

“El cine europeo va a las aulas” tiene como destinatarios a los profesores de los centros de enseñanza. Según comentó su directora, Carmen Buró, propone tres clases magistrales los días 8, 10 y 23 de noviembre en el Museo Esteban Vicente. En las dos primeras sesiones se proyectarán dos films europeos, “Persépolis” y “Te doy mis ojos”, respectivamente, sobre los que se trabajará desde una perspectiva técnica: mirada audiovisual; y una perspectiva emocional y temática: mirada emocional.



Eliseo de Pablos, con un cartel de MUCES, junto a los directores de los talleres y la concejala de Cultura. / JUAN MARTÍN

El último día la actividad se centrará en un taller de iniciación al cine y de acercamiento a las nuevas tecnologías. Todas las sesiones contarán con la presencia de profesionales en las diferentes áreas: realizadores, especialistas en la lectura emocional o guionistas. En definitiva, este curso acercará al profesorado las herramientas para que puedan llevar a cabo prácticas de formación con el alumnado.

Javier Caballero, director del curso “MUCES, acción. Se rueda en el instituto”, explicó que esta

actividad da continuidad a la que se desarrolló el año pasado con niños de Primaria, mientras este año los protagonistas son chavales de instituto, concretamente del IES Andrés Laguna. Caballero comentó que se trata de familiarizar a los estudiantes con el cine y motivar su creatividad dentro del contexto que representa el Festival en la ciudad, para hacer de ellos aficionados al cine y “nuevo público para el festival”.

Finalmente Isabel González, la más veterana, indicó que el objetivo de los talleres de técnicas cinema-

tográficas es que los jóvenes, alumnos de bachillerato y de universidad conozcan el mundo del cine desde dentro y vean cómo es el trabajo en equipo, cómo se reparten las tareas y responsabilidades en una producción cinematográfica.

Cada uno de los dos grupos estará dirigido por un profesor de la Escuela Superior de Imagen y Sonido. Los estudiantes rodarán un corto, en alta definición, basado en el guión elaborado por ellos mismos, trabajos que se podrán ver en el Andrés Laguna el 23 de noviembre.

BREVES

INFRAESTRUCTURAS

Más de 330.000 euros para las conexiones e instalaciones del CAT ■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia ratificó ayer un decreto de Alcaldía fechado el pasado 21 de octubre en el que se adjudica a la empresa Eurymar, por un importe de 335.220 euros, las obras de conexión e instalaciones necesarias para el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT). El alcalde explicó que se trata de dotar a la zona, donde prosiguen las obras de urbanización, de todos los servicios necesarios para el desarrollo de su actividad, desde los servicios de agua, alcantarillado o electricidad a los de telefonía.



URBANISMO

El Ayuntamiento se persona en las actuaciones contra Juan Cruz Aragonese ■ El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, confirmó ayer que el Ayuntamiento se personará en las diligencias penales abiertas por un juzgado de Segovia contra el ex concejal de Urbanismo Juan Cruz Aragonese, por presuntas irregularidades en una vivienda de su propiedad en San Lorenzo. Arahuetes explicó a los periodistas que la actitud municipal está siendo “la misma que en el caso de los mini apartamentos, paralizar las actuaciones administrativas, como es preceptivo por ley, y personarnos como acusación particular”.

CULTURA

Herrera se compromete a dar nuevos pasos para la construcción del palacio de congresos ■ El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, ha vuelto a ofrecer al alcalde de Segovia financiar el 40 por ciento del palacio de congresos, así como a plantear una posible cofinanciación al ministro de Fomento, José Blanco, en la reunión que mantendrán en los próximos días, según explicó ayer Pedro Arahuetes. El alcalde, que coincidió con Herrera en la entrega del Premio Infanta Cristina de Economía, señaló que el presidente se comprometió también a que Segovia tenga el mismo trato que Burgos.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



“MANZANA GOLDEN”, Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



Una ayuda para el Banco de Alimentos.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, entregó ayer al presidente del Banco de Alimentos de Segovia, Rufo Sanz, un cheque por importe de 1.720 euros, cantidad correspondiente a la recaudación de las sopas del Santo de la víspera de San Frutos. Rufo Sanz expresó su agradecimiento al Ayuntamiento y a los segovianos "por colaborar con las personas que nos ocupamos de las instituciones y familias más necesitadas", señalando que destinarán esta cantidad al pago de los destrozos que, una vez más, han sufrido en su sede. / FOTO: JUAN MARTÍN

► CULTURA

La historia del Santo Ángel, sobre papel

La asociación Plaza Mayor dedica un nuevo número de su revista a un estudio de Mercedes Sanz sobre el cementerio

A.S.R. / SEGOVIA

La asociación cultural Plaza Mayor ha publicado un nuevo número de su revista, coincidiendo prácticamente con las fechas de los Santos y los Difuntos y dedicada a la historia del cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La autora del estudio publicado en la revista, María Mercedes Sanz de Andrés, presentó ayer la publicación acompañada por el presidente de la asociación Plaza Mayor; Paco del Caño; el deán de la Catedral, Ángel García Rivilla; y algunos de los patrocinadores de este

número, como los representantes del Ayuntamiento y Decalles.

María Mercedes Sanz, licenciada en Arte, profesora universitaria y guía de la Catedral, sostuvo a la hora de presentar su trabajo que la historia de una comunidad "puede escribirse desde la vida, pero también desde la muerte, y el cementerio del Santo Ángel nos desvela casi 200 años de la historia de Segovia, permitiéndonos rastrear el pasado de los que nos precedieron".

Sanz recordó que el primer cementerio civil español, no vincula-



María Mercedes Sanz de Andrés, durante una visita al cementerio, en los Domingos del Patrimonio. / ALBERTO BENAVENTE

do a la Iglesia Católica, se creó en San Ildefonso en 1785, por orden de Carlos III. En Segovia se comenzó a solicitar en 1791, pero tras

una polémica entre partidarios y detractores, no se abrió hasta 1821, unas instalaciones muy sencillas, con un muro de mampostería ro-

deando lo que hoy es el primer patio. En su interior, "un recuerdo a los seres queridos fallecidos, desde la imagen y la palabra".



Seguro del Automóvil

¿Busca el Seguro con más ventajas?

¡Lleno por favor!

Póngase tranquilo al volante y llévase hasta 40 € de carburante gratis con la **tarjeta Solred*** que le regalamos hasta el 30 de noviembre




> www.ruralvia.com

► EDUCACIÓN

79 centros
participarán en
los programas
educativos de
Aldeas Infantiles

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 79 centros escolares segovianos (57 de Educación Primaria y 22 de Educación Secundaria) tendrán la oportunidad de trabajar en sus aulas los valores de "Reflexionar", "Colaborar" y "Compartir" gracias a los programas educativos de Aldeas Infantiles SOS.

En el curso escolar 2010-2011, "Los Valores desde Aldeas Infantiles SOS" alcanza su decimotercera edición dirigido a niños de entre 4 y años, y "Párate a pensar" alcanza su séptimo año enfocado a jóvenes de entre 12 y 16 años. Este año, como novedad, la organización invitará a los más pequeños a pasar de la teoría a la práctica, a través de actividades enfocadas al conocimiento de las ong's y a la ayuda a la infancia y juventud más desfavorecidas.

La tolerancia, la responsabilidad, el compromiso, la confianza, el esfuerzo, la generosidad, la ilusión o el progreso son algunos de los valores que los alumnos han trabajado en ediciones anteriores. En esta ocasión, se proponen actividades de introspección, de relación y de participación para realizar dentro y fuera de las aulas.

Aldeas Infantiles SOS es una organización dedicada a la integración de los niños desamparados.

Premio para
el novillero
Víctor Barrio.

El novillero Víctor Barrio recibió la noche de ayer el V Trofeo "Mesonero Mayor de Castilla", que premia al torero segoviano más destacado de la temporada taurina, en un acto que tuvo lugar en Mesón de Cándido. El jurado valoró los numerosos éxitos logrados por Barrio esta temporada, en la que ha sumado más de 50 orejas y seis rabos, con numerosas salidas en hombros. Al acto acudió también el torero cuellarano Javier Herrero, al que el jurado quiso reconocer por su alternativa. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



► SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

Una webshow de **publicidad**

'Ministerio Creativo' presentó ayer su segunda temporada, que constará de 25 episodios en los que aparecerán las últimas novedades del mundo de la publicidad

G.H. / SEGOVIA

Tres estudiantes de Publicidad y Relaciones Públicas de la Universidad de Valladolid [Rodrigo González, Aria Hurtado y Samuel Riesgo], idearon una webshow sobre publicidad. Su denominación, Ministerio Creativo (<http://ministeriocreativo.com>). La experiencia arrancó el curso pasado, logrando rápidamente un notable éxito entre el público al que se dirigían, gente interesada en todo lo relativo al mundo de la publicidad. Su proyecto apareció incluso en un programa televisivo de La 2 y en otro del canal internacional de TVE. Y ahora, después del parón del verano, Ministerio Creativo comienza una nueva temporada, la segunda, plagada de novedades.

Ayer, el máximo responsable de la empresa, Samuel Riesgo, y la relaciones públicas de la misma, Laura Tarradas, convocaron a los medios de comunicación para presentar las innovaciones que se avocinan en la webshow.

La temporada dará comienzo el próximo 1 de noviembre y continuará hasta abril. Cada lunes, los responsables de Ministerio Creativo colgarán un nuevo episodio, hasta totalizar 25.

"Nosotros mismos realizaremos los contenidos", insistió ayer



Laura Tarradas y Samuel Riesgo, ayer en la presentación de la segunda temporada de Ministerio Creativo. / JUAN MARTÍN

Riesgo. Para ello, Ministerio Creativo ha contactado con cerca de medio centenar de agencias de publicidad españolas y extranjeras, que han mostrado su disposición a remitir sus campañas, para que los técnicos de la webshow las utilicen a la hora de elaborar los contenidos.

Ministerio Creativo contará además con nueva música, compuesta por el grupo "Sin Arreglo"; un apartado de entrevistas, por el que pasarán los mejores creativos del panorama actual; y un blog con artículos de información, de opinión y de proyectos en desarrollo.

"Queremos ser el referente", subrayó Riesgo, antes de anunciar que, para celebrar el arranque de la segunda temporada, Ministerio Creativo había programado la noche de ayer una fiesta, en la discoteca Penélope (antes, Yellow Art Club).

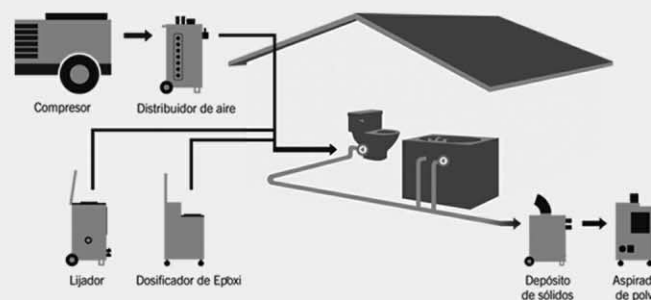
**SE TRASPASA
RESTAURANTE-BAR
COMPLETAMENTE EQUIPADO
¡¡OPORTUNIDAD!!
LA GRANJA
658 45 79 31**

**Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos**
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
**Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.**
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

**ADF
ACE DURAFLO®
EPIPE®**
Información y atención comercial:
Telf. 673 226 274
javieradf@gmail.com
www.aceduraflo.es

La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes

Repara las pequeñas fugas
Rentable • Sistema nuevo
Rápido, silencioso, limpio
Garantía 10 años
Sistemas de agua caliente,
frio y calefacción
VIVIENDAS Y COMUNIDADES



Este domingo 31 de octubre
tazas de **Toy Story**



3,95 euros
pack de 2 tazas

Tazas Disney con El Adelantado

Consigue cada sábado un nuevo modelo con El Adelantado.



Sábado 6 de noviembre
tazas milk Princess

Sábado 13 de noviembre
tazas milk Cars



Sábado 20 de noviembre
tazas milk Mickey

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir
sus tazas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 3 de noviembre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CULTURA

San Quirce abre hoy el curso con una conferencia de Bonifacio Bartolomé

EL ADELANTADO / SEGOVIA

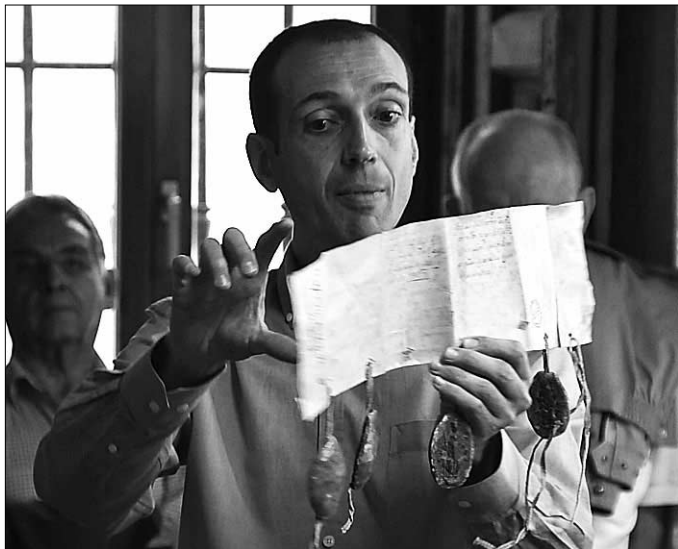
La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce abrirá hoy el curso académico 2010-2011 en un acto que tendrá lugar en la iglesia de San Quirce (calle Capuchinos Alta, 4 y 6) a las 20 horas. La primera intervención será la del director de la institución, José Antonio Ruiz Hernández, del que tomará el relevo el secretario de la corporación, Juan Luis García Hourcade, quien leerá la memoria del curso 2009-2010.

Seguidamente, se pronunciará la lección inaugural, a cargo del académico de número Bonifacio Bartolomé Herrero, que versará sobre el tema "El corazón de la corona: Enrique IV en Segovia (1440 - 1474)".

Para finalizar, se procederá a la entrega del diploma de académica de mérito a favor de María Zambrano, que recogerá el director de la Fundación María Zambrano de Vélez-Málaga, Juan Fernando Ortega.

Como se recordará, en el año 1919, un grupo de estudiosos segovianos o que, sin serlo, eran amantes de Segovia, en su mayoría profesores de los centros de enseñanza, determinaron reunirse en algún lugar en que cambiar impresiones sobre asuntos relacionados con el Arte, la Historia y la Poesía y debatir sobre nuevos descubrimientos, lo que culminó con la creación, el 21 de noviembre de aquel año, de un Centro de Estudios que nació para la historia local con la denominación de Universidad Popular Segoviana.

En 1955 fue acordada la transformación de la Universidad Popular en Academia de Historia y Arte de San Quirce, que desde su constitución ha manifestado un interés prioritario en cualquier aspecto de la cultura segoviana, asesorando, informando y organizando exposiciones, ciclos de conferencias y cursos.



Bonifacio Bartolomé pronunciará la lección inaugural. / JUAN MARTÍN

► CULTURA

Antonio Rodríguez Jiménez leyó poemas de su obra más reciente en las Veladas Poéticas de IE Universidad

El escritor cordobés, que dirige el Instituto Cervantes de Fez, está terminando un poemario que gira en torno al mundo de los ángeles

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

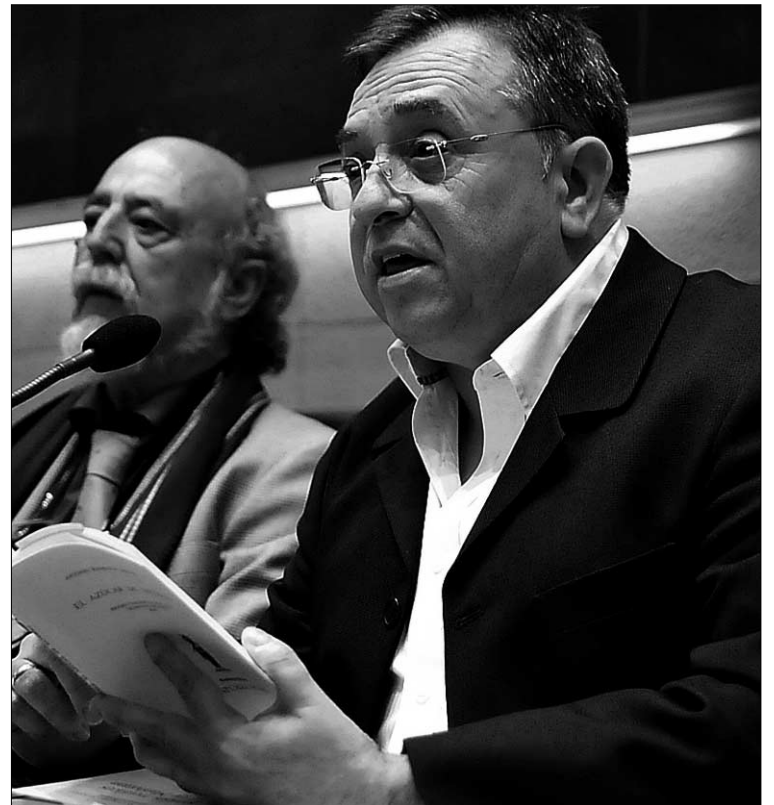
Dice Antonio Rodríguez (Córdoba, 1959) que "la poesía es decir lo indecible, lo inexplicable, porque sentir todos sentimientos pero no todo el mundo tiene necesidad de expresarlos con el arte de la palabra, de decirlos de manera que pueda alterar la sensibilidad de un lector".

Por eso, ayer, antes de su intervención en la primera de las Veladas Poéticas de IE Universidad, hablaba de la dificultad de comentar el contenido de los libros de poesía de los que procedía la selección de poemas que tenía pensado recitar al público segoviano.

Sí indicó que iba a ser una lectura comentada de poemas de los últimos diez años recogidos en cinco libros o poemarios, "porque me parece más interesante esta última etapa que los primeros poemas que escribí hace treinta años".

De esta manera, eligió poemas de Los demonios de Vysehrad (1999), que surgió a raíz de conocer la historia, real, del periodista francés Jean Dominique Bauvy, que murió tras ocho meses en la cama de un hospital, aquejado de una dolencia que le dejó paralizado casi todo el cuerpo, ya que sólo podía expresarse por los movimientos de un párpado.

La lectura de este episodio de las Veladas Poéticas incluyó, además, obras de El azúcar de Saturno (2009), poesía que nace a partir de su investigación de la alquimia para una novela y en la que aborda temas como la inmortalidad, la lucha contra el envejecimiento, la idea de la muerte y la enfermedad... Además, incluyó poemas de dos libros que tienen su origen en viajes,



Antonio Rodríguez, ayer en la Sala Caja Segovia. / ALBERTO BENAVENTE

Un hombre iluminado, tras visitar Marruecos, y Sonidos metálicos al sur de Manhattan, éste último sobre su experiencia en Nueva York poco después del atentado contra las torres gemelas.

Por último, también ha decidido incluir otros de Los duendes del invierno, premio Antonio Gala, en el que su poesía recupera seres como las hadas o los nomos, pero no desde su concepción infantil, sino como personajes que existen en nuestra mente.

Este poeta y periodista, muy re-

conocido en ambas facetas, está terminando otro libro sobre ángeles. Además, actualmente dirige el Instituto Cervantes en Fez (Marruecos), una experiencia "fantástica", según explica, porque tiene la oportunidad de mostrar la conexión entre la cultura española y la marroquí, no sólo a través de la actividad docente del centro sino con la organización de actividades como exposiciones con artistas de los dos países, la representación de una obra de Lope de Vega o un festival flamenco.

MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

Más de 50 años de experiencia
avalan nuestro éxito

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES...

"Te esperamos pronto"

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial
Miércoles 3 y 10
de Noviembre

9€

Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

► EDUCACIÓN

Seis centros de la provincia competirán en la V Olimpiada del Conocimiento

El número de centros inscritos duplica al de la edición anterior, según los organizadores, IE Universidad y Fundación Universidades

• Equipos de cinco institutos públicos (tres de la capital y dos de la provincia), y otro del Colegio Claret, competirán el próximo día 3 de noviembre en Segovia con los de otros 17 centros de Castilla y León.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

230 alumnos repartidos en 23 equipos procedentes de otros tantos centros de secundaria, entre ellos seis de la provincia de Segovia, participarán la próxima semana en la quinta edición de la Olimpiada del Conocimiento que se celebrará en el campus de Santa Cruz la Real de IE Universidad.

Así lo confirmaron ayer el vicerrector de alumnos de la citada institución académica, Miguel Larrañaga, y la directora de Programas de la Fundación Universidades de Castilla y León, María Ángeles García, en representación de las entidades organizadoras.

Esta olimpiada, consistente en ocho pruebas, es la única competición preuniversitaria de carácter general que se convoca en España y en ella se evalúa de manera lúdica los conocimientos de estudiantes de Bachillerato (1º y 2º) y Formación Profesional de Grado Superior de los centros de enseñanza públicos y privados de la Comuni-

dad Autónoma.

Los centros segovianos que han presentado equipos este año son el IES Peñalara (Real Sitio de San Ildefonso), IES Giner de los Ríos, IES Andrés Laguna, IES Ezequiel González, IES Vega de Pirón (Carbonero el Mayor) y Colegio Padre Claret.

Cada equipo, formado por diez alumnos, tendrá que obtener la mayor puntuación posible en un total de ocho pruebas que se desarrollarán durante dos horas para conseguir alguno de los tres premios que otorgan los organizadores, de 1.800, 1.200 y 600 euros. Además, distintas instituciones y entidades han facilitado premios en especie para los ganadores de cada una de las pruebas específicas.

Tanto Larrañaga como García destacaron ayer que en esta edición se ha duplicado el número de centros participantes, aunque no se ha conseguido un pleno en cuanto a provincias, ya que no hay ningún equipo procedente de Zamora.

CAMBIOS Para próximas ediciones se baraja un cambio en el procedimiento de este certamen, de manera que se podría iniciar con una fase provincial y celebrar una final en el campus segoviano de IE Universidad con los equipos ganadores en cada provincia, según



La representante de la Fundación Universidades de Castilla y León y el vicerrector de alumnos de IE Universidad. / E. A.

comentó Larrañaga.

Entre los motivos para este cambio, todavía por concretar, están tanto conseguir que participen centros de Secundaria y FP de todas las provincias de Castilla y León, como el procurar un mejor funcionamiento del desarrollo de las pruebas, ya que si se incremen-

ta el número de equipos sería muy complicado desde un punto de vista organizativo y operativo, señalaron los organizadores.

En ediciones anteriores el primer premio de la Olimpiada del Conocimiento recayó en IES Andrés Laguna de Segovia (2006), IES La Albuera de Segovia (2007),

Instituto Ezequiel González de Segovia (2008) y el IES Pinar de la Rubia, de Valladolid (2009).

Colaboran en esta actividad la Diputación, el Ayuntamiento, Federación Empresarial Segoviana, Fundación Cándido, Fundación Dionisio Duque, Restaurante José María y Rancho de la Aldegüela.

LOS DETALLES DE ESTA COMPETICIÓN

► **¿Cuándo es?** El próximo miércoles, 3 de noviembre.

► **¿Dónde?** En el campus de Santa Cruz la Real de IE Universidad (Segovia).

► **¿A qué hora?** La recepción de participantes está prevista a las 9.30 horas y las pruebas comenzarán una hora más tarde. Alrededor de las 13.30 horas se procederá a la entrega de premios, con la presencia, entre otros, del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el presidente de la

Diputación, Javier Santamaría, y el presidente de FES, Pedro Palomo.

► **¿Quiénes participan?** Son 23 centros de Educación Secundaria, 18 públicos y 5 privados procedentes de ocho provincias de Castilla y León: Ávila (2), Burgos (4), Palencia (1), León (2), Soria (2), Salamanca (3), Segovia (6) y Valladolid (3).

► **¿Qué pruebas realizarán?** 1. Cultural: Los alumnos, con un sistema de turnos y rebotes, deben contestar a preguntas de Humanidades

(arte, música, literatura, cine, etc). 2. Pruebas específicas: Experimental, en un laboratorio de Ciencias; aplicada, en un estudio de Televisión y/o radio; de habilidades sociales, de habilidades informáticas, de dibujo al natural, turístico-patrimonial y de creatividad literaria.

► **Los premios.** Son tres en metálico para los mejores equipos en el conjunto de la Olimpiada, dotados con 1.800, 1.200 y 600 euros y otros en especie para los mejores de cada prueba.

¡GRAN OPORTUNIDAD!
APTO EN SAN CRISTÓBAL
1 DORMITORIO, JARDÍN INDIVIDUAL
¡EN ESQUINA!
¡PISCINA Y TENNIS COMUNITARIOS!
¡REFORMADO Y AMUEBLADO!
¡SOLO 78.000 €! (12.978.000 Ptas.)
Telf.: 639 76 75 05

La oficina
Mesón · Restaurante
NOCHES DE LA OFICINA
ENTRANTES
* TOSTA DE BOLOÑESA DE MAR
* REVUELTO DE SETAS CON JAMÓN
1º PLATO
BROCHETA DE PESCADO CON PATATA AHUMADA Y SALSA TÁRTARA
2º PLATO
PARRILLADA DE CARNE SOBRE ESPÁRRAGOS TRIGEROS A LA PLANCHA
POSTRE
MOUSE DE CHOCOLATE
Agua, pan, vino y café
50 € x PAREJA
VIERNES 29 Y SÁBADO 30 NOCHE
RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"
CA
COCHES ANTIGUOS
ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

AUTOVÍA DEL Eresma
Se precisa:
► **Oficiales**
Para incorporación inmediata al equipo de conservación de la **Autovía A-601. Tramo: Segovia-Cuellar.**
Se requiere: Residencia próxima a la autovía y carné de conducir C.
Se valorará experiencia previa en conservación de carreteras: construcción, mecánica, electricidad y uso de maquinaria.
Interesados enviar Currículum Vitae a:
Autovía A-601, Salida 85.
40270 Carbonero el Mayor (Segovia)
Correo electrónico: autoviadeleresma@gruposyv.com

venta Magullo
Restaurante · Hostal
XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN
MENÚ DE RAFA SOLER ATANET
Restaurante Bistronomic Joël
del 25 al 31 de octubre
Ostra, encurtidos, cerveza y turrón
Consomé de bonito, tomate seco, alcaparrón y rabanitos
Cremoso de bacalao, patata, coliflor y alioli
Fideos de sepia, langostinos y alioli de tinta
Sardinas, vinagreta de tomate, cítricos y ras al hanout
Carrillera de cerdo, endivias, naranja y clavo
Agua de Valencia 2010
VINOS Y BEBIDAS:
Enrique Mendoza Blanco Chardonnay.
Alfás del Pi. D.O. Alicante
Enrique Mendoza Merlot tinto crianza.
Alfás del Pi. D.O. Alicante
Aguas minerales AquaBona
Cafés Tarrero 100 % Arabica
Vodka al caramelo Sildka
Precio: 40€ I.V.A. incluido
Reservas: 921 43 50 11
www.ventamagullo.es

► COMUNICACIÓN

La precariedad laboral es el principal enemigo de la libertad de prensa

El vicepresidente de la FAPE, Aurelio Martín, clausura la I Jornada sobre Periodismo y Derechos Humanos en la Universidad Carlos III

EL ADELANTADO/ SEGOVIA.

El vicepresidente de la Federación de Asociaciones de Periodistas de España (FAPE) Aurelio Martín señaló ayer que la precariedad periodística se ha convertido en el principal enemigo de la libertad de prensa en España.

El periodista segoviano citó los 3.500 puestos de trabajo que ha perdido la profesión en los dos últimos años, en datos del Observatorio de la Crisis de la FAPE, y se refirió a las previsiones de desempleo que calculan un total de 10.000 periodistas en paro en 2011, en la lección de clausura, titulada La libertad en la cola del INEM, de la I Jornada sobre Periodismo y Derechos Humanos de la Universidad Carlos III de Getafe. "El desempleo y la precariedad terminarán destruyendo la calidad; son los mayores enemigos de nuestra independencia", subrayó en su exposición el vicepresidente de la FAPE y director de Desarrollo de EL ADELANTADO.

A su juicio, la actual coyuntura

de los medios de comunicación los hace "muy sensibles a los ataques del exterior", como los de administraciones y políticos, "que se valen de esa debilidad económica para condicionar la información, saltándose toda norma ética y jurídica para interferir en los contenidos informativos", dijo.

Aurelio Martín hizo un llamamiento a la ciudadanía y le pidió que reivindique y defienda un ejercicio periodístico de calidad a la altura de una sociedad moderna y democrática como la española.

SIN PREGUNTAS El vicepresidente de la FAPE también cargó contra las ruedas de prensa sin preguntas, la inexistencia de una legislación específica sobre transparencia y acceso a la información pública en España, la imposición de bloques electorales en los espacios informativos de las televisiones públicas y privadas y los procesos de concesión de licencias radioeléctricas y televisivas como otros de los males que liman

la salud de la libertad de prensa en el país. El vicepresidente de la FAPE también tachó de grave recorte a la libertad de prensa la imposición de bloques electorales en los espacios informativos de las televisiones públicas y privadas, como pretende la reforma de la Ley Orgánica Electoral. Pese a todo, Aurelio Martín tuvo palabras de aliento. "Los medios nunca han tenido un acceso tan universal ni han disfrutado de tantos lectores por lo que se espera un modelo de negocio que recupere su posición tradicional y devuelva al periodismo su papel de control al poder desde el rigor y la calidad", aventuró concluyendo con un aserto: "Seguiremos informando".

También intervinieron en el encuentro, la conocida periodista y corresponsal de TVE Rosa María Calaf, el crítico musical José Manuel Costa, la reportera de guerra freelance Mayte Carrasco, y el periodista Rafael Maturana, miembro de la Junta directiva de Reporteros Sin Fronteras España (RSF).



En la foto de arriba, Aurelio Martín, junto a Teresa Sandoval, una de las coordinadoras del curso. Abajo, Rosa María Calaf, que intervino como ponente./A.S.

MÚSICA

Diálogo de flauta y orquesta de cuerda

Intérpretes: Sinfonía Toronto. Marc Grauwels, flauta. Nurhan Arman, director
Obras de: R. Schumann, F. Mendelsohn, K. Andonian y A. Dvorak
Fecha: Miércoles 27 de Octubre de 2010
Lugar: Teatro Juan Bravo
Organiza: Sociedad Filarmónica

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

El concierto programado para este final de octubre se dedicó a la labor del flauta Marc Grauwels que nos visita regularmente en estas temporadas de la Filarmónica. Es un solista con gran virtuosismo que conecta muy bien con el público.

En esta ocasión vino acompañado por la orquesta de cuerda Sinfonía Toronto, una formación de cuerda canadiense, con una docena de componentes, que tienen un sonido empastado, unos solistas destacados, como el primer violonchelo y la concertino, con un sonido claro y profundo en los dos violas. Estuvo dirigido todo ello por el director armenio

Nurhan Arman, con muy buenos resultados. También es de agradecer la numerosa presencia de público joven, estudiantes del Conservatorio que, cuando viene Marc Grauwels, acude a escucharle.

El programa recordaba, en la primera obra, el segundo centenario del nacimiento de Robert Schumann, con la interpretación de la primera serie de canciones españolas del autor. Es música para interpretar entre varios músicos en veladas domésticas, que tanto en Schumann como en su amigo Schubert, tienen una presencia importante en su catálogo. Aquí, en esta versión para orquesta de cuerda, se destaca su musicalidad, mientras que privadas de la voz, se pierde su componente literario, ya que las letras provienen de autores como Gil Vicente, Cristóbal de Castillejo o un anónimo del cancionero general de 1511. Fue un buen ejemplo de la altura que tenían estas composi-



Un momento de la actuación de la orquesta en el Juan Bravo./ JUAN MARTÍN

ciones domésticas durante el romanticismo.

Un concierto de juventud de Mendelsohn completaba la segunda parte, un concierto escrito para violín y transcrito aquí para

flauta. Marc Grauwels, ante el éxito obtenido, nos ofreció un rondó de François Devienne, demostrando su virtuosismo a la flauta.

La segunda parte nos trajo una obra que el compositor canadien-

se Kevork Andonian, presente en la sala, ha dedicado a Marc Grauwels, "Un anhelo de alegría". Es una obra agradable, tonal y con cierto aire árabe, en la que hay un diálogo interesante entre la flauta y la cuerda.

Sin duda, lo más importante del programa de la Sinfonía Toronto fue la interpretación del cuarteto americano de Dvorak en versión para orquesta de cuerda. Es una obra ya escuchada algunas veces en la Filarmónica en su versión original para cuarteto, pero que no cansa, siempre se descubren nuevos detalles entre esta maravillosa recreación de la música hecha por negros en el este americano y que tanto nos recuerda a la sinfonía del Nuevo Mundo, del mismo autor.

Como bis nos ofreció la orquesta la danza española de Shostakovich, con una dirección muy rítmica y llena de carácter popular, una gran versión. Un concierto muy agradable encuadrado en un ciclo estable y decano en la vida cultural de esta capital, candidata a ser capital cultural europea en 2016.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Restaurante
La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

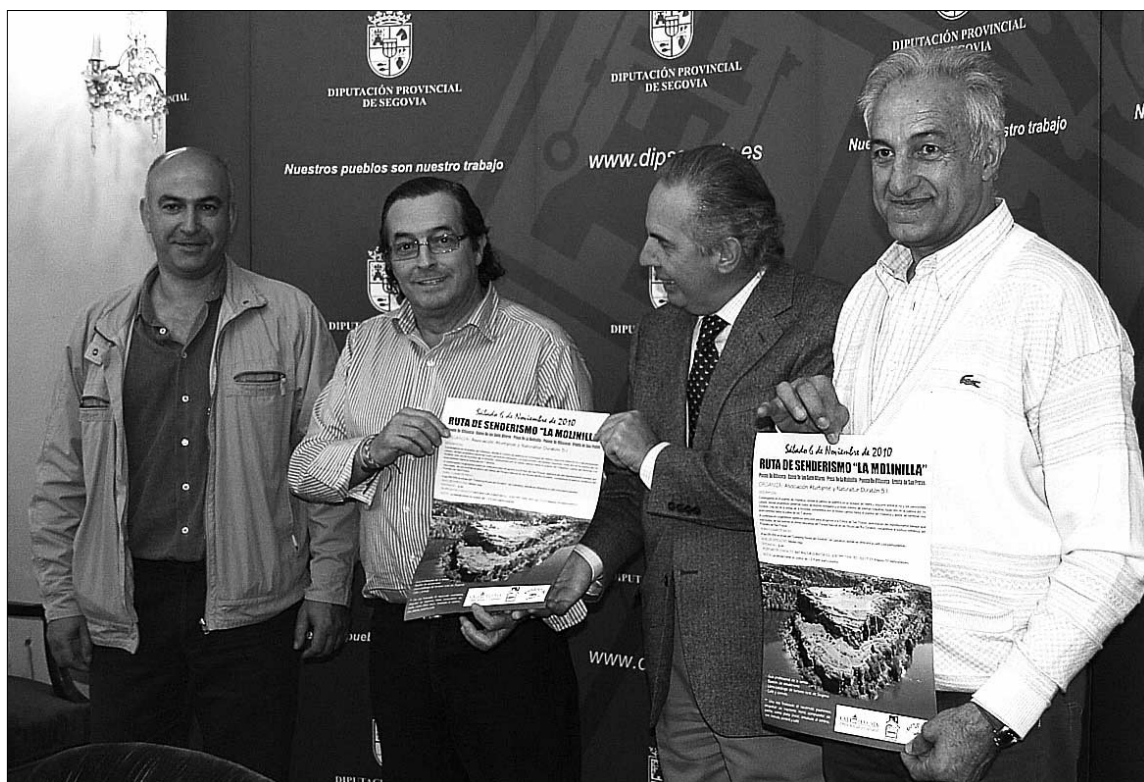
Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia
Tlf: 921466345
www.yara1999.com

► TURISMO RURAL



José Carlos Monsalve (segundo por la izquierda), Rafael Encinas y Miguel Ángel Serrano. /JUAN MARTÍN

Aturtipise organiza cuatro rutas por el Duratón y el Pirón para el mes de noviembre

La asociación de turismo rural pretende dar a conocer la riqueza natural, patrimonial y gastronómica de la provincia de Segovia

J.H. / SEGOVIA

La Asociación de Turismo Rural Tierra de Pinares Segoviana (Aturtipise) ha organizado cuatro rutas, por las Hoces del río Duratón, Las Vencías y el río Pirón, cuyo objetivo principal es dar a conocer la riqueza natural, cultural y gastronómica de la provincia, y al mismo tiempo, realizar una actividad sana como caminar.

El presidente de la asociación, Miguel Ángel Serrano, acompañado del diputado provincial de Turismo, José Carlos Monsalve, y el responsable de la Obra Social de Caja Segovia, Rafael Encinas, presentó ayer las cuatro rutas que se llevarán a cabo los cuatro sábados del próximo mes de noviembre. El límite de personas que podrán participar en las rutas será de 50, e incluye comida y el regalo de un bastón y una guía sobre la ruta, todo ello por 12 euros. Un guía irá explicando a lo largo del recorrido las peculiaridades de las sendas.

La primera ruta, La Molinilla, será el sábado 6 de noviembre, desde el puente de La Molinilla de Villaseca, la cueva de los Siete Altares, la presa de La Molinilla, y ermita de San Frutos. La segunda, Las Vencías, será el 13 de noviembre. Organizada por Vencinautic, recorrerá desde San Miguel de Bernuy la senda de los Villanos. En esta zona dan comienzo las hoces septentrionales del río Duratón. Se visitará la ermita románica de los San Pedros, y se podrá ver la gran colonia de buitres leonados que alberga este paraje natural. La excursión llegará hasta la Serranilla, la parte más ancha del embalse de Las Vencías, donde concluirá

En cada excursión podrán participar 50 personas como máximo por un precio de 12 euros por ruta

el recorrido. Una vez llegados al embalse, se volverá por la misma ruta hasta San Miguel de Bernuy donde se comerá en el restaurante Las dos erres, a base de judías con pulpo y caldereta de carne. Los teléfonos de contacto para esta ruta son: 921 529374 y 629 881109, y las direcciones www.vencinautic.com y info@vencinautic.com.

El 20 de noviembre se realizará la tercera ruta, "Por la cuenca del río Pirón", a cargo de Aldeaventura. Este sector de la comarca se localiza en torno a tres ríos (Pirón, Eresma y Voltoya), y es el primero el que bordea los alrededores de

Mozoncillo, ocupado en gran parte por una extensa mancha verde de pinares. En medio del pinar aparece un bosque de extraordinaria biodiversidad, tanto en lo referente a vegetación, como a la fauna y tipos de suelos propios. En medio de las arenas, se encuentran algunas lagunas o navazos, y muchas de ellas constituyen por sí mismas un ecosistema único, con entidad propia. Acabada la ruta, la comida se ofrecerá en Aldea Real, en El Esgo. Los teléfonos de contacto son: 921 570537 y 646 692884, o las direcciones www.aldeaventura.com y aldeaventura@yahoo.es.

La cuarta ruta, también a cargo de Naturaltur, será el día 27, desde Sepúlveda, al Priorato de San Frutos y Sebúlcor. El recorrido incluye primero una visita a la villa de Sepúlveda. A continuación los participantes se acercarán a la ermita de San Frutos y al Priorato de San Frutos, terminando la ruta en la Posada del Duratón. El teléfono de contacto es el 921 521424, y las direcciones de Naturaltur.

De excursión a La Molinilla

La primera ruta, La Molinilla, el próximo sábado 6 de noviembre, está organizada por Naturaltur. Comienza en el puente de Villaseca. El camino se adentra en un bosque de ribera y discurre entre el río y los paredones calizos, donde se podrán observar nidos de buitres leonados y un buen número de plantas roqueras, todo ello en la cuenca del río Duratón. Una vez que se llegue a la presa de La Molinilla, se volverá por el mismo camino hasta el puente de Villaseca, desde donde se irá hasta la cueva de los Siete Altares, y seguidamente, para finalizar, en la ermita de San Frutos.

Después de la excursión, se ofrecerá una paella en el restaurante de Naturaltur. Los interesados en apuntarse pueden hacerlo en los teléfonos: 921 521727 y 630 990559, o bien en los correos: www.naturaltur.com y info@naturaltur.com.

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en

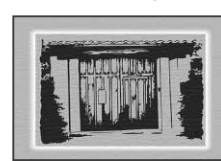


La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas, durante las



X Jornadas Gastronómicas de las Setas,
que tendrán lugar del 16 de octubre
al 14 de noviembre, en

Rte. El Portón de Javier
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida para 2 personas, durante el



XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN
que tendrá lugar del 16 de octubre
al 7 de noviembre, en

Venta Magullo
Teléfono: 921 435 011

adelantado magullo al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas para el viernes 5 de noviembre)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 29 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. -
Sala 10 Zaragoza
Sábado 6 de noviembre
Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 2 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Segovia contará con un crematorio el próximo año

SE PREVÉ UN NOTABLE INCREMENTO DEL NÚMERO DE INCINERACIONES EN LA PROVINCIA TRAS LA PUESTA EN MARCHA DEL CREMATARIO DE SEGOVIA, QUE ESTARÁ UBICADO EN LA CARRETERA DE ARÉVALO Y EVITARÁ LOS HASTA AHORA INEVITABLES DESPLAZAMIENTOS A VALLADOLID

SARA SUÁREZ VELASCO

La creación de un crematorio en la provincia de Segovia, un tema polémico por el rechazo que mostraron ciertos colectivos como la plataforma 'Barrio Limpio' ante el primer planteamiento de construirlo en la ampliación del cementerio del Santo Ángel, será una realidad en el año 2011, concretamente en el mes de abril, fecha prevista para su puesta en funcionamiento.

La ubicación definitiva es en una parcela situada en el kilómetro 1,27 de la carretera de Arévalo, CL-605, "un lugar estratégico", según indicó Óscar de la Fuente, gerente de la Agencia Santa Teresa, a este periódico hace unos días, "al estar fuera de la ciudad pero dentro de su término".

Desde que el Ayuntamiento concediera la licencia de obras, en mayo de 2010, las actuaciones no han parado. En junio, se llevaron a cabo los movimientos de tierra de la parcela y durante los meses estivales se ultimó toda la estructura del complejo. En la actualidad, se está urbanizando dicha parcela, ubicada entre la gasolinera y la carretera, que partiendo de la CL-605, se dirige al Club Tennis Juan Bravo.

La puesta en marcha del crematorio dotará a la ciudad de un servicio hasta el momento inexistente, lo que explica que Segovia se encuentre por debajo de la media nacional en incineraciones. Dato que se prevé incrementará notablemente, ya que los familiares de los difuntos, evitarán los hasta ahora inevitables desplazamientos a Valladolid, en unos momentos delicados.

El complejo tendrá un diseño



Obras del crematorio de Segovia, ubicado en el kilómetro 1,27 de la carretera de Arévalo. / JUAN MARTÍN

singular, con un volumen en forma de prisma rectangular, aunque con distintas rupturas. Además del horno, del que aún se desconoce si utilizará gas natural o gasoil, dichas instalaciones estarán dotadas de una sala previa a la incineración, con la finalidad de que los familiares que así lo deseen puedan observar por última vez los restos del fallecido. Una capilla y una pequeña oficina donde atender a las personas que acuden a las instalaciones, formarán el resto de dependencias de un edificio que pretende invitar a la calma y serenidad, para lo que contará con un pequeño estanque y un

lugar íntimo para la recogida de las cenizas.

[]
La puesta en marcha del crematorio dotará a la ciudad de un servicio hasta el momento inexistente, lo que explica que Segovia se encuentre por debajo de la media nacional en incineraciones

Y como servicio adicional, se contempla una zona para tomar café o una bebida refrescante.

La superficie total del inmueble será de 1.020 metros cuadrados construidos, siendo la superficie útil cerca de 900. De los cuales, 400 metros cuadrados serán áreas restringidas y 500 quedarán habilitados para uso público. Además, la infraestructura contará con un aparcamiento con una capacidad inicial para aproximadamente una treintena de vehículos, cifra que podría ser ampliada en función de la demanda.

LA INCINERACIÓN es una práctica cada vez más frecuente en Es-

paña. En la actualidad, y según fuentes del sector, las cremaciones han superado el 20%, pronosticándose un incremento para este año. De hecho, en algunas ciudades como Sevilla, Málaga, Alicante y Palma de Mallorca se acercan al 50%.

Cifras que chocan con las de Segovia, cuyo porcentaje no ha llegado aún al 20% pero que con la puesta en marcha del crematorio incrementarán al costar prácticamente lo mismo una incineración que una inhumación, según Óscar de la Fuente, de la Agencia Funeraria Santa Teresa S.L. y por tratarse de un método más rápido y sencillo.

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

LÁPIDAS "EL CARMEN"
Ofrece sus servicios a Ayuntamientos y Particulares
Nichos, fosos de hormigón colocados y sin colocar
y todo tipo de trabajos en cementerios
CONSULTE SIN COMPROMISO
TELÉFONO 24 HORAS 921 520 191
CANTALEJO (Segovia)

Pastelería
Tentaciones

Pastelería
Tel. 921 43 83 05
C/ Santo Tomás, 9 - 40002 (Segovia)

Pastelería, Panadería
Tel. 921 44 97 58
C/ Real, 51 - 40194 - Palazuelos de Eresma (Segovia)

REFORMAS DEL TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ

Las obras de ampliación y reforma del actual Tanatorio de Segovia de la Agencia Funeraria Santa Teresa S.L. están en su fase final.

La nueva zona, que tendrá seis salas, será inaugurada a mediados del mes de noviembre mientras que la reforma de la zona antigua, que reducirá su número de salas de seis a cuatro estará finalizada a principios del próximo año, 2011.

Por lo tanto, el tanatorio pasará de contar con seis salas a diez. Y la superficie de cada una de ellas se duplicará.

Además de este incremento de salas y de superficie habrá una nueva recepción, una floristería dentro de las instalaciones y una cafetería. También se adaptarán todas las instalaciones del complejo para el tránsito de minusválidos y se modernizará la actual sala de autopsias.



INAUGURACIÓN DEL TANATORIO DE CUÉLLAR



La Agencia Funeraria Santa Teresa S.L. inaugurará el nuevo tanatorio construido en las inmediaciones del cementerio del municipio cuellaraño, con 1500 metros cuadrados repartidos en cuatro salas además de otras dos dependencias anejas, una sala de autopsias y una de contratación y cafetería. En cuanto al diseño, hay que resaltar que dicha empresa ha pretendido crear un ambiente cálido, con el fin de abandonar la habitual sobriedad de estos edificios. Colindante al tanatorio, la Agencia Funeraria Santa Teresa S.L. pretende construir un crematorio, proyecto para el que ya ha comenzado los trámites, aún pendientes de autorización.

Buñuelos y Huesos de Santo

Los Buñuelos y huesos de Santo son los productos estrella y típicos de estos días, ya que con motivo de la festividad de Todos los Santos las pastelerías se ven desbordadas por los amantes de los dulces, quienes por tradición consumen ambos postres, pero en especial los buñuelos.

“Los de crema son los que más gustan, junto con los de nata, porque se venden muy bien. Los de chocolate y trufa también gustan pero se van haciendo su hueco poco a poco”, comenta Jesús María Manso de Andrés, de pastelería ‘Anyu’.

El hecho de que las pastelerías de Segovia elaboren estos productos, llenos de historia y multitud de creencias, de forma artesanal junto a la gran variedad existente, hace que año tras año crezca la demanda de estos deliciosos dulces típicos de Castilla y León. “Aunque para este año, la previsión es un poco inferior al de los anteriores, ya que la actual crisis económica si que se está notando. No en términos dramáticos, porque la gente sigue comiendo dulces, sobre todo en fechas señaladas, pero si que se nota, que el cliente que antes se llevaba un kilo ahora compra sólo medio”, añade Manso.



El granito, material por excelencia

“El granito grisáceo es el material que más se usa en las lápidas de la provincia de Segovia, aunque en los municipios, sobre todo, en aquellos en los que el cementerio está alrededor de la iglesia, se pone una señal de mármol con una inscripción, es decir, una cruz, en lugar de las tradicionales lápidas, por ausencia de espacio”, explica Ceferino de Diego López, gerente de la Funeraria El Carmen. Respecto a la inscripción, se pone por regla general, en el frontal del panteón propiedad de la familia, ‘Familia de...’ con los apellidos.

 **Agencia Funeraria
Santa Teresa**
Cuando más nos necesitas

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

**Segovia · Cantimpalos · Sanchonuño · San Ildefonso
Nava de la Asunción · Riaza · Carbonero El Mayor
Cuéllar · Prádena · Navalmanzano · Boceguillas**

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net - agencia@funerariasantateresa.net





Llévate este domingo tu paraguas de BAKUGAN

Este otoño, los días de lluvia serán más divertidos
con los paraguas de tus personajes favoritos



**¡Resérvalo ya en
tu punto de venta!
Domingo 31 de octubre
Paraguas de BAKUGAN**

**Por sólo
9,95€
+ periódico**



BAKUGAN

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir
su paraguas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 27 de octubre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

RIAZA

PUEBLOS AGREGADOS

La Junta concede otros dos millones para mejoras de infraestructuras

El proyecto, impulsado por Silvia Clemente, pretende fijar población en el medio rural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno de la Junta ha aprobado una ampliación de 1.999.659 de euros en la inversión del 'Proyecto Integral de Adecuación de Infraestructuras Rurales de Riaza', con el que se pretende, a través de la mejora de las infraestructuras rurales, fijar población en el medio rural.

Con este incremento del presupuesto se acondicionarán los servicios básicos de carácter público asociados a la infraestructura viaria de los núcleos de población de Alquité, Martín Muñoz de Ayllón, Villacorta, Becerril, Madriguera, Serracín, El Negredo y El Muyo y, por otro lado, se ejecutarán las obras necesarias para adecuar las instalaciones hidráulicas en las pedanías pertenecientes a Riaza.

El Proyecto Integral de Adecua-

ción de Infraestructuras Rurales en Riaza prevé una inversión total de 2,7 millones de euros e incluye actuaciones tales como el acondicionamiento de caminos rurales y el refuerzo de dotaciones de servicios rurales en varias de las pedanías. De todas estas actuaciones, la inversión que ya ha sido finalizada o se encuentra en ejecución a día de hoy alcanza un 24% de la cifra total prevista. De esta forma, las actuaciones en el ámbito agrario tendrán una especial repercusión en este entorno rural.

Este Proyecto forma parte del listado de actuaciones piloto que la Junta de Castilla y León y el Gobierno Central convinieron llevar a cabo como iniciativas ejemplificadoras en el logro de un medio rural sostenible hasta la aprobación del primer Programa de De-



Silvia Clemente con el alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo, en la presentación del proyecto. / JUAN MARTÍN

sarrollo Rural Sostenible previsto en la Ley del 13 de diciembre, para el desarrollo sostenible del medio rural.

Riaza se sitúa en el extremo nordeste de Segovia, en la vertiente norte del Macizo de Ayllón, que pertenece al Sistema Central. Se trata de una población interior, de carácter montañoso, que incluye diez núcleos poblacionales de características muy diferentes entre sí: Alquité, Martín Muñoz de Ayllón, Villacorta, Becerril, Madriguera, Serracín, El Muyo, El Negre-

do, Aldeanueva del Monte y Barahona del Fresno. Las ocho primeras de estas pedanías se ubican en las estribaciones del macizo montañoso, mientras que las otras dos restantes se sitúan en el páramo.

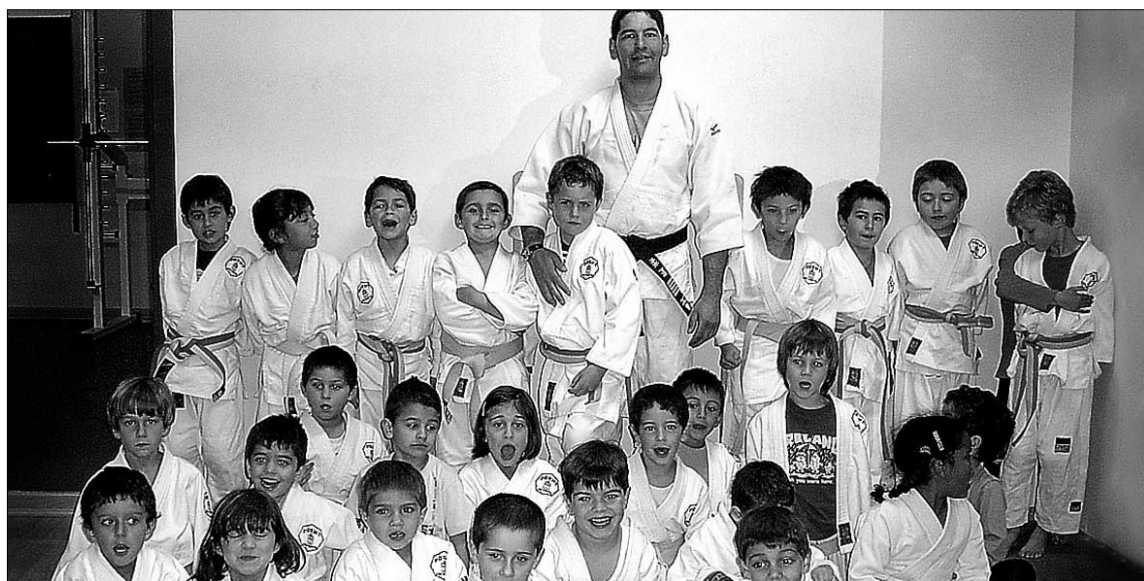
Desde el punto de vista de los valores naturales, el 90% del término municipal de Riaza se encuentra incluido dentro de Red Natura 2000, figura establecida por la Comunidad Europea que se asigna a las áreas de mayor valor ambiental. En concreto, el término municipal de Riaza es parte

sustancial del Lugar de Importancia Comunitaria (LIC) denominado "Sierra de Ayllón", que tiene una superficie de 14.119 hectáreas.

Con una densidad poblacional de 14,8 habitantes por km², Riaza es el décimo municipio de Segovia en cuanto a población. Los diez pueblos que se integran en el término de Riaza suman unos 150 habitantes fijos, cifra que contrasta enormemente con los casi 2.500 habitantes que tiene el núcleo principal de Riaza.

CANTIMPALOS

DEPORTES



Alumnos que participan en las clases que imparte Sanum en la localidad de Cantimpalos. / LUCIO MARTÍN

Comienzan las clases de judo en el centro deportivo Sanum

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Por quinto año consecutivo, el centro deportivo Sanum de Cantimpalos imparte clases de judo, a las que este año se han apuntado 25 alumnos del pueblo y de otros de la comarca.

Alfonso Gil, cinturón negro 5º DAN, es el encargado de dirigir a los diferentes grupos, habiéndose creado uno de 4 a 6 años y otro de 7. El grupo de los mayores viaja el último martes de cada mes a Segovia, a practicar judo con alumnos de otros colegios, con el fin de

mejorar su técnica

En cuanto a las competiciones que participarán en el presente curso, su número es de tres, de las que dos serán organizadas por el Gimnasio Yoshu y el Centro Deportivo Sanum y otra será la habitual competición provincial.

AYLLÓN

El I Taller de Empleo de Cocina quedará inaugurado el próximo 2 de noviembre

Tras un mes de formación, los cocineros elaborarán menús para los mayores de 65 años que no dispongan de Ayuda a Domicilio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo 2 de noviembre, a las 12,30 horas, se inaugurará en 'El Mirador de Botero' de Ayllón, el I Taller de Cocina de la comarca Nordeste de Segovia para desempleados mayores de 25 años, que organiza la Fundación para el Desarrollo Rural "Macario Asenjo Ponce" en colaboración con el Servicio Público de Empleo (ECYL) y la Unión Europea - Fondo Social Europeo.

El taller se impartirá a lo largo de seis meses (2 de noviembre - 30 de abril), durante una jornada de ocho horas diarias, en la localidad de Ayllón. Los ochos alumnos seleccionados aprenderán un oficio y obtendrán el título acreditativo de la formación recibida que les facilitará su incorporación al mer-

cado laboral. El proyecto resulta especialmente atractivo porque los participantes recibirán una remuneración mensual durante su aprendizaje.

Tras el primer mes de formación, los futuros cocineros elaborarán menús diarios que podrán degustar los mayores de 65 años que no dispongan de servicios de ayuda a domicilio y/o vivan solos con su pareja. La selección se realizará en colaboración con los técnicos de los CEAAS, atendiendo a criterios de prioridad si el número de interesados supera los límites disponibles.

Al acto de inauguración acudirán la alcaldesa de Ayllón, Sonia Palomar, y el presidente de la Fundación Macario Asenjo, Teodoro Gutiérrez.

EL ESPINAR

► MEDIO AMBIENTE

La Marcha de las Fuentes cierra el programa de excursiones "Ponte las botas"

PEDRO L. MERINO / EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar ha organizado para el próximo 6 de noviembre la Marcha de las Fuentes, cuyo recorrido tiene como puntos de control cinco fuentes que recientemente han sido restauradas, tanto para que se pueda recoger bien el agua en botellas, como para sentarse un rato en las mismas contemplando el paisaje.

La salida será a las diez de la mañana, desde la fuente de la Teja, una de las más visitadas por los vecinos por ser la más cercana a la zona residencial. Después se acudirá a la emblemática fuente de la Botella, en uno de los parajes más bonitos de la zona y donde antiguamente se juntaban las familias para comer refrescando en su vaso la bebida y la fruta del postre. Desde esta se visitará el depósito de agua que abastece al núcleo de San Rafael, para pasar desde él al Camino del Ingeniero, que llevará a todos los participantes en la marcha hasta la Cascada de la Yedra, un pequeño salto de agua entre piedras y musgo decorado también con acebos. Desde ahí se accederá hasta la fuente de la Yedra, lugar también muy utilizado para recoger agua para beber, y a la más reciente de todas las fuentes del recorrido, la de la Virgen de las Nieves.

El recorrido sigue por el pinar hasta llegar a la zona del rodaje de la película "El Laberinto del Fauno", y en sus inmediaciones se contemplará el puente de piedra que servía para la antigua traída de suministro de agua.

Desde ahí se llegará a la última de las fuentes de la marcha, la del Avellano, donde se hará una parada de avituallamiento donde se invitará a pastas a todos los integrantes de la excursión, y desde ahí regresar al punto de partida dando por concluida esta marcha con la que finaliza la temporada de senderismo que organiza el Ayuntamiento espinariense dentro del ciclo denominado "Ponte las botas".

SAN ILDEFONSO

INFRAESTRUCTURAS

El municipio adjudica a Setex el servicio del parking de Navacerrada

La duración del contrato será de cinco años, con posibilidad de prorrogarlo otros cinco

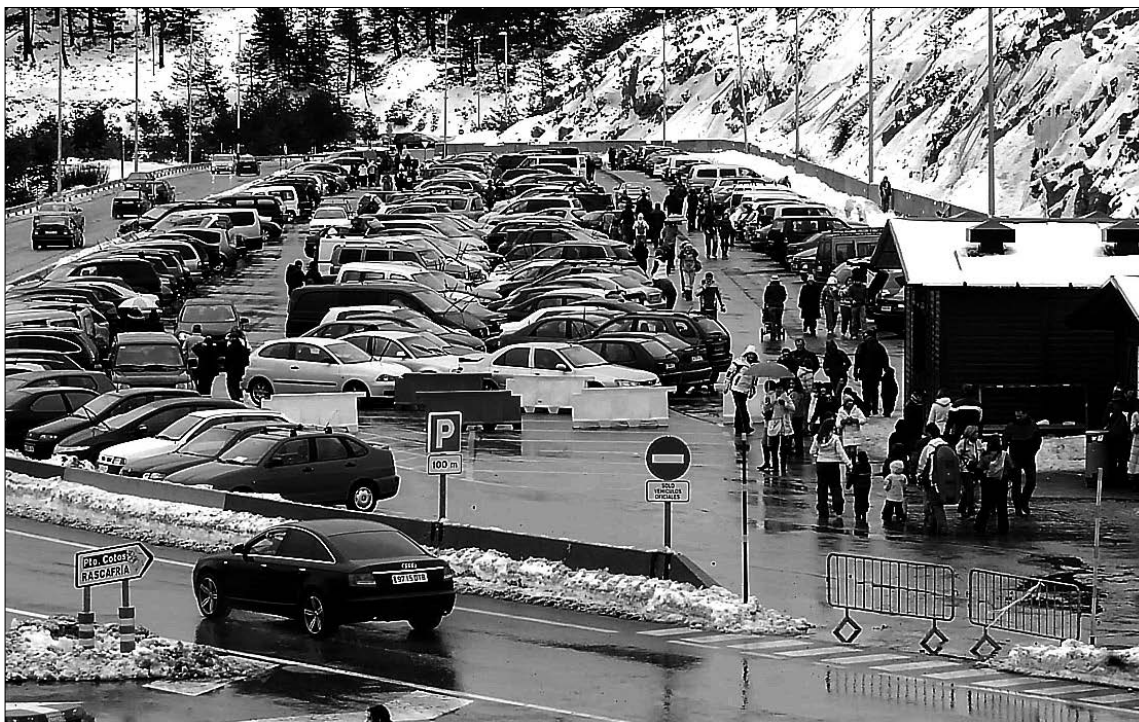
EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso ha adjudicado de forma definitiva a la empresa Setex-Aparki S.A. el servicio de aparcamiento regulado en los terrenos de dominio público municipal del parking del puerto de Navacerrada.

Al concurso se presentaron tres empresas como licitadoras: Puerto de Navacerrada-Estación de Esquí S.A., Empark Aparcamientos y Servicios S.A. y Setex-Aparki S.A..

El contrato de adjudicación establece un canon anual de 80.000 euros, así como una duración del contrato de cinco años, con posibilidad de prórroga de otros cinco. El número de plazas de aparcamiento en el parking de Navacerrada es de 547 y la empresa empezará a controlar el aparcamiento durante la temporada de invierno 2010-2011.

Según ha informado la propia empresa adjudicataria, como principal novedad del servicio, destaca que se desarrollará un sistema de reserva de plaza de forma que los usuarios que utilicen este estacionamiento se aseguren el acceso a la estación incluso en los



La empresa empezará a gestionar el servicio en la próxima temporada de invierno. /ALBERTO BENAVENTE

días de mayor afluencia de esquiadores.

El Grupo Setex está especializado en la gestión de aparcamientos, servicios para la regulación del

estacionamiento y retirada de vehículos. Con más de 25 años de experiencia, presta sus servicios, entre otras, en las siguientes ciudades: Alcalá de Henares, Castro

Urdiales, Córdoba, Granada, Jerez de la Frontera, Madrid, Marbella, Plasencia, Pontevedra, Portugalete, Santander, Santiago, Segovia, Teruel, Vigo y Zamora.

Los escolares del Real Sitio estudian la biodiversidad de su municipio

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

Los alumnos de quinto curso del colegio Agapito Marazuela de La Granja han firmado un acuerdo de compromiso que simular una carta de Aalborg o carta de los pueblos y ciudades sostenibles. Con esta firma comienza, por séptimo año consecutivo, el proyecto educativo Agenda 21 escolar.

En los dos últimos cursos, el programa Agenda 21 está trabajando la biodiversidad del municipio, con motivo de la celebración del Año Internacional de la Diversidad Biológica.

Los escolares han aprendido qué es la Agenda 21 y la biodiversidad, y plantaron bellotas de roble y encina para repoblar una zo-

na de su municipio cuando termine el curso. Durante el siguiente curso los alumnos estudiarán la fauna de su entorno a través de la elaboración de comederos de aves y cajas nido, y el estudio de egagró-pilas, rastros, huellas y señales. También analizarán las distintas especies vegetales del municipio y los árboles y arbustos del patio es-

colar. Además, estudiarán las variedades de cultivos hortícolas y las razas de ganado presentes en el municipio, como ejemplo de biodiversidad.

La idea del proyecto es que durante el curso los alumnos adquieran pautas de conducta más respetuosas con su entorno hacia el desarrollo sostenible.

PARA TODOS AQUELLOS QUE SIGUEN VIAJANDO CON SU IMAGINACIÓN



Emisiones de CO₂: 222 (gr/km). Consumo combinado: 8,4 (l/100 km).

CHRYSLER

GRAND VOYAGER

Más de 30 elementos nuevos:

- Apertura automática de maletero y puertas
- Sensor de aparcamiento y cámara trasera
- Climatizador automático de 3 zonas
- 1, 2, 3, 4, 5, 6... ó 7 asientos y 1, 2 ó 3 maletero
- 10 airbags de última generación
- Motor 2.8 CRD Diésel de 163 CV

Pruébalo en chrysler.es | 902 352 352

OSNAM AUTOMÓVILES
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70

CUÉLLAR

HACIENDA

El equipo de Gobierno propone un incremento de las tasas del 2,1 %

El pleno ordinario estudiará hoy la modificación de las ordenanzas fiscales y otros asuntos, como la adjudicación provisional de la urbanización del Camino de las Canteras

El Ayuntamiento de Cuéllar estudiará hoy en sesión ordinaria de pleno el incremento de las ordenanzas fiscales para 2011 y la adjudicación de la urbanización del sector Camino de las Canteras.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El pleno estudiará hoy la propuesta realizada por el Equipo de Gobierno del PP a la comisión informativa de Hacienda de incrementar las ordenanzas fiscales en un 2,1 por ciento, cifra que se referencia al IPC de septiembre, según señaló el alcalde, Jesús García. La subida no afectará a todas las tasas, sino que algunas no se modificarán y alguna superará esa cantidad.

El orden del día de esta sesión ordinaria, correspondiente al mes de septiembre, incluye también otros asuntos como el acuerdo de pleno del Ayuntamiento como Patronato de la Fundación Hospital de Santa María Magdalena sobre aceptación de bienes y el acuerdo para la adjudicación provisional de la obra de urbanización del Sector Camino de las Canteras a la Ute formada por Obra Civil y edificaciones Segesa S.L. y Tecnología de Firms S.A. Finalmente se tratará



La sesión tendrá lugar hoy a las nueve de la noche en el salón de actos del Ayuntamiento. /GABRIEL GÓMEZ

la solicitud a la Confederación Hidrográfica del Duero de concesión de aprovechamiento de aguas requisito necesario para las obras de ampliación del azud y canalizaciones de agua a los pueblos que integrarán la mancomunidad. Una mancomunidad para la que ya se cuenta con un borrador de estatutos que deberá ser estudia-

La sesión estudiará también la adjudicación de la urbanización de Canteras

do y sometido a la aprobación de los plenos de los municipios que entrarán a formar parte de la misma.

FIESTAS LOCALES El pleno estudiará también las fiestas locales para 2011 que los grupos municipales han fijado en el lunes 2 de mayo (lunes de feria) y el 29 de septiembre, San Miguel. También se estudiarán las fiestas locales en los barrios y entidades locales menores.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el incremento de las ordenanzas fiscales en www.eladelantado.com

El grupo Nuevos Horizontes actuará en la Muestra Provincial de Teatro

N.P. / CUÉLLAR

El grupo Nuevos Horizontes de Apadefim Cuéllar actuará el próximo 6 de noviembre en el Teatro Juan Bravo de Segovia, dentro de la XII Muestra provincial de Teatro.

“El testamento de Don Antonio” y “Los tiempos de antaño” serán las obras que pondrá en escena. Desde la villa se pondrá un autobús gratuito para los interesados en asistir, éstos deben inscribirse acudiendo al Centro Mar de Pinares o en el teléfono 921 145075.



Actuación del grupo en la pasada edición de la muestra./EL ADELANTADO

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F.J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 31 de octubre)

EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento
Fotografías del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar 2010. Horario: de lunes a viernes mañana y tarde.

Nave central de San Francisco
Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta noviembre. Visitas por la tarde.

CONVOCATORIAS

Viernes 29 de octubre Concierto de Pepo Scherman en el Café Teatro Oremus a las 23.00 horas. Entrada Gratuita.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

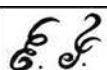
TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520

centro de mayores
VALDIHUERTOS

TARIFAS ESPECIALES INVIERNO

Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com

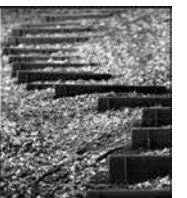


Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Antón lamenta que no se corrijan los desequilibrios

■ El consejero de Familia, César Antón, lamentó ayer que la ministra de Sanidad, Leire Pajín, no corrija los desequilibrios que generó la aplicación de la Ley de Dependencia, tras una reunión en Madrid.



OPINIÓN

«Se nota que a don Felipe le gusta la grandeza de lo cotidiano»

JESÚS FONSECA

► REORDENACIÓN DEL SISTEMA FINANCIERO

La Asamblea de España y Duero ratifica el nacimiento histórico de la supercaja

Evaristo del Canto. Masivo apoyo a Del Canto, que hoy será elegido como presidente, como nuevo miembro del Consejo con sólo un voto en contra y 9 abstenciones

Lucas Hernández. Los consejeros generales ratificaron por unanimidad a Hernández en el cargo de director general de la entidad fusionada

ICAL / LEÓN

Caja España y Caja Duero celebró ayer en León su Asamblea General Extraordinaria, la primera reunión tras la constitución de la nueva entidad resultante de la fusión entre ambas, en la que se ratificó el nacimiento de la nueva entidad, que fue considerado como un acontecimiento «histórico» y «un largo anhelo». La Asamblea, integrada por 320 miembros durante un periodo transitorio de dos años, dio el visto bueno a la emisión de participaciones preferentes por 525 millones de euros, que serán suscritas por el Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB). Igualmente, se ratificó por unanimidad el nombramiento del director general, Lucas Hernández y el de Evaristo del Canto como nuevo miembro del Consejo de Administración, que sustituye a Olga García, por 274 votos a favor, uno en contra y nueve abstenciones.

Fuentes de la entidad señalaron que se trató de una asamblea «confortable» en la que no se produjeron intervenciones críticas, aunque representantes de UGT y Cesica tomaron la palabra para plantear cuestiones laborales. Como ejemplo de esta asamblea 'de guante blanco' cabe destacar que no se pidió ninguna votación secreta y que no hubo cuestiones sobre el papel de Evaristo del Canto como nuevo presidente de la entidad ni sobre las especulaciones sobre el futuro de la Caja.

En su intervención ante la Asamblea General, tanto el presidente de la Caja, Marcos García, como el director general señalaron que con la puesta en funcionamiento de la nueva Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria, Caja de Ahorros y Monte de Piedad se cumple un largo anhelo de la sociedad castellano y leonesa por contar con un instrumento financiero sólido y potente, capaz de atender las demandas de financiación de las empresas, los ciudadanos y las instituciones.

SERVICIO Y COMPROMISO. Ambos se dirigieron a los clientes y a la sociedad en general, transmitiendo un mensaje de servicio y compromiso. También tuvieron unas palabras para los 4.700 trabajadores que prestarán servicio



Lucas Hernández (2i), Marcos García (c) e Isaías García Monge (4i), junto a otros miembros de la Ejecutiva, en un momento de la Asamblea. / PEIO GARCÍA (ICAL)

en una red de 849 oficinas distribuidas por toda la geografía nacional, alabando su demostrada profesionalidad y apelando al esfuerzo para poner en marcha el nuevo proyecto.

También tomaron posesión otros 40 consejeros, procedentes de la antigua Caja Duero. La nueva entidad tendrá durante un periodo transitorio de dos años un total de 320 consejeros.

El Consejo de Administración de la Caja ha convocado una reunión hoy a las 13.00 horas en la sede social del Edificio Botines de Gaudí en la que está prevista la dimisión el actual presidente, Mar-

cos García, en el cargo con carácter provisional, y la elección de un nuevo presidente, que si no hay sorpresas será Evaristo del Canto, tras el acuerdo cerrado entre el PP y el PSOE.

Apoyo definitivo de Cajacírculo a su unión con Caja Inmaculada y Badajoz

ICAL / VALLADOLID

Las asambleas Generales de Cajacírculo, Caja Inmaculada y Caja Badajoz aprobaron ayer su proyecto de integración a través de un Sistema Institucional de Protección (SIP). De este modo, ratificaron el proyecto en los términos del contrato de integración suscrito por las tres entidades el 27 de julio pasado, que incluye la constitución de una entidad central cabecera del nuevo grupo, la estructura de go-

bierno corporativo y su régimen de funcionamiento, así como los mecanismos para alcanzar su integración financiera y funcional.

Los objetivos «uno de los más solventes del sistema financiero español», se centran en reforzar la solidez financiera, solvencia, liquidez y eficiencia, para garantizar los objetivos fundacionales de las cajas, su modelo de negocio y Obra Social. El presidente y el director general explicarán hoy los detalles de la operación.



José Ignacio Mijangos (de pie), en su intervención en la Asamblea. / R.O. (ICAL)

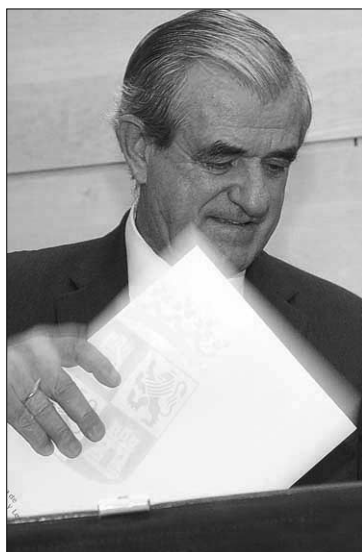
Sanidad impulsa la I+D+i con 8,8 millones, pese a la «austeridad» de las cuentas

Álvarez Guisasola destaca en las Cortes que la política sanitaria recibe un tercio de los Presupuestos de la Comunidad para 2011

• El consejero de Sanidad destaca otros tres programas que experimentarán importantes incrementos: formación, actividad asistencial y sociedad de la información.

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad impulsará en 2011 el capítulo de Investigación, Desarrollo e Innovación (I+D+i) con una inyección de 8,8 millones, lo que supone un aumento del 9,21 por ciento con respecto a 2010, algo que destaca en unas cuentas «austeras y equilibradas» para garantizar la asistencia, y «claramente» condicionadas por la situación macroeconómica. Así lo expuso ayer el consejero del ramo, Francisco Javier Álvarez Guisasola, durante su comparecencia para explicar el proyecto de presupuestos de la Consejería pa-



Francisco Javier Álvarez Guisasola.

ra 2011 ante la Comisión de Hacienda de las Cortes regionales.

En concreto, la Consejería de Sanidad manejará el próximo año 3.452 millones y, pese a que de

nuevo es el departamento de la Junta que más fondos recibe -con el 34,4 por ciento-, supone un descenso del 1,62 por ciento, inferior al 5,02 por ciento del conjunto de los Presupuestos.

Además de la partida destinada a la I+D+i, el consejero destacó otros tres programas que experimentarán importantes incrementos: el de formación que, con 6,5 millones, crece un 3,7 por ciento (engloba tanto formación continuada como a la especializada); la dotación para la actividad asistencial, en un 2,02 por ciento sobre 2010; y el capítulo de sociedad de la información que, sube un 3,96 por ciento.

Por otro lado, la portavoz socialista, Victorina Alonso, calificó las cuentas de «incoherentes y poco rigurosas» al ser incapaces de cubrir las necesidades asistenciales de los pacientes. Además, denunció que están «lastradas» por una deuda de 1.000 millones.



Foster llega a la Ribera del Duero. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, inauguró ayer Portia, la bodega del Grupo Faustino en Gumiel de Izán (Burgos). En esta infraestructura, creada por el británico Norman Foster, Herrera destacó el importante crecimiento del sector vitivinícola en los últimos años y especialmente en la Ribera del Duero, donde en los diez últimos años se ha duplicado el número de bodegas. / FOTO: R. ORDÓÑEZ (ICAL)

AGENDA CULTURAL

EXPOSICIÓN 'MAKING OF'

El Domus Artium 2002 de Salamanca albergará hasta el próximo 16 de enero de 2011 la muestra *Making of*, de Julian Rosefeldt, incluida en el festival Explorafoto 2010 y considerada la mayor exposición de obras del artista alemán realizada en Europa hasta la fecha al abarcar toda su creación entre los años 2004 y 2010. La propuesta plantea un recorrido por la producción de cine y video de quien los expertos han catalogado como uno de los artistas más importantes de la última década.

DA2. SALAMANCA. HASTA EL 16 DE ENERO

CONCIERTO PHILARMONIA ORCHESTRA

El Auditorio Miguel Delibes de Valladolid acogerá el próximo 13 de noviembre un concierto de la formación británica Philharmonia Orchestra, un mito en la historia de las orquestas del siglo XX, cuyo nombre está vinculado con los directores y solistas más estelares del siglo XX y de los que prosiguen esa estela a principios del siglo XXI, como el serbocroata Ivo Porelich, uno de los pianistas más famosos del mundo que actuará en este concierto. A esta formación les acompaña la batuta de Tugan Sokhiev, el flamante titular de la Orquesta del Capitolio de Toulouse y un director de gran reconocimiento internacional. La cita será a las 20.00 horas y el precio de la entrada oscilará entre los 15 y los 50 euros.

AUDITORIO MIGUEL DELIBES. VALLADOLID. 13 DE NOVIEMBRE. 20.00

CONFERENCIA JUAN JOSÉ MILLÁS

El escritor Juan José Millás dará una conferencia bajo el título *Las palabras* el próximo 8 de noviembre a las 20.00 horas en el Palacio de los Serrano de Ávila. Esta cita se enmarca dentro del ciclo Los lunes literarios y la entrada será libre.

PALACIO DE LOS SERRANO. ÁVILA. 8 DE NOVIEMBRE. 20.00 HORAS

RECOMENDADO



'El glamour de Hollywood'. La Sala Municipal de Exposiciones del Museo de Pasión de Valladolid presenta hasta el 28 de noviembre la exposición 'El glamour de Hollywood', una colección de vestidos, objetos y documentos de la época dorada de la catedral del cine. SALA MUNICIPAL DE EXPOSICIONES DEL MUSEO DE LA PASIÓN. VALLADOLID. HASTA EL 28 DE NOVIEMBRE

DANZA 'ZORBA EL GRIEGO'

El Ballet de la Ópera de El Cairo, dirigido por Erminia Gamberilli Kamel, presenta en el Teatro Principal de Burgos el 30 de octubre a las 20.30 horas *Zorba el Griego*, un espectáculo coral de ballet de Lorca Massine que consta de dos actos y veintidós escenas y reúne en el escenario a más de cuarenta bailarines.

TEATRO PRINCIPAL. BURGOS. 30 DE OCTUBRE. 20.30 HORAS

TEATRO 'NO ES TAN FÁCIL'

El grupo Arcón de Olid sube a los escenarios la obra *No es tan fácil*, del integrante de *Tricicle* Paco Mir. Bajo la dirección de Juan Casado, el texto indaga sobre la incapacidad del hombre para afrontar la verdad. La cita tendrá lugar hoy a las 20.30 horas en la Casa de Cultura de la localidad palentina de Ampudia.

CASA DE CULTURA. AMPUDIA (PALENCIA). HOY. 20.30 HORAS

EXPOSICIÓN VIDRIO FINLANDÉS

La exposición *Vidrio Finlandés: 1930-1990* recoge, a través de 400 piezas, la evolución artística de uno de los países más representativos dentro del mundo del arte en vidrio. Se puede ver en el Museo del Vidrio de La Granja (Segovia) hasta el 31 de diciembre.

MUSEO DEL VIDRIO. LA GRANJA (SEGOVIA). HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

'DON JUAN TENORIO'

El Teatro Principal de Zamora acogerá durante este fin de semana uno de los grandes clásicos de estas fechas, la obra *Don Juan Tenorio*, de José Zorrilla. Será hasta el 1 de noviembre. Hoy a las 20.30, mañana a las 21 y el 31 y 1 de noviembre a las 20.00 horas.

CONCIERTO MALDITA NEREA

Maldita Nerea, la gran revelación del nuevo pop nacional, regresa a Valladolid tras el éxito obtenido en el Valladolid Latino con su disco *Es un secreto...no se lo digas a nadie*, compuesto por 17 canciones, de las cuales catorce de ellas han sido elegidas por su público fiel. El tema *El secreto de las tortugas* sigue encabezando las listas de radio desde la publicación del álbum. Durante 2010 llega uno de sus grandes éxitos, ya que la canción *Cosas que suenan a...* consigue el primer número 1 en listas musicales para el grupo. Además, fijarían sus dos primeros grandes conciertos en un pabellón deportivo La cita será hoy en el Polideportivo Pisuerga de la capital vallisoletana a las 22.00 horas. La entrada cuesta 17 euros.

POLIDEPORTIVO PISUERGA. VALLADOLID. HOY. 22.00 HORAS

EL BLOC DEL GACETILLERO

JESÚS
FONSECA

La borbónica tozudez de don Felipe

La insaciable curiosidad y el entusiasmo por el conocimiento del **Príncipe de Asturias** es lo primero que surge una y otra vez al hablar de él. Pero aún siendo esto muy cierto -que lo es-, la verdad es que son otras cosas, en mi opinión, las que caracterizan a **don Felipe**, aunque no sean tan cacareadas por sus mentores. Cosas como la buena relación que es capaz de establecer con la gente de la calle. Y que escucha, y es sencillo y afectuoso, muy afectuoso. O su inconfundible sentido del humor. Lo hemos vuelto a comprobar esta semana en Llastres, en la entrega del Premio al Pueblo Ejemplar de Asturias, al referirse al valor de la vida sencilla, el de ser austeros y esforzados. Se nota que a **don Felipe** le gusta la grandeza de lo cotidiano. «*La mar os ha enseñado que la vida es un permanente cambio en medio de las olas de la existencia*», ha dicho **don Felipe** en lo que podría ser el verso de un poema regio, ante miles de personas en un día de celebración y alegría compartida con los pescadores y sus familias por **don Felipe** y **doña Letizia**. Llama la atención este recado tan humano y posi-



Parece como que don Felipe tuviera más interés en ser justo que en ser políticamente correcto. En ser útil que en nadar y guardar la ropa

tivo del **Príncipe** que se repite con borbónica tozudez en cuanta intervención tiene desde hace tres años para acá. **Don Felipe** habla de todo con naturalidad. Con palabras de carne, como debe ser. Muy para la gente corriente y moliente. Parecería como que **don Felipe** tuviera más interés en ser justo que en ser políticamente correcto. En ser útil que en nadar y guardar la ropa. En Llastres, el **Príncipe de Asturias** ha hecho, como digo, un llamamiento al valor de la vida sencilla. No es la primera vez. Y ha insistido en algo que nos hace mucha falta en esta hora de España, o así al menos me lo parece a mí, al recordarnos que, «*la ejemplaridad de unos, aunque sean muy pocos, puede llegar muy lejos, a lugares y corazones insospechados*». El Príncipe lo tiene claro: el futuro es de, «*aquellos que sepan adaptarse a un tiempo en el que los cambios lo modifican todo con extraordinaria rapidez. Aquellos que sean más flexibles, menos rígidos, más emprendedores*». Todo esto sin renunciar a, «*lo mejor del patrimonio humano, valores e ideales*». Lo que **don Felipe** llama el valor de la vida sencilla, el de ser austeros y esforzados.

COMENTARIO EDITORIAL

Los retos de Concepción

Acerca la justicia al ciudadano y garantizar la transparencia del alto tribunal. Estas son las dos ideas fuerza con las que el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis Concepción, se presentó ante el Consejo General del Poder Judicial que debía decidir su renovación en el cargo por un nuevo mandato de cinco años. Los integrantes del órgano de gobierno de los



La lentitud de los juzgados y el atasco de asuntos que dirimir son, sin duda alguna, el gran problema de la justicia para los ciudadanos

jueces cumplieron con lo previsto y le concedieron un nuevo mandato en el que el Poder Judicial debe afrontar en la Comunidad retos inaplazables, como es la agilización de la administración de justicia y el traspaso de competencias. En ambas, el problema es

común: la falta de medios materiales y humanos.

Respecto a la transferencia de las competencias en materia de justicia, que no compete directamente al presidente del TSJ pero que Concepción ha reclamado insistentemente como un instrumento para lograr una mayor

calidad de este servicio público, es imprescindible que se produzca con una adecuada valoración económica y más en un momento en que se está produciendo una importante reforma como es la extensión de la oficina judicial, cuyo proyecto piloto visitó ayer el ministro Francisco Caamaño. De no ser así, la transferencia a la Comunidad no resolvería ningún problema, simplemente lo trasladaría y los paganos seguirían siendo los usuarios.

La lentitud de los juzgados y el atasco de asuntos que dirimir son, sin duda, el gran problema para los ciudadanos. Una justicia lenta es, cuando menos, una justicia peor y, dado el volumen de litigiosidad -y admitiendo que Castilla y León está en los últimos lugares de España en pleitos- son necesarios nuevos órganos judiciales y los presupuestos y medios que los acompañan para prestar un servicio de calidad. El último informe del TSJ cifraba en 34 los órganos necesarios, una realidad que se puede extender a todo el país y que debería ser objeto prioritario en cualquier pacto que se firme. Al igual que es imprescindible la entrada del Poder Judicial en el siglo XXI, cuando se conviven con medios e instalaciones del siglo XIX. Es cierto que estas cuestiones no están en manos del presidente del Alto Tribunal, pero su insistencia y la capacidad para incluir en la agenda estos graves problemas serán fundamentales para buscar una solución.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

INVESTIGACIÓN

Junta, Universidad de León y Bodegas Emilio Moro firman un convenio de colaboración

Silván firma un acuerdo con la ULE y Emilio Moro para el tratamiento de datos del cultivo de la vid y el desarrollo de la I+D+i a través del Centro de Supercomputación y del Instituto de Investigación de la Viña y el Vino.

LEÓN

ECONOMÍA

El Consejo de Caja España-Duero elige a Evaristo del Canto como presidente



El Consejo de Administración de Caja España y Duero se reúne hoy en León, tras la asamblea general celebrada ayer por la tarde, para elegir a Evaristo del Canto como nuevo presidente de la entidad financiera.

LEÓN

LA PRUEBA DEL NUEVE

29 días

El socialista Marcos García pasará a la historia financiera de la Comunidad como el primer presidente de la entidad fruto de la fusión entre Caja España y Caja Duero. Su breve mandato, nacido bajo el anunciado sello de la provisionalidad, ha resultado más corto incluso de lo inicialmente especulado. Ni un mes, veintinueve días exactamente. Eso sí, nadie podrá reprocharle que no haya ejercido su responsabilidad hasta el último minuto. Si nos fijamos en su agenda de hoy a las 11.30 horas está prevista la firma en León con el presidente de Paradores de la renovación de un convenio. Con entrega de diplomas y rueda de prensa incluidas, finalizará justo a tiempo para acudir al edificio de Botines donde formalizará su renuncia ante el consejo de administración de la supercaja y dar paso a Evaristo del Canto. Eso si que es apurar el cargo.

EL PAISANO



AUTONÓMICAS DE MAYO

Chaves quiere que ningún tráfugo esté en las listas ■ El ministro de Política Territorial, Manuel Chaves, anunció ayer, durante la entrega al País Vasco de la gestión de las políticas activas de empleo, que propondrá que todos los alcaldes tráfugos, incluido el de Benidorm, al que apoya Leire Pajín, sean retirados de las listas de las municipales de mayo.

LA FRASE

«No veo pasos ni hechos contundentes de Batasuna para desvincularse del terrorismo de ETA»

BALTASAR GARZÓN
JUEZ DE LA AUDIENCIA



La vía judicial promete ser mucho más efectiva para los empleados públicos que las protestas, ante las que el Gobierno del PSOE hizo oídos sordos. / EFE

El recorte a los empleados públicos queda en manos del Constitucional

La Audiencia acude a la máxima instancia judicial para que decida si el 'tijeretazo' del cinco por ciento en la nómina de los asalariados no funcionarios tiene encaje en la Carta Magna

• La reclamación, instigada por CCOO, solo afecta en principio a unos 1.700 trabajadores de la Fábrica de la Moneda, pero podría hacerse extensiva a más de 425.000.

AGENCIAS / MADRID

En lo que constituye un nuevo palo en las ya frágiles ruedas del Real Decreto 8/2010 de 20 de mayo, denostado por toda la oposición, la Audiencia Nacional informó ayer de su decisión de plantear una cuestión de inconstitucionalidad para aclarar las dudas surgidas sobre el encaje en la Carta Magna de dicha normativa, que aprobó medidas extraordinarias para la reducción del déficit público, entre ellas y de manera especialmente destacada la rebaja de las nóminas de los empleados de la Administración, que fueron recortadas, como media, un cinco por ciento.

Igual que ocurrió el pasado día 7, cuando la misma instancia judicial ya dictó una providencia en la que avanzaba «dudas sobre la

constitucionalidad» de la redacción de algunos artículos del plan gubernamental para recortar el gasto, por cuanto podrían socavar «el derecho a la libertad sindical y a la negociación colectiva», el nuevo pronunciamiento se enmarca en el conflicto colectivo planteado por los representantes de CCOO en la Fábrica de la Moneda.

Con tales antecedentes, los magistrados recuerdan ahora que no corresponde al Constitucional juzgar si el Gobierno actuó de forma oportuna, pero sí valorar si concurrían o no las razones de extraordinaria y urgente necesidad exigidas legalmente para la adopción de ese tipo de medidas.

Al margen del sentido de la resolución final, cabe aclarar que únicamente será aplicable a los empleados públicos regulados por convenio, por lo que «no constituye precedente» para la reducción de las retribuciones a los funcionarios, al diferenciar la Sala entre la negociación colectiva de funcionarios y la del personal laboral.

No obstante, el alcance del caso va mucho más allá de los 1.700 trabajadores de la Moneda, pues-

to que se extenderá a las demandas emprendidas por casi todas las empresas públicas cuyos convenios se han visto recortados.

De hecho, CCOO se apresuró a informar de que podría involucrar de manera casi automática a los más de 425.000 asalariados del sector público en sus ámbitos estatal, autonómico o local. La central añadió que también podría ser de aplicación al millón largo de empleados públicos sometidos al régimen laboral en todas las administraciones y que suponen el 45 por ciento del empleo público.

Y es así porque cuando, como recoge la ley, por causa grave de

interés público derivada de una alteración sustancial de las circunstancias económicas, las administraciones suspendan o modifiquen el cumplimiento de acuerdos ya firmados, tal decisión solo afectará a los funcionarios, que gozan de notables privilegios, pero que, a cambio, también están más sometidos al arbitrio gubernamental.

Una vez sentada tal distinción, la Audiencia añade a modo de argumento en contra del decreto socialista que entre tales asalariados no *vitalicios* se ha producido, además un «trato diferenciado» ya que parte del personal laboral no directivo de Renfe, ADIF y AENA quedó expresamente al margen del *tijeretazo*, lo que atentaría contra el principio de igualdad.

Asimismo, los togados no creen constitucionalmente posible que se pueda modificar o suprimir un convenio a través de un decreto-ley, aunque haya razones de extrema gravedad al afectar a derechos esenciales. Según la Audiencia, la norma se podría haber salvado si las Cortes la hubieran tramitado como proyecto de ley por el procedimiento de urgencia.

Los magistrados aprecian un fallo procedimental, ya que un decreto ley no puede cercenar derechos básicos

EL ANÁLISIS

Los sindicatos ya cantan victoria

UGT y CCOO se apresuraron a celebrar la remisión al Constitucional del 'tijeretazo' a los empleados públicos por creer que la Audiencia se hace eco de todos sus argumentos.

Como corresponde a su condición de instigadores del recurso contra el recorte salarial a los funcionarios, CCOO y UGT celebraron ayer el auto por el que la Audiencia Nacional plantea una cuestión de inconstitucionalidad sobre el decreto antidéficit. Las centrales alardearon además de que, aunque la resolución solo es aplicable a los asalariados públicos no funcionarios de la Fábrica de la Moneda, si finalmente se declara inconstitucional el *tijeretazo* del cinco por ciento, podrían beneficiarse los más de 425.000 asalariados de sociedades mercantiles, agencias y entes del sector público, ya estatal, autonómico o local.

De hecho, CCOO precisó que ya están en trámite demandas similares de Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE) y Puertos del Estado, entre otros, siendo «previsible» que generen autos similares al conocido ayer.

Ante tales evidencias, UGT, «sin prejuzgar la resolución final», aprovechó para hacer política y sostuvo que la Audiencia ha respaldado sus argumentos al admitir la posibilidad de que se haya vulnerado el derecho de libertad sindical en lo concerniente a la negociación colectiva.

Al margen de cuál sea el desenlace, resulta paradójico que tenga que ser la Justicia la que dirima una medida que pretende ahorrar 2.300 millones a lo largo de este año y 2.200 en 2011, mientras que los inspectores de Hacienda denunciaban también ayer que en los tribunales están *parados* unos 6.000 millones de euros en concepto de deudas tributarias. El sistema penal no puede absorber los delitos fiscales que le remite la Agencia Tributaria, algo que saben bien los evasores, que insisten en recurrir hasta el final para así dilatar años el pago. Además, la circunstancia de que el caso recaiga en el mismo Constitucional que se ha eternizado a la hora de pronunciarse sobre el *Estatut* tampoco invita a confiar en una pronta resolución.

'CASO BRUGAL'

Dimite el portavoz del PSOE en Alicante tras desvelarse que 'enchufó' a un amigo

■ El portavoz del PSOE en el ayuntamiento de Alicante, Roque Moreno, dimitió ayer de todos sus cargos después de que se desvelara, y él mismo admitiera, que realizó «una llamada pidiendo un puesto de trabajo para un compañero». La renuncia, relacionada con el caso *Brugal*, fue considerada por la cúpula socialista como un ejercicio de «entereza y honradez».



GRANADA

Arrestan a 10 personas por blanquear dinero del narcotráfico

■ Al menos 10 personas fueron detenidas ayer en Motril acusadas de blanqueo de dinero procedente de la venta de droga. Entre los arrestados hay asesores fiscales e inmobiliarios, que habrían ayudado a los presuntos narcotraficantes a colocar sus beneficios.

AUTONÓMICAS CATALANAS

CiU asume que tendrá que pactar

■ El presidente de CiU, Artur Mas, está convencido de que el día 28 se producirá un «cambio» en la *Generalitat*, pero alertó del «riesgo» de que su partido gane por un estrecho margen y tenga que gobernar en coalición, lo que no sería una fórmula «demasiado mejor que el actual tripartito».

Rubalcaba apela a la prudencia para eludir la polémica del pacto con ETA

El ministro reitera que «nada ha cambiado» y que la banda asesina debe dejarlo «del todo»

• La 'Ertzaintza' arresta a Igor Cearreta, acusado de 'kale borroka' y que hace algunos años quedó en libertad bajo fianza tras pasar únicamente cuatro días en el calabozo.

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

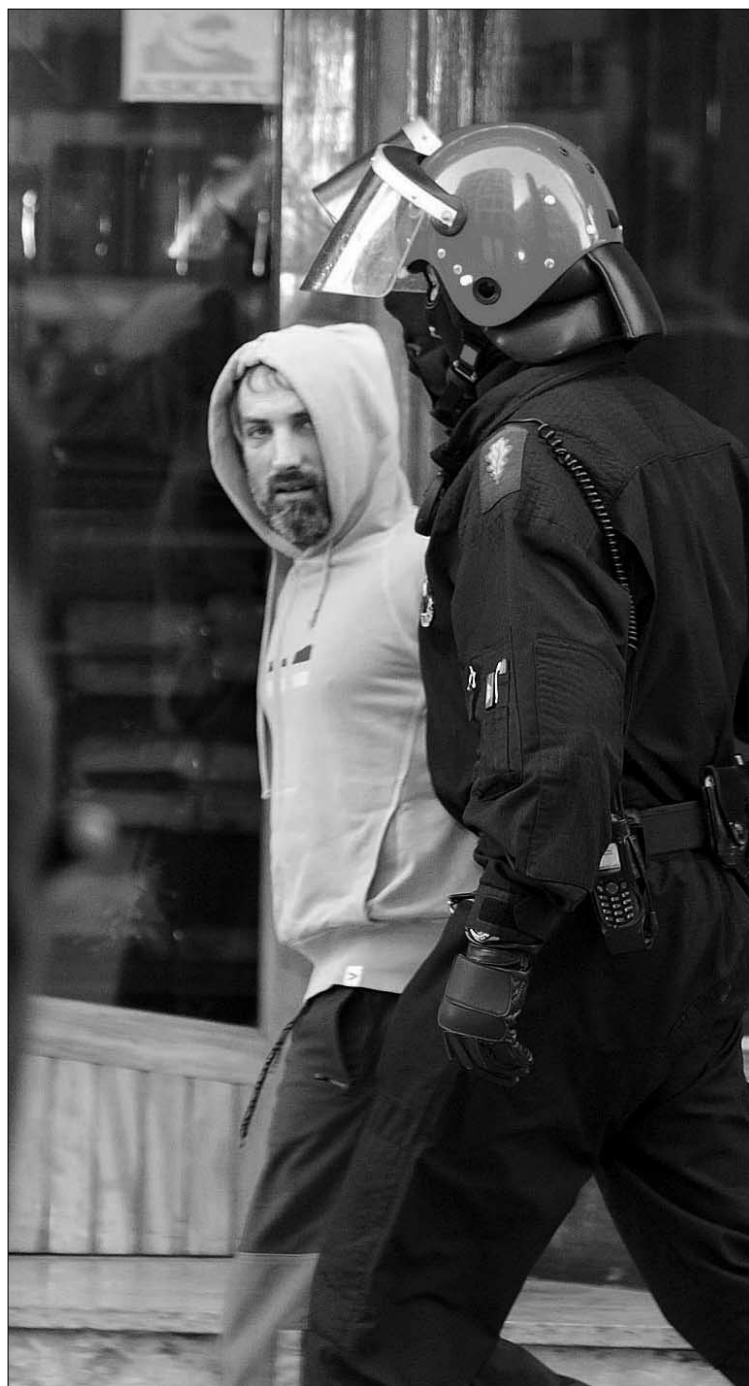
Con esa contrastada capacidad para vadear ciénagas políticas que le confieren las que él mismo definió como «espaldas anchas», el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, sorteó ayer un día más las exigencias de la opinión pública, empeñada sin éxito en que aclare cuál es la relación actual entre ETA y el Gobierno. Sin afirmar ni desmentir de manera tajante las informaciones que dan por seguro el próximo anuncio de la banda, presuntamente consensuado con Moncloa, de nuevos *pasos* hacia su disolución, el también vicepresidente primero prefirió hacer una llamada a «la prudencia».

«En el fondo nada ha cambiado», añadió el alto cargo socialista en referencia al cada día más enconado debate sobre la legalización de Batasuna, porque «la palabra tregua ya no vale, puesto que quedó enterrada en la T4» del aeropuerto de Barajas, de modo que la banda tendrá que «haberlo dejado del todo».

El nuevo *número dos* del Ejecutivo rechazó, asimismo, la validez de la figura de los mediadores internacionales a la hora de tender puentes con los asesinos, puesto que tales esfuerzos solo tendrían sentido entre la banda y los *abertzales*, para «que se arreglen entre ellos». El problema que tiene Batasuna «es con ETA y no con el Estado», de modo que el diálogo debería mantenerse entre los pistoleros y los compañeros de Arnaldo Otegi para poder presentarse a las elecciones. En suma, Rubalcaba insistió en que solo hay «dos caminos» para acceder a las listas, o convencer a ETA de que abandone «definitivamente» las armas, o dejar «definitivamente» a la organización asesina.

CUARENTENA. Más allá de las palabras, el portavoz del PP en el Senado, Pío García-Escudero, prefirió reclamar acciones tangibles que demuestren que hay verdadera firmeza, y defendió la imposición a ETA y su entorno político de una «cuarentena de por lo menos cuatro años» desde que se condene de modo inequívoco la violencia para que puedan concurrir a unos comicios.

«Teniendo en cuenta que hay casi 1.000 víctimas, no basta simplemente una palabra, que sería de muy dudosa credibilidad, para que se pudiera formalizar (una



Un agente de la Policía autonómica vasca escolta al etarra Cearreta. / EFE

candidatura»). Por ello, insistió el *popular*, el Gobierno debe actuar inequívocamente y disipar la «muchacha desorientación y mucha preocupación» que hay en la sociedad a cuenta de «todo lo que se viene hablando» en las últimas semanas sobre el futuro de los terroristas y de sus organizaciones satélites.

Por lo que respecta al ámbito policial, la *Ertzaintza* detuvo ayer en la localidad vizcaína de Amorebieta a Igor Cearreta Garay, acusado de integración en organización terrorista y de participar en los ataques, sabotajes y graves incidentes que se produjeron en el pueblo guipuzcoano de Soralue en mar-

zo de 2005. Entonces, al término de una manifestación en protesta por el fallecimiento en Uruguay del pistolero Juan José Urrutia Pla, un grupo de encapuchados atacó con cócteles molotov a una dotación de la Policía autonómica vasca, quemaron una sucursal del BBVA e intentaron hacer lo mismo con la sede del PSE.

Resulta llamativo que Cearreta cuente con varias detenciones anteriores, ya que el 9 de mayo de

Portugal entrega a Irache Yáñez, detenida cuando llevaba explosivos a Obidos el pasado enero

2005 fue arrestado por la Guardia Civil por colaborar con el *comando Donosti* tal y como confesó a raíz de su detención en Francia el entonces jefe de ETA Ibón Fernández Iradi, *Susper*.

Entonces solo estuvo cuatro días entre rejas antes de quedar libre bajo fianza.

LA CONEXIÓN LUSA. También ayer, las autoridades de Portugal entregaron a la etarra Irache Yáñez, arrestada el 9 de enero cuando trasladaba explosivos al país vecino. En concreto, hacía las funciones de *lanzadera* en un turismo que abría camino a su compañero Garikoitz García, -entregado también a Madrid en julio-, quien conducía una furgoneta que fue interceptada por la Guardia Civil en la localidad zamorana de Bermillo de Sayago.

Los terroristas lograron zafarse de ese control y se dieron a la fuga hasta que fueron arrestados ya en territorio portugués horas después. Su objetivo era trasladar abundante material a la base logística que la banda había instalado en una casa de Obidos al norte de Lisboa y que fue localizada y desarticulada semanas después.

El socialista Eguiguren será uno de los testigos de la defensa del batasuno Otegi

AGENCIAS / MADRID

Mientras por tercera vez en el año que lleva encarcelado Arnaldo Otegi, ex líder de Batasuna, reclamaba su puesta en libertad, esta vez en atención al «devenir de los acontecimientos políticos», y la Fiscalía se pronunciaba en contra, el entorno del proetarra filtraba que el presidente del PSE, Jesús Eguiguren, declarará, a petición de la defensa del propio Otegi en el juicio que se celebrará contra él los días 11 y 12 de noviembre por su participación en el denomina-

do *mitin de Anoeta*. Tal circunstancia mereció una inmediata interpretación política por parte del PP, que, por boca del ex alcalde de Vitoria Alfonso Alonso expresó sus dudas sobre la neutralidad del socialista y se preguntó si desvelará ante el juez cuáles fueron sus «oscuras maniobras» y sus relaciones con la banda.

«Los fantasmas del pasado reaparecen y son utilizados por Batasuna y por Otegi en beneficio propio», recalcó el *popular* antes de advertir al PSE de que «cualquier

contacto o beneficio con Batasuna siempre beneficia a Batasuna y a ETA».

Más allá incluso fue el responsable de Programa de UPyD, Carlos Martínez Gorriarán, quien sostuvo que el previsible excarcelamiento de Otegi pretende «que juegue un papel político» y, por lo tanto, «forma parte de la negociación» del Gobierno con la banda.

Similar fue el análisis del Foro de Ermua que dijo ver en el testimonio de Eguiguren «un intento» de politizar el proceso contra Ote-

gi. Mientras, la presidenta de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Ángeles Pedraza, sostuvo que el Ejecutivo «quedará tratado» si permite que el presidente del PSE comparezca como testigo.

También los dos principales sindicatos policiales, el SUP y la CEP, manifestaron su malestar y aseguraron que el socialista vasco es un «correvedile» de ETA y que Batasuna le busca como principal aliado para que actúe al margen del Gobierno.



El socialista Jesús Eguiguren.

Fito recibe el cuádruple disco de platino por su último trabajo

■ El cantante bilbaíno Fito Cabrales, líder del grupo Fito y los Fitipaldis, recibió ayer en su ciudad natal el cuádruple disco de platino por las ventas de su último álbum, *Antes de que cuente diez*. Este galardón se consigue cuando se superan las 800.000 copias vendidas de un álbum.



2.500

Son los billones de operaciones por segundo que la supercomputadora más rápida del mundo, desarrollada por ingenieros chinos, es capaz de calcular, según la agencia Xinhua.

CONTRA UN ALARDE DE INCOHERENCIAS

El Partido Popular recurre al Constitucional la prohibición de las corridas de toros en Cataluña a partir de enero de 2012

EFE / MADRID

Cataluña aguarda y los taurinos no tiran la toalla. Y es que el PP presentó ayer un recurso ante el Tribunal Constitucional contra la ley que prohíbe las corridas de toros a partir de enero de 2012, al considerar que esta norma «invade competencias estatales» y es «inconstitucional», ya que las comunidades autónomas «no tienen facultad para suprimir la tauromaquia».

El litigio de inconstitucionalidad, presentado por el portavoz *popular* en el Senado, Pío García-Escudero, con la firma de 50 senadores de esta formación, argumenta que la ley aprobada en el Parlamento de Cataluña el pasado 3 de agosto «incumple cerca de una docena de artículos de la Carta Magna».

A la salida del Alto Tribunal, García-Escudero sostuvo que el recurso «está bien fundamentado», y se mostró convencido de que «saldrá adelante», asegurando que el Constitucional se pronunciará acerca de su admisión a trámite antes de tres meses, «y este último dato ya habrá que considerarlo muy positivo».

El portavoz *popular*, que acudió al registro del Constitucional acompañado de la portavoz adjunta de su partido en el Senado, Rosa Vindel, precisó que la norma en cuestión «vulnera derechos y libertades de los ciudadanos».

Otra puntualización de García-Escudero fue que, «reconocido el carácter cultural de la Fiesta en diversas leyes, el veto rompería principios constitucionales básicos de

accesso a la cultura».

El portavoz del PP en el Senado aseguró también que «esta prohibición es un alarde de incoherencia, porque, paralelamente se permiten los festejos con toros», aludiendo a los espectáculos de *correbous* o toros de las calles que, posteriormente a la aprobación de la referida normativa, quedaron blindados por el mismo Parlamento catalán.

«El recurso presentado ayer está fundamentado sobre bases estrictamente de derecho», insistió García-Escudero, para añadir que «tampoco se puede pasar por alto que la Fiesta de los toros es un fenómeno nacional, cultural, histórico, social, económico e industrial».

Y de ahí que, además de la



Un torero enfrentándose a un astado.

Los ‘populares’
consideran que es
un **fenómeno**
nacional, **social**,
histórico, cultural,
y **económico**

cuestión competencial, el recurso alude a los toros como actividad empresarial, lo que llevaría a considerar que su prohibición rompe con la unidad de mercado, al tiempo que analiza esa vertiente cultural de la tauromaquia.

TRASVASE DE LA FIESTA. A la salida del Tribunal Constitucional, el senador *popular* señaló finalmente que «el trasvase de la Fiesta de los toros del Ministerio de Interior al de Cultura debería ser más, declarándolo bien de interés cultural y con la integración de este espectáculo en el Inaem (Instituto Nacional de las Artes Escénicas), como está la música o la danza».

Esta defensa de los festejos taurinos en Cataluña que hacen los *populares* en su exposición alude también al «derecho comunitario, que reconoce expresamente los valores de la Fiesta, y recoge la tauromaquia como una excepción al régimen general de tutela en materia de bienestar animal».

También en el recurso registrado se explica que hay un principio constitucional no escrito, «el de la unidad del orden económico nacional», que estaría contravenido por la decisión del Parlamento de Cataluña.

		Lotería Nacional		SORTEO 85 10		SORTEO DEL DÍA 28 DE OCTUBRE DE 2010 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
16900 300	16901 300	16902 330	16903 300	16904 300	16905 450	16906 330	16907 330	16908 300	16909 300		
16910 300	16911 300	16912 390	16913 300	16914 300	16915 300	16916 330	16917 330	16918 300	16919 300		
16920 300	16921 300	16922 330	16923 300	16924 300	16925 300	16926 330	16927 330	16928 300	16929 300		
16930 300	16931 300	16932 330	16933 300	16934 360	16935 300	16936 330	16937 330	16938 300	16939 300		
16940 300	16941 300	16942 330	16943 300	16944 300	16945 300	16946 330	16947 330	16948 300	16949 300		
16950 300	16951 300	16952 330	16953 300	16954 300	16955 300	16956 8.130	16957 300.000	16958 8.100	16959 300		
16960 300	16961 300	16962 330	16963 300	16964 300	16965 300	16966 330	16967 330	16968 300	16969 300		
16970 300	16971 300	16972 330	16973 300	16974 300	16975 300	16976 330	16977 330	16978 300	16979 300		
16980 300	16981 300	16982 330	16983 300	16984 300	16985 300	16986 330	16987 330	16988 300	16989 300		
16990 300	16991 300	16992 390	16993 300	16994 300	16995 300	16996 330	16997 330	16998 300	16999 300		
27400 300	27401 300	27402 330	27403 300	27404 300	27405 300	27406 330	27407 330	27408 300	27409 300		
27410 300	27411 300	27412 390	27413 300	27414 300	27415 300	27416 330	27417 330	27418 300	27419 300		
27420 300	27421 300	27422 330	27423 300	27424 300	27425 300	27426 330	27427 330	27428 300	27429 450		
27430 300	27431 300	27432 330	27433 300	27434 360	27435 300	27436 330	27437 330	27438 300	27439 300		
27440 300	27441 300	27442 330	27443 300	27444 300	27445 300	27446 330	27447 330	27448 300	27449 300		
27450 300	27451 300	27452 330	27453 300	27454 300	27455 300	27456 330	27457 480	27458 300	27459 300		
27460 300	27461 300	27462 330	27463 300	27464 300	27465 300	27466 330	27467 330	27468 300	27469 4.665		
27470 60.150	27471 4.665	27472 330	27473 300	27474 300	27475 300	27476 330	27477 330	27478 300	27479 300		
27480 300	27481 300	27482 330	27483 300	27484 300	27485 300	27486 330	27487 330	27488 300	27489 300		
27490 300	27491 300	27492 390	27493 300	27494 300	27495 300	27496 330	27497 330	27498 300	27499 300		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
470 150	631 150 841 150	12 90 92 90 2 30	0573 750	4194 750 844 150 34 60	0985 750 385 150 905 150	806 180 6 30	6957 1.230 7237 780 897 180 957 480 57 180 7 30	128 150 228 150	429 150		
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS											
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 16957 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 8.ª	SERIE 3.ª	PREMIO ACUMULADO 1.200.000 €					

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

encabezada con un uno. **Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.**

Veas si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulados el total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.* Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha entrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



FRANCIA

Las protestas contra la reforma de pensiones pierden fuerza ■ La primera huelga convocada en Francia después de la aprobación de la reforma de la ley de pensiones en la Asamblea Nacional convocó ayer a muchos menos trabajadores que en ocasiones anteriores. «Cada manifestante de hoy vale por 10 de otros días», afirmó Didier, un militante de la CGT.

LA FRASE

«El mensaje de Bin Laden es auténtico. Estamos movilizados para liberar a los siete capturados en Níger»

BERNARD VALÉRO
PORTAVOZ FRANCÉS

Argentina despide a Kirchner

Miles de personas acompañan a la viuda del ex presidente y actual mandataria, Cristina Fernández, y a sus hijos en el último adiós al político, que deja huérfano al peronismo

• La desaparición del anti-guo dirigente abre la lucha interna por el control del Partido Justicialista y la batalla para influir en su esposa, que también ha perdido a su mentor.

REUTERS / BUENOS AIRES

Miles de ciudadanos argentinos despidieron ayer al ex presidente Néstor Kirchner, el peronista que dominó la política en el país en la última década y cuya muerte sacudió al Gobierno de su esposa, Cristina Fernández, del que era el principal estratega.

Los restos de Kirchner, quien gobernó el país sudamericano entre los años 2003 y 2007, fueron velados con el ataúd cerrado en la Casa Rosada, donde la multitud, entristecida, entraba con respeto en la Sala de Patriotas Latinoamericanos del palacio presidencial.

Cristina Fernández, de luto riguroso y junto a sus hijos, Máximo y Florencia, se mantuvo durante horas de pie ante el féretro con los restos de su marido y socio político, recibiendo gritos de aliento, aplausos y abrazos de admiradores de Kirchner, de mandatarios sudamericanos y del astro del fútbol Diego Maradona.

Como una guardia pretoriana, ministros, gobernadores, sindicalistas, artistas, legisladores, funcionarios y dirigentes de organizaciones de derechos humanos rodearon el ataúd, asistiendo al lento paso de las miles de personas que acudían a rendir el último tributo al antiguo dirigente.

En las cercanías de la Plaza de Mayo, grupos de personas gritaban y pintaban consignas de apoyo a la presidenta, quien sucedió a Kirchner en el poder en el año 2007 y cuyo mandato concluye en diciembre de 2011. «Néstor siempre presente. Fuerza Cristina», rezaba un cartel próximo a una de las puertas del palacio presidencial, al que llegaron también algunos dirigentes opositores.

«No lo termino de asumir, que no va a estar. Pero la semilla sigue entre nosotros y va a haber que cuidarla», comentó Norma Rial, una ama de casa de 46 años, quien llegó a la Plaza de Mayo.

Varios analistas políticos adelantaron que la desaparición física de Kirchner abrirá una lucha por el control del gobernante Partido Justicialista (peronista), el cual presidía, y también que comenzaba una sorda batalla para influir sobre Fernández. Algunos también apuestan a la posibilidad de



La presidenta de Argentina, Cristina Fernández, de luto riguroso, se mantuvo durante horas al lado del féretro. / EFE

EL DATO

45 minutos infructuosos.

Los médicos que atendieron al ex presidente Kirchner intentaron reanimarlo con un desfibrilador durante 45 minutos, según precisaron fuentes cercanas al fallecido. Al parecer, el político llegó al hospital con signos vitales muy débiles. La presidenta ordenó entonces que el cuerpo de su esposo fuera llevado a la residencia familiar para esperar la llegada de sus hijos, Máximo y Florencia, y celebrar una ceremonia íntima de despedida.

una unión del dividido peronismo, fuerza dominante de la política argentina.

Kirchner, quien con un férreo liderazgo disciplinó a gobernadores, diputados, alcaldes y dirigentes sociales, era sin embargo discutido por muchos líderes peronistas, entre otras cosas por haber conducido hacia la izquierda al movimiento fundado por Juan Perón en la década de 1940. «Fue un factor de división en el peronismo. Sin él no tiene mucho sentido la división», opinó el analista político Ignacio Zuleta.

Por su parte, el consultor Jorge

Giacobbe destacó que «hay que estar muy atentos a cómo reacciona Cristina, a quién la va a rodear. Ha empezado la batalla por rodearla, por influir sobre ella, por cumplir la tarea que cumplía Néstor. Depende de quien logre ese sitio, será un rumbo o será otro. Murió el jefe. Hay que pensar eso», agregó el experto.

DESOLADOS. Los presidentes sudamericanos participaron en Buenos Aires de los homenajes a Kirchner, quien también era secretario general de la Unión de Naciones Suramericanas. «La pérdi-

EN DETALLE

➤ **Seguirá en el poder.** La presidenta argentina, Cristina Fernández, está «destruida» por la muerte de su marido, pero seguirá gobernando el país «por el mismo camino» que hasta ahora, según aseguró ayer su ministro de Exteriores, Héctor Timerman. El canciller defendió que Cristina «está ahí porque se ganó el lugar por derecho propio. La gente en la calle está muy dolida y muy tranquila y eso habla bien de la democracia», subrayó.

➤ **Sin el vicepresidente.** El vicepresidente de Argentina, Julio Cobos, anunció que no acudiría a la capilla ardiente de Néstor Kirchner «por respeto» a su mujer, Cristina Fernández, que se ha convertido en su principal rival política. A pesar de su ausencia, el político trasladó su pésame a la mandataria a través del jefe de Gobierno, Aníbal Fernández, con quien mantuvo una conversación telefónica en la que le confirmó su ausencia en la capilla ardiente, al considerar que «es la mejor manera de respetar al difunto».

➤ **Desde España.** La ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, y el embajador extraordinario para los Bicentenarios de las Repúblicas Iberoamericanas, Felipe González, viajaron ayer a Buenos Aires para acudir en nombre de España a las exequias del ex presidente argentino. Ambos visitarán el velatorio de Kirchner en Buenos Aires, donde la jefa de la diplomacia nacional mantendrá un primer encuentro con el ministro argentino de Asuntos Exteriores, Héctor Timerman.

➤ **Tres días de luto.** La Unión de Naciones Sudamericanas (Unasur) ha decretado tres días de luto en los 12 países que forman parte de la organización (Argentina, Chile, Perú, Venezuela, Ecuador, Guyana, Bolivia, Brasil, Colombia, Paraguay, Surinam y Uruguay) por la muerte del que era su secretario general.

da del compañero Néstor es un dolor para mí personal, para el pueblo boliviano, nos deja huérfanos», manifestó un desolado presidente de Bolivia, Evo Morales.

Rafael Correa, mandatario de Ecuador, expresó que «el mayor homenaje que le podemos hacer es ratificar nuestro compromiso de construir esa patria grande, esa América unida».

Por su parte, el uruguayo José Mujica y su esposa; así como el líder de Chile, Sebastián Piñera, y la primera dama del país vecino, también dieron un cálido saludo a Fernández en la Casa Rosada.



Aires de revancha tras el regreso del parón

El Caja Segovia vuelve al Universitario de Navarra tras su visita en la semifinal del año pasado con todos sus jugadores disponibles

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El día 12 de octubre la competición en División de Honor se congeló durante casi tres semanas y, con ganas de retomar la Liga, hoy mismo se celebran tres partidos de noche de viernes, uno de ellos –el encargado de abrir la jornada– es el que enfrenta a las 20:30 horas al Trimán Navarra con el Caja Segovia.

La última ocasión en la que ambos equipos se vieron las caras en el pabellón Universitario de la capital pamplonesa fue en el primer partido de las semifinales por el título de Liga del año pasado, cuando los segovianos cayeron en la tanda de penaltis.

Ahora en el presente, a estas alturas de la temporada y después de seis encuentros disputa-

dos, la situación de ambos conjuntos es muy igualada. Los dos se encuentran entre los ocho primeros, siendo el Caja séptimo solo un punto por encima de su rival de hoy. Por todo ello se prevé un encuentro emocionante.

En cuanto al desarrollo de este largo parón para los hombres de Jesús Velasco, todo ha transcurrido con la rutina habitual, excepto por los primeros días que se tomaron libres los jugadores. Por lo demás, la segunda semana se hizo hincapié en la carga física, mientras que estos últimos días se han dedicado a preparar el choque de hoy.

Por fortuna no ha habido que lamentar ningún problema físico entre la plantilla del Caja. Por ello, la expedición partió esta mañana



Sergio Lozano golpea el balón entre las piernas de Carlitos, durante un encuentro entre segovianos y navarros. / JUAN MARTÍN

desde Segovia con todos los jugadores en el autobús, de manera que Jesús Velasco decidirá justo antes del partido qué futbolista será descartado.

EL RIVAL. El entrenador cajista se encuentra muy satisfecho por el rendimiento de sus jugadores

durante estas últimas semanas sin competición y, en lo que se refiere al rival de esta jornada destaca que el Trimán Navarra “es un equipo peligroso porque se encuentra en una línea ascendente de juego y resultados, que les ha permitido ascender puestos”.

Además, Velasco recordó que

“esta temporada equipos como el Inter solo pudieron empatar en Navarra”, si bien recuerda que, con él dirigiendo al Caja Segovia su equipo todavía no ha perdido en Pamplona, ya que el año pasado ganó allí en Liga regular y empató en las semifinales por el título.

EL PARTIDO

HORA
20:30 horas

PABELLÓN
Universitario

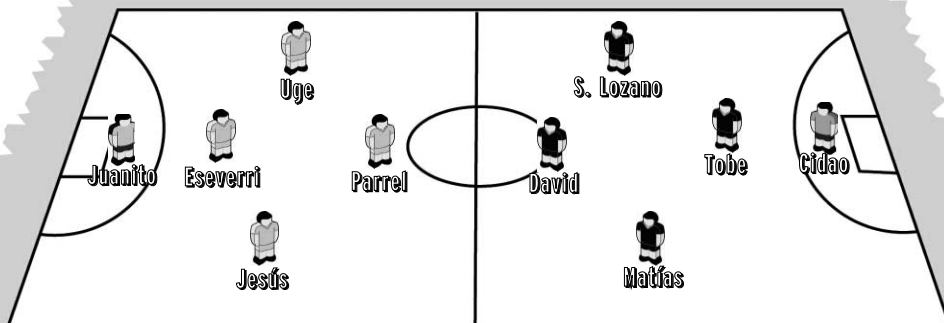
ÁRBITROS
Blázquez y García-Donas (Cataluña)

TRIMÁN NAVARRA

ENTRENADOR IMANOL ARREGUI

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO



BANQUILLO

Iraitz, Araça, Cuco, Usín, Carlitos, Roberto e Isi.

BANQUILLO

Alberto, Geison, Daniel, Esquerdinha, Borja, Antoñito, Aitor

ALTAS Y BAJAS

►**Trimán Navarra:** Imano Arregui no podrá contar con el portero Gascón, que arrastra molestias en el gemelo de su pierna derecha.

►**Caja Segovia:** El técnico Jesús Velasco ha viajado con todos los jugadores a su disposición, por lo que hará el descarte antes del partido.

La jornada de hoy se completa con el Sala 10-Talavera y el Cartagena-Benicarló

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Sala 10 Zaragoza y el OID Talavera se enfrentan esta noche a las 21:00 horas, en un duelo entre dos conjuntos que necesitan mejorar el rendimiento mostrado en las primeras jornadas de competición. El equipo de Santi Herrero tratará de escapar de la mala racha en que se encuentra, tras encajar tres derrotas seguidas, que le han relegado a la undécima posición, en tierra de nadie, a 5 puntos tanto de la zona de Copa como de los puestos de descenso.

Los aragoneses tienen enfrente a un OID Talavera que quiere sumar su primera victoria de la temporada. Los hombres de Carlos Sánchez

ocupan plaza en la zona de descenso, después de obtener sólo un punto de 18 en juego.

CARTAGENA-BENICARLÓ. El pabellón Wssell de Guimbarra albergará, a partir de las 21:15 el enfrentamiento entre dos conjuntos que pugnan por objetivos bien distintos en esta primera parte del campeonato. Por un lado, el Reale Cartagena es decimotercero en la tabla, a un punto de la plaza de promoción y a tres del descenso. Por el otro, un Benicarló que se ha convertido en la sensación de estas primeras semanas, instalado en posiciones de privilegio, y a sólo un punto de la segunda plaza.

DESDE LA GRADA



JUAN CARLOS MANRIQUE

Deportistas invisibles: los universitarios

Últimamente hemos recibido noticias sobre el futuro del campus universitario de Segovia. Una nueva partida presupuestaria, arañada con la punta de los dedos, nos hace sentir que el campus va a poder terminarse en las fechas previstas, mayo-junio de 2011. Evidentemente sólo la primera fase. ¿Pero tenemos asegurada la segunda? ¿Cómo va a poder organizarse la docencia de todas las facultades y escuelas que actualmente existen en un lugar que no va a tener despachos para los docentes ni espacios para las unidades administrativas? ¿Se van a poder incorporar otras carreras? Quizás este sea un tema que no deba tratarse desde esta columna.

Lo realmente lamentable es que, a día de hoy, no se contemple la construcción de instalaciones deportivas en las que se pueda tanto impartir docencia específica de Educación Física como practicar actividades deportivas por parte de los universitarios. Al no tener la UVa instalaciones propias, cerca de tres mil estudiantes se las ven y se las desean para poder utilizar las instalaciones municipales, que son actualmente la únicas disponibles, y en franjas horarias que muy pocos quieren. El técnico de deportes del campus debe hacer un esfuerzo mayúsculo para poder acomodar toda la demanda que recibe. Debe realizar convenios con gimnasios y empresas dedicadas al ocio deportivo para acordar rebajas en los precios. Y para que la utilización de las instalaciones municipales le salga gratis a la Universidad, ésta establece un convenio de colaboración con el Ayuntamiento por el cual los estudiantes universitarios participan como monitores en el deporte escolar, a cambio de poder utilizar las instalaciones para dar sus clases y realizar las competiciones deportivas universitarias.

El panorama actual es bastante sombrío. Pero, ¿y en el futuro? Nadie ha hablado de la posibilidad de realizar la fase tres del campus, en la que previsiblemente se incluya la financiación de las ansiadas instalaciones deportivas. ¿Qué pasa con las transferencias de terrenos entre el Ayuntamiento y el Ministerio de Defensa para ceder los terrenos anejos al campus? Nadie dice nada. La comunidad universitaria y la ciudadanía segoviana ya protestó durante mucho tiempo por el retraso en la ejecución de las actuales obras del campus. ¿Pero es que nadie va a levantar la voz para pedir que nuestros estudiantes universitarios puedan realizar actividades deportivas sin depender de 'los otros'?

BALONCESTO

DISCAPACITADOS



El equipo segoviano de Apadefim que se proclamó campeón de España de baloncesto adaptado. / EL ADELANTADO

El Apadefim ganó un oro en el Campeonato de España Special Olympics en Zaragoza

Los segovianos vencieron en la final de baloncesto a Galicia por 11 a 5

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Club Deportivo Apadefim logró una medalla de oro en el Campeonato de España Special Olympics celebrado en Zaragoza, la cita nacional más importante para el baloncesto adaptado.

Los segovianos debutaron ante Valencia y las sensaciones no pudieron ser mejores. 4-10, y las eliminatorias por el título estaban casi aseguradas.

El segundo envite marcaría el devenir de una cita en la que tomaron parte los mejores equipos del territorio nacional. Aragón, anfitrión y organizador, sería el encargado de calibrar el potencial de los de José Luis Arranz. Goya se echó el equipo a la espalda

y de sus galones en el apartado anotador salió una victoria épica (4-8), que despejaba la lucha por el oro.

En el choque definitivo, el club segoviano fraguó el triunfo en una gran defensa y en el apartado reboteador, donde brilló Juan Carlos del Sol. El jugador del Apadefim se adueñó de la pintura y Galicia se rindió ante el nuevo campeón de España (11-5).

Además de la alegría de la victoria, en su estancia el CD Apadefim compartió hotel con el Balonmano Antequera de la Liga Asobal, y tuvieron la oportunidad de despedir al FC Barcelona tras la victoria de los de Pep Guardiola en la capital zaragozana.

A NIVEL REGIONAL. En lo relativo a la Liga Feaps Special Olympics, competición de carácter regional, el Apadefim inició su andadura en la nueva temporada con dos caras.

Por un lado, en el choque femenino relativo al Nivel II, las chicas de José Luis Arranz vencieron 24-14 al Asprosub de Zamora. La primera jornada de la Liga, celebrada en Valladolid, también deparó un encuentro en el Nivel II masculino, donde los segovianos no pudieron con el acierto del Apacid burgalés (39-18). Los chicos tendrán la oportunidad de resarcirse el 6 de noviembre en Peñaranda de Bracamonte (Salamanca), donde se disputará la segunda jornada de la competición regional.

BREVES

DUATLÓN

Fernando Domínguez ganó en Moraleja de Coca

■ El pasado sábado tuvo lugar la quinta edición del Duatlón Cross Moraleja de Coca, en la que destacó una amplia participación con más de 110 duatletas y otros 60 niños que tomaron parte en una prueba de menores, que se realizó en la jornada de mañana. En categoría masculina, un grupo de cuatro duatletas se destacó desde el primer sector, disputándose la victoria en los últimos 3 kilómetros de carrera, la cual se decantó por el veterano Fernando Domínguez, seguido del deportista del club local, Enrique de Diego. La prueba femenina se definió en el sector ciclista, donde la arandina Vanessa González obtuvo el segundo puesto por detrás de Pepa García. La prueba de menores estuvo marcada por la alta participación del CD Triatlón Cuéllar.

AUTOMOVILISMO

El Regional de karts, en La Higuera

■ Este fin de semana tendrá lugar en el circuito Kartpetania de La Higuera la última prueba del campeonato de karting de Castilla y León. Hay una inscripción de 75 pilotos dividido en las categorías alevín, cadete, X30 junior, 125 cc y KZ2. Los horarios son los siguientes: Mañana sábado de 9:00 a 17:00, entrenamientos libres de la carrera; de 17:00 a 21:00 se abrirá la pista para toda la gente del público que quiera disfrutar de los karts de alquiler. Domingo, de 9:00 a 10:10, entrenamientos libres; de 10:15 a 11:25, cronos; de 11:00 a 15:00, carreras; a partir de las 15:30, entrega de trofeos; de 17:00 a 21:00, apertura de la pista al público.

POLIDEPORTIVO

INFRAESTRUCTURAS

El campo de fútbol siete construido en Nueva Segovia quedó inaugurado ayer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado del concejal de Deportes, Javier Arranz, y la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo Rojo, inauguraron ayer el nuevo campo de fútbol siete situado en el barrio de Nueva Segovia, que ha supuesto una inversión de 381.838,85 euros, financiada por Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Local del Gobierno de España, y cuya ejecución ha durado cuatro meses.

Tras el acto inaugural, en el que el alcalde descubrió una placa conmemorativa, se ha disputado un partido amistoso en el que han se han enfrentado directivos de los clubes segovianos, políticos y periodistas de la ciudad; ante trabajadores de la empresa constructora Gestión y Ejecución de Obra Civil,



Instante del descubrimiento de la placa conmemorativa del nuevo campo de fútbol siete de Nueva Segovia. / JUAN MARTÍN

con resultado de 3-2 a favor de los primeros.

Este campo de césped artificial cuenta con unas dimensiones en el

terreno de juego de 40x60 metros; y unas medidas totales de 43x65 metros incluyendo las bandas. Además, perimetralmente al cam-

po de fútbol se ha construido una acera asfaltada que sirve de filtro de acceso al campo, llevándose a cabo también la adecuación del entorno.

POLIDEPORTIVO ESCOLAR

Comienzan las concentraciones del Deporte Escolar en Segovia

La primera jornada polideportiva reunió a alumnos del segundo y el tercer ciclo de Primaria

GIDES / SEGOVIA

El pasado viernes 22 de octubre tuvo lugar la primera jornada de concentraciones dentro del programa de Deporte Escolar Municipal para centros educativos de Segovia que desarrollan de modo conjunto el Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia y la Universidad de Valladolid.

La primera jornada reunió a escolares de las categorías alevín (tercer ciclo de Primaria) en el pabellón María Martín y benjamín (segundo ciclo de Primaria) en el pabellón Emperador Teodosio. Esta primera jornada tuvo un carácter polideportivo, porque pretendía ser una especie de presentación de las actividades que a lo largo de todo el curso escolar irán siendo desarrolladas con el programa de Deporte Escolar en los centros educativos durante las sesiones de trabajo semanales y en las posteriores concentraciones.

Así, los escolares pudieron participar en partidillos de minibasket, rugby, hockey, balonmano y fútbol sala, deportes que serán abordados a lo largo del curso.

FILOSOFÍA. La filosofía de estos encuentros es la siguiente:

Dar prioridad a la participación sobre el resultado. Se juegan partidos con una duración reducida (en torno a 10 minutos) y los equipos van rotando por las diferentes actividades, jugando con otros equipos sin que los resultados sean anotados ni se establezcan clasificaciones. Los ganadores son así, todos



Varios alumnos realizan una de las actividades de la primera jornada de Deporte Escolar. / GIDES

los jugadores, que participan igual con independencia del resultado, sin eliminatorias ni tanteos.

Las reglas son abiertas y flexibles, se fijan en función de los participantes. Por ejemplo, puede darse el caso de que un colegio no tenga suficientes jugadores para un equipo. No importa, participa conjuntamente con otro colegio. Del mismo modo, se adaptan los espacios y normas para favorecer la participación, como el hecho de que los partidos suelen desarrollarse con un menor número de ju-

gadores que los 'oficiales'.

El arbitraje es formativo. Los monitores efectúan las labores de arbitraje buscando que los niños y niñas comprendan las reglas, no con una finalidad sancionadora. Por ejemplo, si es necesario se puede parar el encuentro para explicar una norma o solucionar un conflicto.

Se fomenta la interrelación entre los escolares de diferentes colegios, que pueden participar conjuntamente en un mismo equipo y que a lo largo de la jorna-

da 'juegan', en lugar de 'enfrentarse' con los niños y niñas de otros colegios.

Desde la UVa se espera que el programa de Deporte Escolar en Segovia se desarrolle de forma positiva, al igual que sucedió el curso pasado. Conviene recordar que lo más importante del Deporte Escolar son los niños y niñas y el programa está orientado a conseguir su formación, aprendizaje y a que valoren la actividad físico deportiva como una alternativa divertida y saludable para su ocio.

GOLF

La Liga de socios del campo de Los Ángeles de San Rafael celebró su primera final

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado domingo se celebró en el campo largo de Los Ángeles de San Rafael la primera final de la Liga de Socios del Campo ASR Golf. Este torneo cumple con el compromiso de la renovada Escuela de Golf de organizar torneos mensuales, ligas, y equipos del Club que lo represente por todo el territorio golfístico, para así fomentar la creación de un club de amigos con la misma afición.

Al torneo asistieron un total de 63 jugadores -48 representantes masculinos y 15 féminas-, que disfrutaron de dos vueltas de nueve hoyos en un campo en muy buen estado, y bajo un tiempo espléndido. Tras cinco jornadas de Liga, el ganador masculino ha sido José Román Hernández Machado, con un total de 144 puntos. El segundo clasificado fue Jorge Andía Chávez, con 136 puntos, mientras que el tercer puesto fue para Juan Pedro Blázquez Barrio, que sumó 120 puntos en total.

FÉMINAS. En cuanto a la convocatoria femenina, el primer puesto fue para M^a Soledad Píriz Gago, con un total de 146 puntos, seguida de Paloma Martín Gutiérrez, que sumó 121 puntos; y Zoila López Loarga, con 105 puntos.

El campo largo de golf de Los Ángeles de San Rafael fue inaugurado el pasado día 16 de julio y desde entonces ha sido un referente para los campos los alrededores, por su ubicación y sus exigencias técnicas.

BALONCESTO

LIGAS AUTONÓMICAS

Los cadetes del CD Base y el Basket 34 ganaron sus partidos ante rivales burgaleses

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los dos conjuntos cadete Autonomico del CD Base y el Basket 34 lograron ganar en la última jornada de Liga. Por un lado, el CD Base venció 43-87 al Juventud Aranda. Desde el principio los segovianos conseguían anotar cómodamente mientras que los errores se sucedían en el equipo local. Cuando el CD Base subió la defensa consiguieron una abultada diferencia en el marcador que permitió repartir minutos entre todos los jugadores.

A la finalización del primer cuarto el partido ya era historia debido al marcador. A la vuelta de los vestuarios, los locales plantaron una defensa zonal muy cerrada con el único fin de aguantar el chaparrón y esto sumado a la falta de acierto de los segovianos de cara

al aro y a que se bajó la intensidad defensiva permitió que en los dos últimos cuartos la diferencia se mantuviese.

BASKET 34. Mientras, el Basket 34 se impuso por 68 a 66 al Maristas Burgos, que era el hasta ese momento líder de la competición. El mismo comenzó muy igualado, pero poco a poco el equipo visitante comenzó a sacar una pequeña ventaja en el marcador que parecía insalvable cuando a falta de 4 minutos para la finalización del partido era ya de 13 puntos, momento en el que el equipo segoviano decidió reducir la diferencia en el marcador y dejarse la piel en el campo, intentando hacerse con un partido que prácticamente tenía perdido.

Así, y con la ayuda de los espec-

tadores que con sus gritos de ánimo llevaron al equipo de Basket 34 en volandas se consiguió remontar la diferencia y conseguir el empate en el electrónico.

Los segovianos habían forzado una prórroga casi imposible en los minutos finales de partido. En ese momento y con cinco minutos más por delante, los jugadores retomaron el choque con una gran madurez, sacando en todo momento lo mejor que saben hacer que es jugar al baloncesto y demostraron que pueden enfrentarse ante cualquier rival y conseguir una gran victoria.

OTROS RESULTADOS. Juventud Aranda-CD Base (49-79, junior); Juventud Aranda-CD Base (64-59, infantil); y Basket 34-Maristas Burgos (24-101, junior).

BALONCESTO

SENIOR PROVINCIAL

Cantimpalos sigue líder invicto después de tres jornadas

D.L.P. / SEGOVIA

El Cantimpalos venció al Gasóleos Martín en la tercera jornada de Liga (85-75) y se mantiene líder invicto. Este fin de semana no hay competición, así que la siguiente jornada se celebra entre el sábado 6 y el domingo 7 de noviembre.

Partidos para el sábado 6:

- Cuellar Eufon-C.B.Caucense. En Cuellar, a las 16:30 horas.
- Dibaq-Toinca. Enrique Serichol, 17:30 horas.
- Cerveceria Dicano-Blues Enrique Serichol, 19:00.
- Gasóleos Martín-Colunga. Enrique Serichol, 20:30 horas.

Partidos para el domingo 7:

- Segobasket-C.B.S. Agustín Fernández, a las 10:30.
- Basket 34-Muñoz Velux. Agustín Fernández, 12:00.
- Cantimpalos-C.D. Base B. En Cantimpalos, 17:00 horas.

BALONCESTO SENIOR PROV.

JORNADA 3

C.B.CAUCENSE - DIBAO	62-50
CUELLAR EUFON - C.D.B. BLUES	50-57
TOINCA - SEGOBASKET	43-55
C.B.S. - C.D. BASE B	51-41
BASKET 34 - COLUNGA LASER DENTAL	46-51
MUÑOZ VELUX - CERVECERIA DICANO	83-61
CANTIMPALOS - GASOLEOS MARTIN	85-75

	J	G	P	PF	PC	Pt
1 CANTIMPALOS	3	3	0	213	147	6
2 SEGOBASKET	3	2	1	176	149	5
3 GASOLEOS MARTIN	3	2	1	197	176	5
4 COLUNGA LASER	3	2	1	179	182	5
5 MUÑOZ VELUX	3	2	1	224	186	5
6 C.B.S.	3	2	1	151	150	5
7 C.B.CAUCENSE	3	2	1	143	145	5
8 C.D.B. BLUES	2	2	0	127	114	4
9 CUELLAR EUFON	3	1	2	159	163	4
10 CERVECERIA DICANO	3	1	2	144	188	4
11 TOINCA	3	1	2	126	147	4
12 C.D. BASE B	3	0	3	120	138	3
13 BASKET 34	3	0	3	107	166	3
14 DIBAO	2	0	2	92	107	2



AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal
deportessegovia

El IMD colabora con el Programa de Formación para técnicos de baloncesto

El Ayuntamiento cede a la Delegación Provincial un aula de su Escuela de Formación del Centro Cívico de Nueva Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes colabora con el Área de Entrenadores de la Delegación Provincial de Baloncesto cediendo un aula de su Escuela de Formación, situada en el Centro Cívico de Nueva Segovia, para la realización del Programa de Formación para Entrenadores, dirigido a todos aquellos técnicos que quieran continuar su formación como tal.

El programa formativo está dividido en tres grandes bloques:

entrenamientos, charlas teóricas y charlas prácticas.

La idea es reunirse semanalmente o quincenalmente alternando actividades de los tres bloques, bien los jueves o bien los domingos, en función de disponibilidad de los interesados.

Todos los asistentes siempre tienen algo que enseñar, por lo que cualquier entrenador tendrá que ser, a la vez que alumno, un docente más. Además todos aquellos que consideren interesante dar una charla sobre un te-



El entrenador segoviano Mauro Martín, dando instrucciones durante un partido de la temporada pasada. / KAMARERO

ma específico que dominen, pondrán hacerlo seleccionando una fecha disponible.

COSTE DE LAS ACTIVIDADES.

Todas las actividades de finales de año serán íntegramente gratuitas para todas aquellas personas que quieran asistir. Sin embargo, a partir de enero de 2011 únicamente pondrán asistir de forma gratuita aquellas personas asociadas a la Asociación Caste-

llanoleonesa de Entrenadores de Baloncesto.

Para el resto de personas se cobrará una pequeña cuota de 5 euros, que será destinada a otras actividades dentro del mismo programa de formación con la intención de poder compensar a todos los profesores así como traer profesores de otras ciudades o desplazarse para realizar actividades a otros lugares.

En cuanto a las colaboracio-

nes, actualmente se cuenta con el apoyo económico de Caja Segovia y de la ACLEB, así como la importante colaboración del Instituto Municipal de Deportes y del IES La Albuera, en la cesión de instalaciones para el desarrollo de las mismas.

Además se están buscando patrocinadores para la Delegación Provincial que puedan también sufragar algunos gastos que se destinen a este programa.

El torneo de pádel más solidario

El IMD, la Oficina Segovia 2016, la Universidad de Valladolid y el Incorporate Wellness Center, unidos en beneficio de la asociación Alimentos Sociales 'El Acueducto de Segovia'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Incorporate Wellness Center ha organizado, en colaboración con el Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, la Oficina Segovia 2016 y la Universidad de Valladolid la primera edición del Torneo Benéfico de Pádel que tendrá lugar el próximo sábado 6 de noviembre en las instalaciones del gimnasio y en el podrán participar todos los aficionados a este deporte sin necesidad de que sean socios de Incorporate.

La inscripción tendrá un coste de 10 euros más un kilo de alimentos no perecederos por participante, que serán donados a la asociación Alimentos Sociales 'El Acueducto de Segovia', para hacer entrega de ellos a familias con necesidades especiales.

Como regalo, cada jugador recibirá camisetas, material deportivo y diversos obsequios.

El torneo podrá disputarse por parejas masculinas, femeninas o mixtas, con premios y regalos para los ganadores.

Las inscripciones podrán formalizarse en el propio gimnasio hasta las 14,00 horas del miércoles 3 de noviembre y el sistema de competición se establecerá en un doble cuadro en el que los equipos disputarán como mínimo dos partidos a nueve juegos cada uno, excepto la final que se jugará a tres sets.

ACCESO LIBRE. El acceso a las instalaciones durante la disputa del torneo será libre, y los responsables del centro deportivo ya están pre-

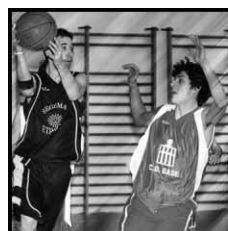
parados para ir recibiendo los primeros kilos de alimentos, ya que sin duda este torneo no es más que una excusa para que todos los segovianos puedan demostrar su solidaridad unida al deporte.

Y es que la donación de alimentos no es ni mucho menos exclusiva para los participantes, sino que los organizadores pretenden conseguir reunir el mayor número de kilos de comida para ayudar a todos aquellos que en estos tiempos están pasando serias dificultades.

La piscina cubierta ofrece actividades relacionadas con 'Halloween'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La piscina cubierta José Carlos Casado sigue ofreciendo actividades novedosas con el fin de hacerla más atractiva a los usuarios y por ello, aprovechando la semana de 'Halloween', quiere hacer partícipes a los cursillistas de estas actividades hasta el 2 de noviembre. Así, habrá un concurso de 'dibujo terrorífico' con premios para los mejores, un concurso de disfraces y un tobogán del terror. Además, se llevará a cabo la actividad del 'aguagym del miedo', hoy a la 21:45 horas para cursillistas dados de alta.



deporte base



deporte aficionado



actividades para mayores



deporte para tod@s

www.imdsg.es







El foto "MATÓN"

El deporte también es compartir

En la entrega de premios del deporte de EL ADELANTADO se disfrutó de una entretenida velada alrededor de la mesa

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Estas son, sin duda, las reuniones más fructíferas y aquellas donde se sacan los temas de conversación más interesantes. Alrededor de una mesa, ya sea sentado o de pie, con una buena copa de vino, sangría, cerveza o refresco, y palillo en mano para alcanzar la croqueta o el pincho de tortilla. Así la charla es mucho más amena. De ello dieron buena cuenta los invitados a la gala de entrega de premios a los deportistas más destacados de la temporada pasada, que EL ADELANTADO DE SEGOVIA celebró la noche del miércoles en el patio del Palacio de La Floresta.

La velada sirvió para dejar la rivalidad deportiva aparcada y disfrutar de un evento entre amigos, donde entrenadores, jugadores, directivos, periodistas, patrocinadores y miembros de las instituciones públicas compartieron un rato muy entretenido al calor del deporte.



Varios jugadores del Club Deportivo La Granja, alrededor de una de las mesas del Palacio de La Floresta. / KAMARERO



Carlos Villagrán y Julián Mateo. / KAMARERO



Javier Hernando (izquierda) conversa con José Soriano (derecha). / KAMARERO



Félix Blanco, con su antiguo pupilo, Juli. / K.



De izquierda a derecha, varios momentos de conversación entre los invitados a la entrega de premios celebrada el miércoles por EL ADELANTADO DE SEGOVIA. / KAMARERO

VIVE TU HALLOWEEN MAS DIVERTIDO con las Pegatinas Terroríficas

1 Por
sólo
euro



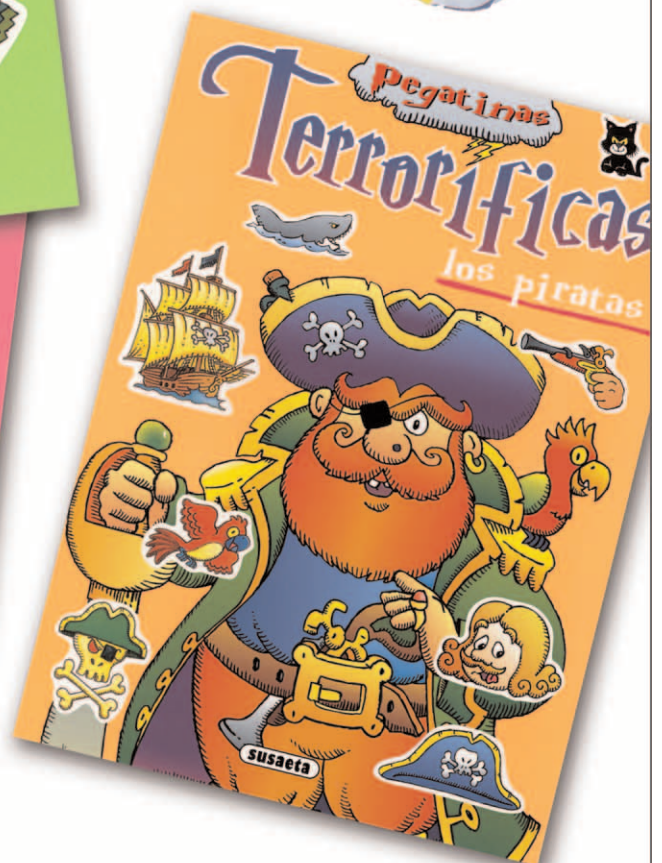
**Sábado 30
de octubre**



Domingo 31 de octubre



Lunes 1 de noviembre



Martes 2 de noviembre

Consigue con El Adelantado tu cuento de Halloween cada día, por sólo 1 euro

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir su colección
de cuentos con pegatinas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 3 de noviembre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

COPA DEL REY



Los jugadores rojiblancos festejan el tanto anotado por Gurpegui. / ALBERTO MARTÍN (EFE)

Un gol de Gurpegui pone con ventaja al Athletic

El conjunto de Joaquín Caparrós evita un nuevo ‘alcorconazo’

ALCORCÓN	ATHLETIC
0	1

ALCORCÓN: Raúl Moreno, Alberdi, Babin, Rueda, Bermúdez, Anuarbe, Sergio Mora, Montañés (M. 60, Fernando Sales), Jeremy (M. 60, Carlos Martínez), David Sanz y Borja (M. 76, Quini).
ATHLETIC DE BILBAO: Iraizoz, Iraola, Ustaritz, San José, Gabilondo, Susaeta (M. 81, De Marcos), Gurpegui, Javi Martínez (M. 84, Orbaiz), Castillo, Toquero (M. 87, Aurtenetxe) y Llorente.

ÁRBITRO
 Iglesias Villanueva, del comité gallego. Mostró tarjeta amarilla a Gurpegui, Orbaiz y a Fernando Sales.

GOL
 0-1: Min. 55 Gurpegui.

EFE / ALCORCÓN
 El Athletic se situó anoche por delante en su eliminatoria de Copa del Rey al vencer al Alcorcón en un encuentro muy igualado en el que los locales pusieron más empeño e intensidad, unas virtudes que fueron neutralizadas por el oficio de los bilbaínos, que se materializó en un gol de Carlos Gurpegui en la segunda mitad.
 El primer aviso lo dio el cuadro visitante por medio de Llorente, que remató de cabeza en el punto de penalti un centro de Iraola. Esa acción significó un toque de atención para los madrileños, que empezaron a buscar con más insistencia la meta de Iraizoz, especial-

mente por la banda izquierda. No obstante, el que más cerca estuvo de abrir el marcador fue el Athletic, por medio de Gurpegui, que ganó la espalda a la defensa del Alcorcón para rematar un saque de esquina que Anuarbe sacó en línea de gol.
 En la reanudación, el conjunto vasco salió con más intensidad y encontró la recompensa en un lanzamiento lejano de Gurpegui que Moreno fue incapaz de atrapar.
 El gol espoleó a los locales, que mejoraron ofensivamente, pero sin la profundidad suficiente. Un disparo de Quini, a 10 minutos del final, a punto estuvo de igualar el marcador, aunque la estirada de Iraizoz impidió el empate final.

El Deportivo aprovecha un error local y saca un empate

1	OSASUNA
1	DEPORTIVO

OSASUNA: Riesgo; Damiá, Lolo, Josetxo, Nelson; Rúper (Kike Sola, m. 58), Nekounam; Juanfran, Vadocz, Calleja (Annunziata, m. 58); y Lekic (Masoud, m. 84).
DEPORTIVO: Manu; Manuel Pablo, Colotto, Aythami, Lopo, Rindaroy (Seoane, m. 81); Juan Rodríguez, Rubén Pérez; Pablo Álvarez, Saúl (Valerón, m. 71); y Riki (Adrián, m. 59).
ÁRBITRO
 Clos Gómez (C. Aragonés). Amonestó a Colotto (m. 11) y Lopo (m. 37), del Deportivo.

GOLES
 1-0, m. 68: Juanfran. 1-1, m. 70: Saúl.

EFE / PAMPLONA
 El Deportivo conquistó ayer un buen resultado en la ida de los dieciseisavos de final de la Copa del Rey al empatar a un gol en Pamplona tras aprovechar Saúl un garrafal error local.
 Miguel Ángel Lotina, acuciado por sus apuros en Liga, se llevó un buen botín para la vuelta en Riazor y, de paso, ganó en autoestima, tras un buen test con cambio de sistema, ya que el cuadro gallego mereció un mejor resultado al gozar de buenas ocasiones de gol y muchas más que el bloque que dirige José Antonio Camacho.
 Sin embargo, fueron los navarros quienes se adelantó en el marcador. El conjunto pamplonés encontró el gol en una acción individual de Juanfran, que se inventó un golazo tras romper la cintura al rival con un recorte y enganchar un gran disparo a la escuadra de Manu.
 Los locales hicieron lo más difícil, pero Vadocz cometió un grave error en una acción sin peligro y Saúl no desaprovechó el regalo para empatar dos minutos después, al plantarse solo ante el meta Riesgo y batirle de tiro raso.

SEGUNDA DIVISIÓN

Miguel García abandona el hospital de Salamanca

EFE / SALAMANCA
 El jugador del Salamanca Miguel García abandonó ayer el Hospital Clínico de Salamanca tras haber permanecido ingresado cuatro días por el infarto que sufrió en el transcurso del duelo contra el Betis.
 A las 13,42 horas, el futbolista salió por la puerta principal del centro hospitalario salmantino acompañado por el director deportivo del Salamanca, Baltasar Sánchez, y por su mujer, además de rodeado de un importante número de periodistas.
 Antes de entrar en el vehículo que le trasladó a su domicilio, el jugador agradeció el «respeto» mostrado por todos los medios de comunicación y «el apoyo» que le ha llegado la afición.
 «Gracias a todos», fue lo único que dijo Miguel García, aunque pudo atender a algún aficionado que se le acercó para preguntarle por su evolución. «Estoy ya perfectamente», respondió.
 Mientras tanto, el club y los servicios médicos evitaron, por su salud, que ofreciera una rueda de prensa, algo que se llevará a cabo para cuando «esté mucho mejor».
 El pasado 24 de octubre, en el minuto 59 del choque, el jugador sufrió un síncope y tuvo que ser atendido de inmediato sobre el terreno de juego por los doctores, que le sometieron a varias descargas eléctricas.
 Según explicó después el galeno del bloque charro, Miguel García «estuvo muerto durante 25 segundos», pero se le consiguió reanimar gracias al desfibrilador.
 El futbolista fue trasladado al Hospital Clínico de la ciudad, donde estuvo dos días en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI). Posteriormente pasó a una planta donde ha permanecido otros dos días, antes de recibir el alta, aunque no podrá volver a jugar al fútbol.



Miguel García.

MUNDIAL 2018

La FIFA investigará la candidatura ibérica por un posible amaño

EFE / MADRID
 La Candidatura Ibérica a organizar el Mundial de fútbol 2018 está convencida de que no habrá sanción alguna por parte de la FIFA, «ya que no se ha producido ningún acuerdo con otro aspirante».
 Su director general, Miguel Ángel López, reconoció ayer que el organismo ha abierto un expediente informativo para esclarecer si ha habido un pacto con la de Qatar, que pretende el del año 2022, para intercambiarse los votos.
 «Hemos prestado la máxima colaboración para la investigación y estamos seguros de que el expediente se quedará en nada porque

no hemos hecho nada incorrecto, así que no tiene por qué haber ninguna sanción», precisó.
 La FIFA, a raíz de unas informaciones publicadas en el Reino Unido sobre un posible pacto con Qatar, abrió un expediente y dio de plazo hasta el pasado miércoles para que se presentaran las alegaciones pertinentes.
 «En tiempo y forma hemos respondido al requerimiento de la FIFA con el ánimo de prestar la máxima colaboración y que no quede duda alguna», añadió López.
 El director de la candidatura hispano-lusa restó importancia a este expediente y consideró que



Joseph Blatter, presidente de la FIFA, posa con Ángel María Villar. / REUTERS

las opciones para albergar la cita siguen intactas. «Lo importante es que nosotros ya hemos hecho el trabajo con estadios de primer nivel, comunicaciones y transportes ya disponibles y una capacidad organizativa contrastada. Ese es nuestro mejor aval».

El organismo, que se ha reunido estos días para decidir el sistema de votación, elegirá el próximo 2 de diciembre los países organizadores de los Mundiales de 2018 y 2022. Al primero, además de España y Portugal, optan Inglaterra, Rusia y Holanda-Bélgica.

FÓRMULA UNO

Alonso: «Saber que el Mundial depende de mí me tranquiliza»

EFE / ROMA

El español Fernando Alonso aseguró ayer que ahora está un poco más tranquilo gracias a que, en calidad de actual líder del Mundial, depende de sí mismo para hacerse con su tercer campeonato, el primero que lograría con Ferrari.

«Siempre es mejor estar delante que detrás. Saber que la consecución del objetivo depende de nosotros nos da un poco más de tranquilidad, pero no cambia en absoluto nuestro comportamiento».

«Tendremos que intentar dar el máximo, aprovechando todo el potencial a nuestra disposición. La única diferencia es que bastará, por así decirlo, con estar delante de nuestros adversarios directos, sin tener que hacer demasiados cálculos».

El asturiano, que se alzó al primer puesto de la clasificación tras el Gran Premio de Corea, precisó que, «en teoría», son ahora cinco pilotos los que compiten por el Mundial, pero «está claro que para Jenson Button la situación es complicada».

«Hasta ahora, nos había faltado la constancia de los resultados, algo que después ha llegado. El coche siempre fue bastante competitivo, pero creo que hemos mejorado mucho a nivel de las prestaciones en estos últimos tres meses», concluyó.

MOTOCICLISMO

Marc Márquez luchará por amarrar el título en Estoril

EFE / ESTORIL

El español Marc Márquez (Derbi) intentará este fin de semana, en el Gran Premio de Portugal, proclamarse campeón del mundo a falta de una carrera para el final.

No será un objetivo fácil, pues para ello necesita sacar 13 puntos de diferencia a su máximo rival, su compatriota Nicolás Terol y ocho al tercero en liza, Pol Espargaró.

La pega viene dada por el hecho de que en lo que va de temporada entre los tres se han repartido todas las victorias y han copado el podio en todos los peldaños del mismo, con alguna intromisión de Sandro Cortese, Bradley Smith, Tomoyoshi Koyama o los también españoles Efrén Vázquez y Esteve Rabat.

Lo que no se le puede negar a Márquez es que ha sido el mejor, y sus nueve victorias le avalan, además de sus excelentes actuaciones en los entrenamientos.

BALONCESTO

EUROLIGA

El Real Madrid toma aire

El cuadro blanco supera a Unicaja, pero sigue sin despejar todas las dudas sobre su juego

REAL MADRID	UNICAJA
68	56

REAL MADRID: Sergio Rodríguez (14), Llull (13), Suárez (1), Reyes (17) y Tomic (8), cinco inicial; D'or Fischer (5), Velickovic (-), Vidal (-), Garbajosa (-), Tucker (10), Mirotic (-) y Josh Fisher (-).

UNICAJA: Rodríguez (16), Freire (4), Jiménez (8), Rubio (0), Freeland (9), cinco inicial, Cobos (-), Printezis (7), Tripkovic (10), McIntyre (2) y Archibald (-).

ÁRBITROS

Grzegorz Ziemlicki (POL), Recep Ankarali (TUR) y David Chambon (FRA). Sin eliminados.

PARCIALES

17-18, 17-14, 19-11, 15-13.

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid consiguió doblegar al Unicaja de Málaga, en un encuentro disputado en la Caja Mágica, correspondiente a la segunda jornada de la fase de grupos de la Euroliga, y que sirvió a los madrileños para lograr su primera victoria en esta edición de la máxima competición continental.

El conjunto de Messina, que perdió la semana pasada contra el Olympiacos, recondujo su rumbo gracias a una gran segunda parte en la que evidenció su superioridad sobre los andaluces. Felipe Reyes fue el máximo anotador del partido con 17 puntos y Sergio Rodríguez firmó su mejor encuentro del curso con 14 tantos.

Los blancos, que a pesar de estar firmando un inicio impoluto en la ACB llegaron con algunas dudas al choque, mostraron una cara mejor que la enseñada en el Pireo y ante el Valencia, donde dilapidaron una ventaja considerable para acabar sufriendo, algo que dejó un regusto amargo.

Sin embargo, el envite sirvió para que el base canario cogiera las riendas del quinteto titular y se reivindicara tras sus malas actuaciones de este inicio de curso. El ex NBA contribuyó, con ocho puntos en el primer parcial, a que los andaluces no se marcharan en el



Sergio Llull evita la defensa del ala-pívot Guille Rubio. / PACO CAMPOS (EFE)

marcador, y abortó al 'tridente' Berni Rodríguez, Carlos Jiménez y Joel Freeland.

El líder de la ACB seguía sin mostrar todo su potencial y tuvo que ser Llull el que levantara a la grada. El de Mahón realizó un gran

mate y puso por primera vez por delante a los suyos en el marcador (25-24). A pesar de que el ex capitán de la selección española respondió con un triple para los visitantes, Felipe Reyes comenzó a adueñarse de la zona.

El cordobés, elegido mejor jugador de la pasada jornada en el campeonato doméstico, impuso su ley bajo los aros, algo clave para su equipo. Una canasta y adicional de Tucker vino seguida de una jugada que define al buque insignia merengue. Tras fallar dos tiros libres, el internacional español aguardó varios palmeos hasta irse a por el balón y mandar a los suyos al descanso con ventaja.

UNA MARCHA MÁS. Tras la reanudación, los 'merengues' impusieron una marcha más al partido y allanaron su camino definitivamente. Tripkovic detuvo la sangría madridista del tercer cuarto con un gran triple, pero Tucker respon-

Felipe Reyes, elegido mejor jugador de la pasada jornada en el campeonato doméstico, impuso su ley bajo los aros

dió de inmediato con otro lanzamiento lejano, que dejaba a los suyos en una posición idónea para encarar los últimos diez minutos.

Con Llull ejerciendo de base en los instantes finales, el Real Madrid se dedicó a alargar las posesiones y dejar el reloj correr. Los menos habituales tuvieron minutos y los blancos acabaron cerrando el choque sin demasiados problemas, ya que los malacitanos tampoco les exigieron demasiado.

Con este triunfo, los de Messina siguen engrasando la máquina. Todavía no conocen la derrota en la Liga, pero las dudas ya se habían acercado al equipo. Estamos en octubre, este equipo promete crecer y promete presentar batalla en las tres competiciones, para lo que está confeccionado.

CICLISMO

La Federación no sabe nada de la suspensión a Contador

El organismo afirma que aún no le ha llegado la notificación de la UCI

EFE / MADRID

El presidente de la Federación nacional de ciclismo, Juan Carlos Castaño, anunció ayer que la Unión Ciclista Internacional (UCI) sigue sin comunicar por escrito «si hay suspensión cautelar» para Alberto Contador y se congratuló de que España tenga «un régimen que no condena antes de juzgar».

«Ha pasado un mes y seguimos sin comunicación. Hicimos la solicitud pero no hemos obtenido respuesta alguna», señaló.

Castaño, que no encontró explicación para el retraso, respondió a las manifestaciones del fiscal

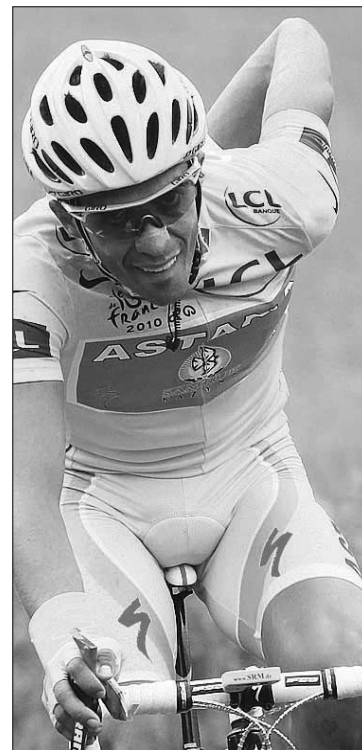
antidopaje italiano, Ettore Torri, quien dijo que todos los corredores se dopaban.

«Lo que hay que tener es respeto por el cumplimiento de las normas. Por suerte, aquí tenemos un régimen garantista, no se condena antes de juzgar. Creo que deben fijarse más en lo suyo porque, si vemos los positivos que hay castigados por la UCI, en España hay 11 casos y 10 en Italia».

También se refirió a las manifestaciones hechas por el presidente de la UCI, Pat McQuaid, quien afirmó que «España tiene un problema con el dopaje».

«Lo que le escuché fue que España tenía que apoyar de forma activa la lucha contra esta lacra, no especificando que había un problema en particular», concluyó.

HIJO PREDILECTO. Por otro lado, el Ayuntamiento de Pinto aprobó ayer por unanimidad nombrar al tricampeón del Tour de Francia, Alberto Contador, Hijo Predilecto del municipio como «grito unánime de su honradez deportiva», en un momento en que el corredor madrileño se encuentra a la espera de que la UCI se pronuncie sobre el posible caso de dopaje.



Alberto Contador.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.

ABADES: 10:50 y 16:20 horas.

AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.

AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)

AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)

CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.

COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.

CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.

CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.

ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)

FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)

FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)

FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.

FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.

HOYUELOS: 9:00 horas.

JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.

LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.

LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.

NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.

NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)

PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.

PEDRAZA: 7:30 horas.

REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.

RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.

SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.

SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.

TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)

TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.

VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.

AREVALO: 7:15 horas.

AYLLON: 9:00 horas.

BERNARDOS: 9:20 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

COCA: 8:00 horas.

FUENTESAUCA: 8:30 horas.

LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.

NAVAS DE ORO: 9:05 horas.

PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.

PRADENA: 9:45 horas.

RIAZA: 9:15 horas.

SACRAMENIA: 8:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14,00 15:30; 16:30; 17:15; 18,00; 19:30; 21:00; 22,00.

TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.

AYLLON: 16:30 horas.

COCA: 16:45 horas.

FUENTESAUCA: 17:55 horas.

LABAJOS: 15:45 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.

NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)

NAVAS DE ORO: 16:40 horas.

NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.

PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.

RIAZA: 16:45 horas.

SACRAMENIA: 17:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00 22:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.

TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.

VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46



EL SEÑOR

D. Felicísimo Herranz Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Cantimpalos
el día 28 de octubre de 2010

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Hipólito, Celedonio y María del Carmen Herranz Gómez; hijos políticos, Juana Molinero, Alicia Encinas y Valero García; nietos, biznieta, hermano, hermano político, sobrinos, primos y demás familia,

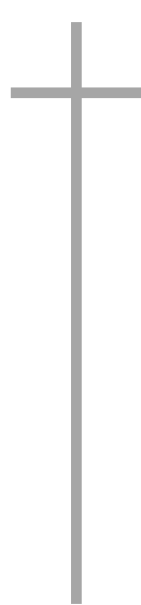
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



EL ILUSTRÍSIMO SEÑOR

D. José Galache Álvarez

CUARTO ANIVERSARIO

Su recuerdo permanece vivo en nosotros.

Su esposa, Herminia Díez Renedo; sus hijos, José Carlos y Rebeca, María Blanca y Helena Gracia; sus nietos, Álvaro y Beatriz, y su hermana Esperanza, se reunirán en la Asamblea Litúrgica que se oficiará en sufragio de su alma el día 30 de octubre, a las 20:00 horas, en la iglesia de San Millán de Segovia.

(3)



LA SEÑORA

D^a Felisa Santos García

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 28 de octubre de 2010

A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, Daniel, M^a Encarnación, M^a del Carmen y Jesús Santos García; hermana política, Isidora Álvarez Díez; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 10:15 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



EL SEÑOR

D. Miguel-Ángel Bertolo de Frutos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 28 de octubre de 2010

A los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, Pilar, María de los Ángeles y Francisco Bertolo de Frutos; hermanos políticos, Ana Gaitero, Eustaquio Santa Engracia, Antonio Calvillo y Angela San Juan; sobrinos y demás familia,

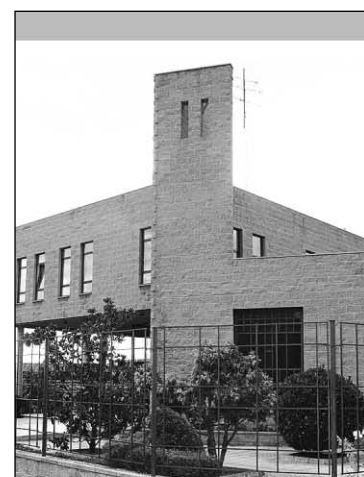
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 16:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Ávila donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



Agencia
Funeraria
Santa Teresa

*Cuando más
nos necesitas*

Trabajamos
en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10
/ 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net



AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
09:30H	10:30H	
10:00H	10:45H	11:45H
16:45H	17:45H	
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	7:40H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:30H	18:05H	19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo						
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal						
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero						
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad,
Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

ANUNCIOS BREVES

 921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

Importante remuneración
605464301KOMODO PRECISA
DEPENDIENTA
CON EXPERIENCIA.Imprescindible vehículo propio.
Interesadas dejar Currículum en tienda.
C/ Peñalara, 26. Pol. Ind El Cerro.TRABAJO POR horas. Limpieza
y plancha. Lunes a viernes.
695627401.CALL CENTER necesita teleo-
peradores teleoperadoras. Di-
versos turnos. Formación conti-
nuada. 905445054.URGEN DEPENDIENTAS y co-
merciales tiendas de telefonía.SE NECESITAN limpiadores fá-
bricas oficinas, horario flexible
647046701SE PRECISA administrativo jor-
nada completa, conocimientos
contabilidad zona centro
630323472SE BUSCA personal de cons-
trucción nueva obra incorpora-
ción inmediata. 905445413

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben di-
nero porque Vd. quiere.
983357611.

VEHÍCULOS

VENDO VOLKSWAGEN Golf
TDI. Año 92. Económico.
691975075.

VENTAS

SE VENDE chalet individual en
Tres Casas. Procedente de em-
bargo. Cuatro dormitorios, tres
baños, parcela de 100 m². Pre-
cio 215.000. Teléfono
637905684.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m².
Insonorizado. San Millán. Seg-
ovia. 699091468.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Má-
xima seriedad. Deliciosa compa-
ñía. Señoritas. Renovación con-
tinua. Trato esmerado.
651060675. También salidas.SUPER NOVEDAD Asiáticas 22,
24 años. Guapísimas, cariñosas.
Completo. 675441812

NOVEDAD TRAVESTI Camila,

cuerpazo. 130 pecho. 23x5 do-
tación. Activa, pasiva.
648943461.RECIENTE DIVORCIADA. Atrac-
tiva. Rica. Busco sexo. Pago yo.
636366297.SEPARADA. CON ganas de ca-
ma. Sólo sexo. 0 €. 686199116.TATIANA. CUMPLE tus fanta-
sías, morenaza, jovencita. Te
sorprenderá. 24 horas.
665063931VERONICA RUBITA 20 años,
cariñosa, complaciente. Te sor-
prenderá. 24 horas. 665039759.EN SEGOVIA madurita Carmen.
140 pecho, naturales. Viciosa.
Completa. 686126363.MORENAZA ALEXANDRA.
Cuerpazo. Superculazo. Com-
pletita. 120 pecho. Todos servi-
cios. 651430124.DOS DIVINAS rubias. Jovenci-
tas, cariñosas. Complacientes.
Discretas. Cumplen tus fanta-
sías. 651013546.

CONTACTOS

VIUDA. 40 AÑOS. Muy ardiente.
Necesito sexo. No cobro.
608077712.


Abierta a todo!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080



SOLO CHICOS

803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT



Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se res-
ponsabiliza de la veracidad de las ofertas y
anuncios de la Sección de Anuncios Breves.Colabora
leyendo...AIDA
BOOKS&MOREc/ Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

La primera librería solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros colaboras con quien
más lo necesita...Te abrimos la puerta
de tu nueva viviendaEn El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado
son su mejor herramienta comercial.Departamento de Publicidad
921 43 72 61EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA
MANSINOSímbolo de eficacia
nuestras ofertasVENDE PARCELAS
EN TRESCASAS

300 M²

¡CON TODOS LOS SERVICIOS!

¡LE OFRECEMOS LA POSIBILIDAD DE
CONSTRUIR EL CHALET A SU GUSTO!PROMOCIÓN DE CHALETS
PAREADOS E INDIVIDUALES
EN TORRECALLEROSDESDE 175 M² CONSTRUIDOS
PARCELA A PARTIR DE 350 M²

¡ACABADOS EN ESTILO RÚSTICO!

¡¡LLAVE EN MANO!

VENDE PARCELAS
EN BRIEVA

400 M²

¡TODOS LOS SERVICIOS!

¡CON PROYECTO Y POSIBILIDAD DE
CONSTRUCCIÓN DE CHALET A SU GUSTO!!

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474¡Toda clase de
facilidades para hacer
realidad sus sueños!Visítenos, con
la confianza de quien
visita a unos amigos.Juntos
encontraremos
la fórmula de pago y la
financiación que mejor
se adapte a su
economía.

FINANCIA

caja segovia

ROBLEDO T

YA A LA
VENTA LA
5ª FASEPISOS
CHALET
LOCALES

ROBLEDO T

VISITE
CHALET
PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

6		3	4		8	9	2	
2				6				4
	4	5				8	7	
		2	6	7			9	
8			9		5			7
				3	1	6		
	1	7				2	8	
3				4				
	2	9	1		7	4		3

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

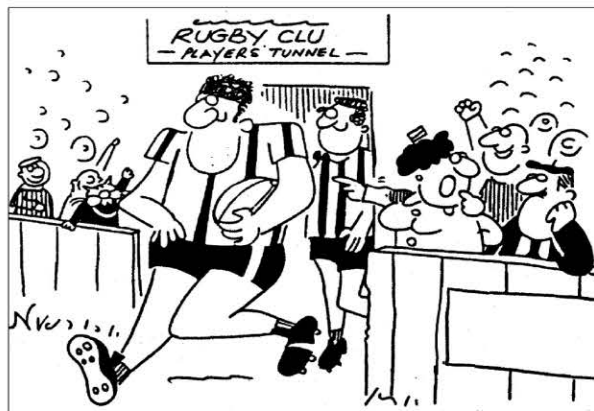
500
5
NOTA
ENVIDIAS

¿Regresarás ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

O	C	L	U	I	R	3
A	J	U	S	T	E	1
M	O	R	T	A	L	3
D	I	S	P	A	R	4
I	G	U	A	L	O	3
C	O	N	F	I	A	4

	I	A			R
--	---	---	--	--	---

AUTODEFINIDO[illegible]

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Ronzal.- 2: Empujar algo, especialmente los bordes de una cosa, para meterlo en un lugar.- 3: Toda disposición de última voluntad que no contiene la institución del heredero y que puede otorgarse en ausencia de testamento o como complemento del mismo (PI).- 4: Relativos a cierta parte de la patología que estudia cómo se engendran estados morbosos.- 5: Practica cierta labor agrícola. Penífero.- 6: Pro-nombre personal. Al revés, presenta reflejos con los colores del arco iris. Al revés, letra griega.- 7: Ánades. Deshidratado.- 8: Personaje de la Biblia. Nombre de mujer. Religiosa.- 10: Recelo, aprensión (PI).- 10: Auténticas, verdaderas.- 11: Planos.

VERTICALES.- 1: Ánsares.- 2: Copas.- 3: Desbaratado. Al revés, signo ortográfico.- 4: Vasia de laboratorio (Pl). Al revés, adjetivo posesivo.- 5: Compañeras. Baja de un vehículo.- 6: Acuna. Al revés, sujeté con un alfiler.- 7: Acertar. Memoria, reseña de lo acordado en una junta.- 8: Grita o vocería que hacen los moros cuando entran en combate o celebran sus fiestas y zambras (Pl). Del verbo haber.- 9: Peña. Demostrativo.- 10: Relativos a cierto metal.- 11: Somnolencia.

SOLUCIONES

A	O	I	C	O	N	S	E	M	
U	N	I	V	N	O	R	G	S	
T		A	S	O	I	C	A	I	
O	R		N	O	L	T	S	E	R
D	A	V	S	O	I	C	D	I	N
E	R	R	S	M	I	T	V	S	
F	I	B	S	U	B	I	V	N	S
I	T	O	S	I	T	A	S	E	N
N	E	C	C	C	N	O	M	I	
I	D		U	L	S	E		E	
D	O	R	I			D	E	V	O
O	N	S	E	N	O	V	E	R	O
I	A		N	O	A	R	E	O	T
O		I	T	A	S	E	N	E	B

CRUCIGRAMA

LES.-1: Ramal.-
3: Codillos.-
5: Aloma.-
7: asirl. IP.- 7:
8: Sem. Ana.
Spechas.- 10:
Mapas.
5.-1: Patos.- 2:
oto. amoc.- 4:
5: Amigas.
e.- 8: Leilils.
ca. Esas.- 10:
Sopor.

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

3	4	6	3
9	7	1	9
5	2	8	5
2	4	2	7
9	1	8	7
5	2	9	1
2	8	5	4
7	3	9	6
4	8	3	1
6	9	2	5
8	3	6	9
3	5	1	4
7	6	5	2
8	3	9	8
4	7	4	3
2	1	3	8
8	9	5	3
2	6	9	3
6	3	4	5
6	7	3	4
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8
9	2	4	5
6	3	7	6
2	1	3	4
8	9	5	3
6	3	4	5
2	8	1	2
4	5	2	8

 **Aries 21 marzo a 19 abril.** Mejoría de su salud. En el terreno laboral demuéstrese a sí mismo que es capaz de conseguir lo que se propone. Decepción amorosa.

 **TAURO 20 abril a 20 mayo.**
Salud regular. Afronte abiertamente sus problemas; rehuyéndolos no conseguirá resolverlos. No tiene a la suerte con sus frivolidades.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Las cervicales le harán sentirse mareado. Muéstrese más valiente y optimista y no produzca una mala impresión en su trabajo. Soledad en el amor.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud excelente. Sus sugerencias laborales serán bien recibidas. Situación insegura e inestable de sus relaciones sentimentales.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Siga prestando atención a su salud. Es posible que conozca hoy a una persona que le abrirá muchas puertas. No se muestre tan desconfiado en el amor.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.
Salud buena. Éxito en el terreno profesional que le dará alas para nuevos proyectos. En el amor se sentirá correspondido por la persona desada.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Salud buena. En el terreno laboral no haga uso de malas artes para lograr su meta. Procure no ser tan fogoso en lo concerniente al amor.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
Ligera indisposición que irá desapareciendo conforme avance el día. Sus condiciones laborales mejorarán notablemente. Horas felices con el ser amado.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud buena. Sus problemas de tipo económico se agravarán si no cambia de actitud. Espere por el momento hasta no estar seguro de su pareja.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud buena. Aunque le resulte aburrido, ese trabajo le proporcionará ganancias extra. No sea tan impulsivo en el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud buena. Cierta
 imprevisto le obligará a modi-
 ficar sus planes. Domine su
 carácter irascible si quiere ser
 feliz en el plano afectivo.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
No tome medicinas por su cuenta; podría ser peligroso. No sea tan impresionable e intente analizar su situación de forma realista. Suerte en el amor.

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

EL TIEMPO

SOLEADO

LLUVIOSO

NUBES

NIEBLA

CHUBASCOS

GRANIZO

LLUVIA DÉBIL

TORMENTA

CUBIERTO

NIEVE

El sol sale a las 08:42 y se pone a las 19:18

NUEVA

CRECIENTE

LLENA

MENGUANTE

06/11

13/11

21/11

30/10

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿El calentamiento será uniforme?

El calentamiento de la península no será uniforme a la largo del año. Los meses estivales experimentarán un incremento mayor en las temperaturas máximas que los meses invernales.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

19° MÁX.
7° MÍN.

Buen tiempo

Los cielos estarán parcialmente nubosos el jueves por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será bueno. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 7°C a primeras horas y en torno a 19°C a mediodía. Vientos flojos del sureste al principio, rolando a sur durante la tarde.

MAÑANA

17° MÁX.
7° MÍN.

Cubierto de nubes altas y medias

La nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento la mañana del viernes. Por la tarde, cubierto de nubes de tipo medio y alto, y por la noche caerán chubascos. Temperaturas sin cambios.

SÁBADO

12° MÁX.
9° MÍN.

Cubierto de nubes altas y medias

Los cielos estarán parcialmente nubosos la mañana del sábado. Por la tarde, cubierto de nubes de tipo medio y alto, y por la noche la nubosidad aumentará gradualmente.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Burgomillodo

14 CAPACIDAD

6 NIVEL ACTUAL

Linares

58 CAPACIDAD

33 NIVEL ACTUAL

Vencías

5 CAPACIDAD

4 NIVEL ACTUAL

VIENTO

24 km/h

DIRECCIÓN

Oeste

RAYOS UV

Índice de radiación moderado 13°

COTA DE NIEVE

2700 m

SENSACIÓN TÉRMICA

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN

0%

EN ESPAÑA

HOY

Jornada soleada. La nubes altas estarán por la mañana en el Mediterráneo, con tendencia a desaparecer. Hacia el anochecer y por el Atlántico llegará un frente que cubrirá el cielo del oeste del país. Las máximas subirán.

MAÑANA

La llegada de un sistema frontal traerá lluvias en todo el oeste del país, siendo moderadas en el Cantábrico, Galicia, Extremadura y valle del Duero. En el resto, cielo nublado. Sólo se verá el sol en el Mediterráneo.

SÁBADO

Un sistema frontal pasará por la mañana sin apenas energía, pero abrirá las puertas a otra borrasca más activa que entrará por el Atlántico. Jornada de cielos variables con lluvias que avanzarán hacia el centro del país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	21°	11°	Cáceres	24°	11°	Guadalajara	18°	4°
Albacete	21°	8°	Cádiz	24°	14°	Huelva	22°	12°
Alicante	22°	13°	Castellón	21°	12°	Huesca	21°	10°
Almería	21°	14°	Ceuta	23°	17°	Jaén	23°	10°
Ávila	18°	6°	Ciudad Real	22°	6°	Las Palmas	27°	19°
Badajoz	25°	7°	Córdoba	25°	8°	León	19°	7°
Barcelona	21°	13°	Cuenca	17°	7°	Lleida	22°	5°
Bilbao	21°	9°	Girona	21°	7°	Logroño	20°	7°
Burgos	20°	7°	Granada	24°	10°	Lugo	19°	12°

EL 7/39

Jueves 28 de octubre

9 10 12 18 29

32 34 Reintegro 7

Domingo 24 de octubre

8 12 22 24 29

33 38 Reintegro 9

ONCE

Jueves 28 de octubre

20409

Miércoles 27 de octubre 43172

Martes 26 de octubre 45957

Lunes 25 de octubre 13500

Domingo 24 de octubre 62656

Sábado 23 de octubre 76134

Viernes 22 de octubre 98090

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 28 de octubre

5 6 12 17 24

28 29 30 32 33

39 41 47 63 68

70 72 73 78 79

EN EUROPA

HOY

Una profunda borrasca procedente del Atlántico comenzará a afectará a Irlanda y Gran Bretaña. En el resto del continente predominará la estabilidad. El viento será intenso de sur y suroeste en el norte continental.

MAÑANA

La llegada de un sistema frontal traerá lluvias en todo el oeste del país, siendo moderadas en el Cantábrico, Galicia, Extremadura y valle del Duero. En el resto, cielo nublado. Sólo se verá el sol en el Mediterráneo.

SÁBADO

Un sistema frontal pasará por la mañana sin apenas energía, pero abrirá las puertas a otra borrasca más activa que entrará por el Atlántico. Jornada de cielos variables con lluvias que avanzarán hacia el centro del país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	21°	11°	Cáceres	24°	11°	Guadalajara	18°	4°
Albacete	21°	8°	Cádiz	24°	14°	Huelva	22°	12°
Alicante	22°	13°	Castellón	21°	12°	Huesca	21°	10°
Almería	21°	14°	Ceuta	23°	17°	Jaén	23°	10°
Ávila	18°	6°	Ciudad Real	22°	6°	Las Palmas	27°	19°
Badajoz	25°	7°	Córdoba	25°	8°	León	19°	7°
Barcelona	21°	13°	Cuenca	17°	7°	Lleida	22°	5°
Bilbao	21°	9°	Girona	21°	7°	Logroño	20°	7°
Burgos	20°	7°	Granada	24°	10°	Lugo	19°	12°

EL 7/39

Jueves 28 de octubre

9 10 12 18 29

32 34 Reintegro 7

Domingo 24 de octubre

8 12 22 24 29

33 38 Reintegro 9

ONCE

Jueves 28 de octubre

20409

Miércoles 27 de octubre 43172

Martes 26 de octubre 45957

Lunes 25 de octubre 13500

Domingo 24 de octubre 62656

Sábado 23 de octubre 76134

Viernes 22 de octubre 98090

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 28 de octubre

5 6 12 17 24

28 29 30 32 33

39 41 47 63 68

70 72 73 78 79

Chalets de auténtico lujo

Urbanización Montecorredores (a 200 m de la circunvalación)

¡VISÍTÉLOS!

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
Con Piscina

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:
921 42 75 19
699 307 702

Desde: 840.000 €
650.000 €

necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES]			
El segundo capítulo de la serie histórica de Antena 3 <i>Hispania</i> fue el programa más visto de la televisión, con 5,1 millones de espectadores y un 24,7 por ciento de cuota de pantalla.			
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. HISPANIA	5.116.000	24,7%	ANTENA 3
2. FELIPE Y LETIZIA	5.051.000	24,6%	TELECINCO
3. TELEDIARIO 2	2.882.000	16,4%	TVE 1
4. TELEDIARIO 1	2.638.000	20,6%	TVE 1
5. AMAR EN TIEMPOS...	2.614.000	22,1%	TVE 1

[SHARE]

24,6%

FELIPE Y LETIZIA



Hispania y *Felipe y Letizia* se repartieron el éxito y la audiencia en el *prime time* de la jornada. Tan solo una décima separó la serie sobre el noviazgo de los Príncipes de la histórica sobre la ocupación romana de la península. Ganó *Hispania*.

[DESTACADOS Y BREVES]



‘REC’ se adentra en el Congo para buscar los minerales de sangre

Un equipo de reporteros de REC se ha internado en las selvas del este del Congo para descubrir las matanzas de los grupos armados entre la población civil. Los paramilitares buscaban el tesoro de los minerales. **CUATRO. 01,00 HORAS**



Un asesinato en el hipódromo, en ‘Caso abierto’

El equipo de Lilly deberá enfrentarse al caso de un jockey desaparecido en 1986. Su cuerpo es encontrado enterrado junto a una manada de caballos. La investigación obligará a Lilly y los suyos a adentrarse en el mundo de las carreras de caballos. **LA SEXTA. 23,05 HORAS**



‘Versión española’ recibe el premio Rafael Azcona

El Festival Octubre Corto rinde este año homenaje al espacio de cine de La 1 con una exposición y la entrega del premio Rafael Azcona. El galardón reconoce el apoyo de *Versión Española* al cine en español y al cortometraje.



Teresa Campos es la defensora del espectador en ‘Sálvame’

La presentadora de Telecinco, María Teresa Campos, se incorpora como colaboradora fija del programa conducido por Jorge Javier Vázquez, *Sálvame diario*, para recibir y trasladar los comentarios, valoraciones y sugerencias de los espectadores sobre el espacio vespertino.

tve1	tve2		cuatro	
06:00 Noticias 24 horas 06:30 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 La mañana de La 1 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 16:05 El tiempo 16:15 Amar en tiempos revueltos 17:00 El clon 17:45 Mar de amor 18:20 España directo 20:00 Gente 21:00 Telediario 2 22:05 El tiempo 22:15 Cine. *El único* 23:35 Cine. *The shepherd: El patrullero* 01:05 Ley y orden: Acción criminal 02:25 La noche en 24 horas 03:55 TVE es música	09:30 Aquí hay trabajo 10:00 UNED 11:00 Imprescindibles 12:00 Los oficios de la cultura 12:30 Acción directa 13:00 Para todos La 2 14:30 Miradas 2 15:00 MI reino por un caballo 15:30 Saber y ganar 16:00 Grandes documentales 17:00 Documentales naturaleza 17:30 La raya quebrada 17:55 El escarabajo verde 18:25 Biodiario 18:30 Gaudiana 19:00 Alquibla 19:30 El hombre y la tierra 20:00 La 2 Noticias 20:30 Miradas 2 21:00 Escala 1:1 21:30 Inquietos 22:15 La entrevista 22:45 Musical.es 23:45 Singular.es	06:00 Las noticias de la mañana 08:45 Espejo público 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández 14:00 Los Simpson. *La hoguera de los manatíes* y *La elección de Selma* 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo 16:00 Tardes de cine. *Mente criminal* 17:45 3D. Magacín 18:45 El diario. *Talk show* 20:15 Karlos Arguiñano en tu cocina 21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo 22:00 DEC. Con Jaime Cantizano. Espacio de crónica social 02:30 Adivina quién gana...	07:00 Matinal Cuatro. Con Ana García Sñeriz 09:00 Alerta cobra. Serie 12:55 Las mañanas de Cuatro 13:55 Noticias Cuatro. Espacio informativo 14:50 Deportes Cuatro 15:40 Tonterías las justas. Con F. Fernández 17:05 Fama Revolution 18:55 Dame una pista 20:00 Deportes Cuatro 20:30 Noticias Cuatro 21:30 Supernanny. Estreno nueva temporada 22:30 Callejeros. Artistas, Chunguitos y familia y El gancho 01:00 Reporteros REC. Congo, tierra violada 02:00 La vida sexual del siglo XXI. Documental 03:10 NBA. Miami Heat- Orlando Magic	
5	6	cyl7	cyl8	
06:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino 09:00 El programa de Ana Rosa 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda 15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero 15:45 Sálvame diario 20:00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras 22:00 Sálvame deluxe. Presentado por Jorge Javier Vázquez 02:30 Locos por ganar 03:30 Más que coches 04:00 En concierto 04:30 Infocomerciales	08:10 Lo mejor de La Sexta 08:30 Futurama 09:25 Padre de familia 10:20 Crímenes imperfectos 12:35 Yo detective 13:00 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos 14:00 La Sexta Noticias 14:50 La Sexta Meteo 14:55 La Sexta Deportes 15:20 Sé lo que hicisteis... 17:10 Numbers. Serie 18:05 Caso abierto. Serie 19:00 Navy: investigación criminal 20:00 La Sexta Noticias 20:45 La Sexta Meteo 20:55 La Sexta Deportes 21:30 Navy: investigación criminal 23:05 Caso abierto. Serie 01:45 The office. Serie	07:30 CYL 7 Noticias 08:30 Primera hora 09:30 Tiempo de viajar 10:30 Castilla y León en 25 11:30 La revancha 12:00 Telenovela 13:00 A vivir bien 14:30 Magacín 14:30 CYL 7 Noticias 14:55 Noticias con Nati Melendre y Álvaro Elúa 15:30 Las hermanas McLeod 16:30 Cuando seas mía 18:00 Somos así 20:00 Stingers: Infiltrados. Serie sobre policías 21:00 CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad 22:00 Cine. *Cecil B. Demented* 23:30 CYL 7 Noticias 23:45 Serie de anime: Cowboy bebop	07:30 La zona que mola 08:30 CyL-7 Noticias. R. 09:30 La cocina de Mikel Bermejo 10:00 Segovia es así 12:00 Amigas y rivales 13:00 Documental 13:30 Hoy en escena. Especial Seminci 14:00 CYL 8 Noticias 14:30 Date el bote 15:30 CYL 8 Noticias 16:00 Los mundos de La Ocho 17:00 La zona que mola. R. 18:00 Clásicos de televisión. *Mis crímenes favoritos* 18:30 Al filo de lo imposible 20:00 Documentales 20:00 Hoy en escena. R. 20:30 CYL 8 Noticias 21:00 Muchachitas. Teleserie 21:30 Segovia es así 23:30 CYL 8 Noticias	
intereconomía	lv	tdp		veo7
07:30 Capital 08:00 Otro gallo cantaría 10:00 Boletín. Informativo 10:10 Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias 12:00 Boletín 12:10 De vuelta y vuelta. Diálogos al límite 12:30 Dando caña 12:30 Tertulia económica 14:30 Crónica 1. Espacio informativo 15:30 Cine 19:30 Bertiniños 20:30 El telediario de Intereconomía 21:30 Los clones 22:00 Especial informativo 00:00 Charlas Comedy 01:00 Crónica 7 02:00 Ganatodo.es	07:40 Motociclismo. Campeonato del mundo de velocidad. GP Portugal 10:00 Motociclismo. Directo Campeonato del mundo de velocidad. GP Portugal 12:55 Motociclismo. GP Portugal 14:00 Motociclismo. Directo Campeonato del mundo de velocidad. GP Portugal 17:00 Tenis. Directo. ATP 250 Torneo Montpellier. Cuartos de final 21:00 Tenis. ATP 250 Torneo Montpellier. Cuartos de final 22:45 Motociclismo. GP Portugal 02:00 Tenis. ATP 250 Torneo Montpellier	07:00 Telenoticias 08:30 El círculo 09:30 Buenos días, Madrid 12:00 Walker Texas Ranger 13:00 Alto y claro 14:00 Telenoticias. Con Víctor Arribas 15:00 Deportes 15:20 El tiempo 15:30 Cifras y letras. Concurso con Goyo González 16:10 Cine Western. *Columna al sur* 18:00 Madrid Directo 19:00 Cine de tarde. *La sirena y el delfín* 20:55 Telenoticias 21:45 Deportes 22:00 El tiempo 22:15 El megahit. *El truco final* 00:35 Diario de la noche 01:05 Cine: una comedia. *Los impostores*	06:00 Veo tendencias 06:30 La vuelta al mundo 08:30 Así son las mañanas 10:30 Planeta salvaje 11:00 New York Undercovers 12:00 Cine. *Cartago en llamas* 14:00 El marcador 14:30 Primer tiempo 14:30 7 Noticias 15:20 El tiempo 15:30 Cine. *Los cuchillos del vengador* 17:30 Cine. *Los caraduras* 19:30 El marcador. Segundo tiempo 21:00 7 noticias 21:50 El tiempo 22:00 La vuelta al mundo. Con Carlos Cuesta 01:00 Bellas y ambiciosas 01:30 Me gustas 02:30 Call TV	

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Cartago en llamas	12:00	Veo 7	Aventuras
★★	Los cuchillos del vengador	15:30	Veo 7	Drama
★★	Mente criminal	16:00	Antena 3	Thriller
★★	Los caraduras	17:30	Veo 7	Comedia
★★★	Cecil B. Demented	22:00	CYL 7	Thriller
★★	El único	22:15	TVE 1	Acción
★★	The shepherd: El patrullero	23:35	TVE 1	Acción

22:00 Cecil B. Demented (CYL 7) ★★★



EEUU. 2000. 97 minutos. Director: John Waters. Reparto: Melanie Griffith, Stephen Dorff, Alicia Witt, Adrian Grenier, Larry Gilliard Jr., Maggie Gyllenhaal

En Baltimore, el exigente director Cecil B. Demented dirige a una banda de revolucionarios del cine que secuestra a Honey Whitlock, una estrella cinematográfica madura y de mal carácter. Cecil la quiere en su nueva película independiente, un alegato antihollywoodiense.

22:15 El único (TVE 1) ★★

Estados Unidos, año 2001. 96 minutos. Director: James Wong. Reparto: Jet Li, Carla Gugino, Delroy Lindo, Jason Statham, Tucker Smallwood, James Morrison, Dylan Bruno



En un mundo futuro se ha descubierto que existen vidas alternas en universos alternos, un hecho que los agentes del Departamento Multiverse defienden, excepto el investigador Yulaw. Yulaw ha atravesado 123 universos persiguiendo y destruyendo sus vidas alternas. A medida que las mata, absorbe la fuerza de esas vidas.

entretenimiento

butaca de programas

Mujeres y hombres y viceversa	12:45	Telecinco
Sé lo que hicisteis...	15:20	La Sexta
Tonterías las justas	15:40	Cuatro
Fama Revolution	17:05	Cuatro
3D	17:45	Antena 3
El escarabajo verde	17:55	La 2
España directo	18:20	TVE 1
Supernanny. Estreno	21:30	Cuatro
Callejeros	22:30	Cuatro
Reporteros REC	01:00	Cuatro

17:55 El escarabajo verde (LA 2)

¿Cómo hemos llegado a una era en la que la dependencia del petróleo es absoluta? *El Escarabajo Verde* aborda hoy la historia del oro negro desde su descubrimiento y cómo ha ido aumentando en importancia, hasta el punto de que ha sido el origen de guerras e incluso el establecimiento de nuevas fronteras entre países. El descubrimiento del primer yacimiento de petróleo en la localidad de Titusville, en Pennsylvania (Estados Unidos), en 1859 supuso el primer paso hacia un cambio de era.





21:30 Supernanny (CUATRO)

Vuelven a Cuatro las peleas, los gritos y las carreras por los pasillos. De la mano de Rocío Ramos-Paúl, la cadena estrena la sexta temporada de *Supernanny*, uno de sus *coach* más aclamados. Una de las principales novedades de esta nueva era está directamente relacionada con las dificultades de las familias para compaginar sus trabajos con la educación y cuidado de sus hijos.

corazón

butaca rosa

Corazón	14:30	TVE 1
Sálvame diario	15:45	Telecinco
DEC	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco



22:00 DEC (ANTENA 3)

El programa del corazón que presenta Jaime Cantizano, y que cuenta entre sus colaboradores estrella con María Patiño (foto), tratará esta semana la actualidad más rabiosa de las *celebrities* de nuestro país. Entre los asuntos que están en el candellero se encuentran, entre otros, el desahucio de Nuria Bermúdez, las últimas novedades de Isabel Pantoja o la guerra de misses existente entre las más guapas de las españolas.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. GP de Portugal. Entrenamientos libres	10:00	Teledeporte
Motociclismo. GP de Portugal. Entrenamientos libres	14:00	Teledeporte
Fútbol. Liga rusa. Krylia Sovetov-Rubin Kazan	16:45	Canal + Fútbol
Tenis. Torneo de Montpellier	17:00	Teledeporte
Fútbol. Segunda División. Recreativo-Celta	21:00	Gol TV/Canal + Liga
Baloncesto. NBA. Miami Heat-Orlando Magic	03:10	Cuatro



03:10 Baloncesto: Miami vs Orlando (CUATRO)

Miami y Orlando, dos de los favoritos de la Conferencia Este, abrirán la temporada de retransmisiones con Antonio Sánchez y Antoni Daimiel como maestros de ceremonias. La rivalidad entre los dos equipos del estado de Florida se verá incrementada esta temporada tras los estelares refuerzos de los Heat. Y es que los 'Beach Boys' han juntado en su plantilla a tres de los mejores jugadores de la competición. Lebron James y Chris Bosh se han unido a Dwyane Wade para formar un tridente sin precedentes que, sin lugar a dudas, aspirará a revalidar el bicampeonato que defienden Los Ángeles Lakers de Pau Gasol.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta cobra	09:00	Cuatro	Aventuras
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Mar de amor	17:45	TVE 1	Drama
★★	Navy: investigación criminal	21:30	La Sexta	Suspense
★★★	Caso abierto	23:05	La Sexta	Suspense
★★★	The office	01:45	La Sexta	Comedia



16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

Aumentan las preocupaciones de Eulalia por la enfermedad de Almudena. Parece que teme que se cumpla una amenaza relacionada con su pasado y se refugia en los rezos y la iglesia, mientras que Andrés no da excesiva importancia a la enfermedad de su hija. Marcelino sigue con el tema de la compra del piso, sin embargo no sabe cómo decirselo a Manolita. Pelayo, por su parte, le aconseja que rompa el trato con el constructor de la vivienda.

21:30 Navy: investigación criminal (LA SEXTA) ★★

En el primer capítulo de estreno, el NCIS investiga la muerte del cabo Ray Collins, cuyo cuerpo ha aparecido en un desguace junto a varios pies amputados. Las pistas les llevan hasta el remolque de un camión donde encuentran las herramientas utilizadas para el crimen. En el segundo episodio, los agentes se ven obligados a buscar otras alternativas a la electricidad cuando un robo dentro de una central provoca un apagón en toda la ciudad. Ningún departamento podrá hacer uso de sus técnicas habituales, lo que dificultará los avances en la investigación del asesinato de una teniente implicada en el atraco.





cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



sanitarios



CALVO & MUNAR
DESDE 1902



FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | G.H. / SEPÚLVEDA



Juan Antonio Herrero, bailando con su esposa, María Luisa López, en una de las semanales sesiones de baile, que tienen lugar las noches de los domingos. / G.HERRERO

Tres décadas de La Violeta

Juan Antonio Herrero cumple 30 años dirigiendo la discoteca sepulvedana, un local de ocio polivalente y con ambiente familiar que acoge todo tipo de celebraciones

En Sepúlveda, la mayoría de los acontecimientos sociales acaban en la discoteca "La Violeta". Los Reyes Magos reparten sus regalos allí, las fiestas de los 'Santos Toros' concluyen con la entrega de premios allí, el convite de las bodas se celebra allí... "La Violeta" es, sin lugar a dudas, el local de ocio más emblemático de Sepúlveda, abierto a público de todas las edades, desde jóvenes con ganas de diversión nocturna a mayores deseosos de echar una partida de mus. Su ambiente familiar hace de "La Violeta" el punto de reunión preferido de los sepulvedanos.

Gran parte de su éxito es culpa de Juan Antonio Herrero y María Luisa López, el matrimonio que lleva tres décadas dirigiendo su

destino, y al que ahora ayudan sus hijos Juan Antonio y Laura. "Después de treinta años aquí, es una satisfacción poder decir que me he dedicado a lo que me gustaba, la hostelería, y he conseguido tener una clientela fiel", afirma Herrero, que manifiesta sentirse querido en Sepúlveda.

Nacido en Santo Tomé del Puerto, marchó siendo mozaibete a Madrid, a trabajar en una taberna. Flirteó luego con otros trabajos, pero la morriña de su tierra natal ("yo quería venirme al pueblo") le hizo aceptar un empleo en la estación de La Pinilla, desde donde después saltó a Sepúlveda, al bar Filka, que compaginó durante unos años con "La Violeta" hasta que finalmente optó por quedarse en la discoteca.

En la actualidad, él es el empresario de la provincia que más tiempo lleva dirigiendo una discoteca, una labor "dura", ya que "la noche quema mucho". Aunque es testigo de que desde 1980 hasta hoy "la forma de divertirse ha cambiado muchísimo", asegura tener "buen *feeling* con los más jóvenes".

Herrero siempre ha querido que "La Violeta" se situara en la vanguardia tecnológica. En 1982, con motivo del Mundial de Fútbol, viajó hasta Barcelona para comprar una de las 17 primeras 'pantallas de televisión grandes' que llegaron a España. "En la década de los 80 no había en Segovia una sala que tuviera mejores equipos de iluminación y sonido que La Violeta", asegura. Fue en

esa época cuando adquirió una cámara de vídeo, herramienta con la que ha tomado imágenes de todos los actos que tienen lugar en Sepúlveda, y que le ha servido para conformar el mejor archivo audiovisual de la historia de la villa. De hecho, ahora utiliza seis cámaras para grabar cada encierro, produciendo seguidamente una película que proyecta en su local.

La polivalencia de "La Violeta" es su principal cualidad. "Siempre hemos estado a disposición de los sepulvedanos", declara. Así que lo mismo acoge campeonatos veraniegos de mus y de parchís, actuaciones benéficas pro residencia de ancianos o sesiones de bailes de salón, a las que acuden, cada noche de domingo, parejas de toda la comarca.

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

Segovia hace 100 años

La Ley del Candado

EL DEBATE SOBRE LA LEY QUE IMPIDE EL ESTABLECIMIENTO DE NUEVAS ÓRDENES RELIGIOSAS EN ESPAÑA, ÍNTERIN NO QUEDE definitivamente ultimado este asunto por la reforma concordataria, está llegando a su término. Sin embargo, salvo el espacio que los periódicos de gran circulación dedican a los extractos de las sesiones de Cortes, apenas si se dedica atención a la discusión que se desarrolla en el Senado; estudiar el asunto, darle a la opinión datos para la reflexión, ni por asomo lo hace la prensa que dispone de lugar y medios para ello; todo lo más alta que los periódicos ponen su puntería es hasta llegar a la crítica burlesca de los discursos del señor Polo y Peirrolón.

Está visto que el interés parlamentario de los asuntos corre al nivel de los oradores que toman parte en la discusión. Cuando el proyecto de ley llegue al Congreso y hablen Maura, Morret, Melquiades Alvaret, etc., etc., comenzará a adquirir importancia el debate, siendo precisamente entonces cuando no ha de tenerla, porque la votación del Congreso, sea cual fuera la actitud de la minoría, ha de ser favorable a la ley, gracias a la fuerza numérica de la mayoría, mientras que en el Senado, donde tan apaciblemente se desliza la discusión, es donde solo existe terreno apropiado para la batalla.

Puede, por lo tanto, predecirse, que la 'ley del candado' será un hecho consumado muy pronto, y en cuya gestación no se han consumido grandes energías ni por troyanos ni por tiros.

¿Quieres pagar tu cocina en 2 años?



Exposición y Fábrica: Autovía Segovia-Valladolid, Km 7. 40390 Valseca, Segovia. Tel: 921 438 156.
Exposición: Avda. Padre Claret, 16. 40001 Segovia. Tel: 921 428 914

Más información:
www.nievaline.com



nueva line
COCINAS & BAÑOS

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

**PRESUPUESTO
SIN
COMPROMISO**

**TRABAJOS
GARANTIZADOS
HASTA 10 AÑOS**

**918 510 683
620 636 892**

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**